NUM. 211 • 3 DE JUNIO DE 1975 • 20 PTAS.

CO COTO
SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

as Precado.

El duelo entre el Atlético de Madrid y el Barcelona Atlético puede decirse que ha quedado resuelto en el primer asulto. Ciaco goles logrados
por los cojiblancos son
casi imposible de superar. Aqui vemos el primero, marcado de cabeza por Becerra. — Foto J. Galvez.

Todo, imposible

EN la antigua Roma fue Petronio el rey de la elegancia —arbiter elegantiarum-. Más tarde, en Inglaterra lo fue Brummell. Pero no hay que olvidar al príncipe de Gales, que reinaria con el nombre de Eduardo VII. Sus corbatas y, sobre todo sus levitas, eran copiadas por todos los que querían presumir de vestir bien, tanto en las islas como en el continente.

Era su sastre el famoso Pool quien, un día, pidió al prícipe que le concediera una invitación para asistir a una fiesta que se celebraría en el palacio de Buckingham. El príncipe se la concedió, y Pool asistió a la fiesta. El hombre de tas tijeras y la sisa estaba tomando una copa cuando se le acercó Eduardo.

- -¿Lo pasas bien?
- -Si. alteza.
- --- Qué te parece la concurrencia, Pool?
- -Está bien, pero un poco mezclada.
- -Tienes razón, pero considera que son muchos los invitados y todos no pueden ser sastres,

En efecto, todos no pueden ser sastres en una recepción palaciega, ni todos los equipos que participan en los octavos de final de la Copa del Generalísimo pasarán a los cuartos de final. Ocho quedarán en

Se puede dar por seguro que ya está «muerto» el Barcelona Atlético, ya que entraría dentro de lo milagroso que, mañana, remontara el cinco a cero que encajó en el Vicente Calderón.

Otro «casi difunto» es el San Andrés, que perdió en su terreno frente al Bar-

Por supuesto, las probabilidades del Orense —que logró empatar con el Madrid- son escasas en el encuentro de esta tarde, y tampoco son muchas las del Burgos, que comenzó asustando a la Real, pero acabó perdiendo por tres a uno.

Los empates logrados en campo contrario por el Athletic, el Las Paimas y el Granada, les dan cierta ventaja a la hora final de la eliminatoria contra Betis, Málaga y Gijón, respectivamente. Pero... nada decidido.

La sorpresa de la jornada se produjo en Vigo. El Celta dio un palmetazo al Zaragoza, que costará cierto trabajo remontar a los subcampeones de Liga.

DESULTADOS

Atlético de Madrid, 5; Barcelona At., 0. Málaga, I; Las Paimas, 1. San Andrés, 1; Barcelona, 2. Gijóz, 0; Granada, 0. Betis, 0; Athletic de Bilbao, 0. Real Sociedad, 3; Burgos, 1. Orense, 0; Real Madrid, 0. Celta, 4; Zaragoza, 2.

EL ORENSE HIZO CARA AL CAMPEON



Remate de cobeza de Santillana, que no tendría consecuencias.



Cerco del áreo oressono ha caldo Aquilor, mientros un defensa rival se lleva el balán.



ANO V - NUM. 211

3 de junio de 1975

Precio del ejemplar: 20 ptas. Precio en Canarias (servicio aérool: 23 ptas.

> Director: Luis G. de Linares

Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba

147 80 12 248 87 90.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Pasco Onésimo Redondo, 25. Talét, 248 87 90. Barcelono: Unión, 3. Talet, 221 59 83. Depósito Unpal: M-13.448-1971. Imprime: RIVADE-NEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA, PORTUGAL E HISPANOAMERICA:

SEMESTRE:

520 plas.

AÑO:

1.040 ptas.

NOTA.-Para el regio del extranjero y curso semo, el mismo precio más

Dihasion media por número. controlada durante el pe-riodo mayo de 1973 e abril



145.295 **EJEMPLARES**



El Orense, que acaba
de bajar a
Tercera División, puso
las cosas dificiles
a un Real Madrid que
estavo bastante
desdibujado. En la
foto, Del Bosque
intenta remotar, pera
el meta gallego
se ha becho ya con
el balón.



Amancio fue de los únicos jugadores madridistas que brilloren. Aqui la vemos de espaldas ante el portal de Santumaria.



Jegada por alto en el centro del campo. El partido acabó sin goles.



Santillana, al que sigue Amancia, corre de cara a la porteria gallega.

EL PRIMER LANCE COPERO, EN EL MANZANARES, UN TRAMITE



Ya kabia abierto el marcador Becerro cuando Sánchez hizo un penalty a Gárate. Ejecutó la falta trureto y marcó.



Antes de que finalizase la primera parte, el Barcelona Atlético encajaria el Estoban resueltas las cosas para el Atlético de Madrid. El cuarto gol fue obra fercer tanto. Aquí está el testaraza de Gárate.







El flojo remate de trureta no ha podido ser detenido por el meta Castel, que corre tras el balón. Era el quinto tanto



Becerro, en un espectacular salto de cabeza, intenta pasar a na compañero. Gárate, eterna pesadilla de los defensas contranos, ha burlado a Olmo.



El portero barcelonista Castel en una afortunada intervención se lanza a despejar de puños.—Fotos Vega y Gálvez.

A LO LARGO DE LA LIGA, EN PRIMERA Y SEGUNDA DIVISIONES

TECNICOS FUERON CESADOS EN PLENA TEMPORADA

Por ELOY S. CASTAÑARES



Mesones.



Marcel Domingo no salib por la puerta grande del Málaga.

E todos es sabido que cuando en un club las cosas no marchan bien -o como pensaron los directivos o aficionados- quien primero paga las consecuencias es el entrenador. Ejemplos hay a montones, y a lo largo de la temporada los tenemos, si no a diario, si semanalmente. O casi. Este temporada, y en lo que a la División de Honor se reflere, ha sido sorprendente en cuanto a técnicos cesados, si la comparamos con las pasadas. Y digo sorprendente porque en piene competición únicamente han sido cuatro los eguipos que han casado a sus técnicos. sungue otros tres (Barcelona, Granada y Las Palmas) se los hayen respillados al final de la competición liguera y sin esperar ver la suerte que sus respectivos equipos corrian en la siempre interesente -y lleng de sorpreses- competición copera.

Pero vayamos al grano. A ver los zécnicos que cayeron en Primera División. Después analizaremos lo acaecido en la División de Bronce, donde el stomates -valga la expresión— ha sido mucho mayor, pues ni más ni menos que diez clubs —y varios de ellos dos y tras ocasiones— fueron los que relevaron al emistem en plena campaña. A la mayoría, por supuesto, les fue mal. Otros, por el contrario, se salvaron de la equemas del descenso y la promoción, aunque algunos tengan que apurgarsen, en esta última, en las próximas semanas.

LORENZO Y MESONES, LOS PRIMEROS

Juan Carlos Lorenzo y Felipe Mesones -ambos con no pocos méritos contraldos an la campaña anterior- fueron los primeros en caer, en el Manzanares y La Condomina, respectivamente. Luis y «Pancho» Puskas fueron sus sucesores; el primero con más suerte -el menos hasta el momento- que el bueno de Pancho, que no terminó la temporada en el once epimentoneros, dado que también fue cesado meses después, ya con el aquipo en Segunda División. Marcel Domingo -técnico de postin y contratado en su día a bombo y platillo por el ya dimisionario Serrano Carvajal- correcta igual suerte que sus colegas Mesones y Lorenzo, antes de que

la primera vuelta de la competición llegase a su fin. Ciric -a quien su colega y paisano Miljanic denominó cinnovadon- tembién caerla en el Valencia sin cumplir siguiera una temporada de trabajo, ya que, como recordarán, fue fichado a comienzos de temporada. A Ciric le sustituyó su compatriote, y ayudante en la preparación fisica del cuadro schox, Milosevic, Y a Marcel Domingo -se nos quedaba en el tintero- le suplió también su segundo, Carmona Ros, sólo que éste no pudo evitar la «débàcle», y su equipo se fue a Segunda División, Cuatro equipos -uno de ellos, el Murcia, dos veces-, pues, fueron los que liquidaron a los que sólo unos meses antes habian dado su confianza. A estos ceses, como les decia al comienzo de estas lineas, ea necesario añadir los de Michels -oficialmente, de cara a la próxima campaña, sustituido ya por el alemán Weisweiler-, Josefto y Sinibaldi.

Como dato curioso, les diremos que el único de todos los mencionados que ha cesado a petición propia ha sido Pierre Sinibaldi, quien -que continúe así, enistera- nunca ha sido despedido de un club. De todos ellos, también era el que más tiempo había permanecido en el puesto -junto con Michels-, pues alcanzó los cuatro años.

CESES A «GO-GO» EN SEGUNDA

Pero si en Primera -y dentro de lo que cabe- se puede decir que no abundaron este año los cesas, no se puede decir lo mismo de Segunda, donde el challes fue permanente. Constante. Catorce, ni más ni menos, fueron los técnicos a los que les tocó hacer y deshecer sus maletas en plena temporada. Ni que decir tiene, por supuesto, que el motivo fue el mismo en todos los casos: la pobre situación clasificatoria de sus respectivos equipos, al negarse el baión a perforar los marcos adversarios. Pero antes de entrar en detalles y analizar el particular caso de cada uno de los cesados, veamos la relación de clubs y de evictimaso.

Equipo	Entrenador cesado
Tarragona	Garcia Verdugo
Castellón	Paco Gento
Leonesa	Carmele y Harold Campos
Sabadell	Biosca
Valladolid	Redondo
Tenerife	Mol
Mallorca	César y Hugo Villamide
Huelva	José Maria Martin y Eguilux
Alavés	Ramón Galarraga y Elzaguirre
Oranse	Manalin

GENTO: DEBUT Y DIMISION

Mucho se podria escribir -aparte de lo que en su día se dijo- del cese de cada uno de ellos. Comencemos de acuerdo con la relación establecida. El Tarragona protagonizó la noticia cuando cesó a Garcia Verdogo -contratado meses atrás- para tichar a Martin Vences, dado que el ex técnico rayista tenfa contrato en vigor con otro equipo de Tercera División. Paco Gemo ha sido el único, por lo que a esta categoría se refiere; que no fue casado. El ex internacional, que hacía en Castalia su debut como entrenador, dimitió a las primeras de cambio, porque los aficionados castellonenses le increparon un día más de la cuenta. Le sustituyó el yugosisvo Obradovio, recomendado al conjunto de la Plana por el madridista Miljanic.

La Leonesa cesó pronto a Carmelo, que dicho sea de paso había ascendido la temporada anterior al equipo de Tercera a Segunda. Para sustituirle contrataron el psicólogo brasileño Harold Campos, que al cabo de poces semanas tuvo que ser

Y MICHELS, JOSEITO Y SINIBALDI, AL FINALIZAR EL TORNEO DE LA REGULARIDAD

MURCIA, LEONESA, MALLORCA, HUELVA Y ALAVES SE PERMITIERON EL LUJO DE CAMBIAR VARIAS VECES DE TECNICO

SOLO PACO GENTO Y PIERRE SINIBALDI CESARON A PETICION PROPIA

despedido, dado que sus conocimientos paradeportivos no funcionaban como se pensó en un principio. Fáfix -hombre de casa y segundo entrenador- le reemplazó, pero ya ne pudo hacer nada para safrar al equipo del descenso, entre otras cosas porque no quedaba tiempo material y el equipo estaba eroto».

Gustavo Biosca -quien deede el primer momento no se llevó bien con el presidente, señor Mariesca- fue sustituido en el Sabadeli por Jaurrieta, su segundo, y hombre de casa. Jaurrieta, que la temporada anterior salvó al equipo del descenso, en la présente nada pudo hacer. El alemán Rudi Gutendorf tuvo más suerte en el Veltadolid -donde sustituyó a Redondo-, salvando a los del Pisuerga, Idéntico buen papal realizaría Negrillo en el Tenerilla, donde reempiazó a Moll, que, curio-

saménte, en la pasada temporada estuvo a punto de llevar al once tinerlefio a la División de Honor, cuajando, de todas formas, una excelente campaña.

El Huelva comerceó la temporada bajo las órdenes de José Maria Martin, que, en vista de la irregular marcha del equipo, no tardó en caer. Egukuz -su sustitutotambién seria cesado al cabo de las pocas anmanas, y el equipo terminaria la temporada en manos de un triunvirato de jugadores, un el que Poli y Conejo han llevedo la voz cantante. Y, finalmente, el Orense -también descendido, como saben-, que comenzó la temporada bajo las órdenes de Manolín (con este técnico ascandió el club gallego a Segunda División). pero que también, por culpa de los malos resultados, dejaria los bártulos muy pronto a José Bermúdez, con quien el equipo no

he corrido mejor suerre; sin que esto, claro, quiera decir que éste tuvo culpa del descenso, sino todo lo contrario. El Orense se quedó ya en ecuadros la pasada temporada, cuando se deshizo de sus mejores jugadores, para obrener umos verdes muy necesarios para su débà economía.

Resumiendo ya, cabe decir, una vez más, que en Segunda División el baile de técnicos fue constanta. Estuvo, como aquel que dice, a la orden del día. Menos mal que en Primera fue más escaso, si exceptuemos los casos del Muntis —por partida doble—. Málaga. Adético de Madrid y Valencia. En fin, esperemos que en la práxima temporada los clubs de Segunda División imiten a los de Primera en esta que ya termina, porque, a lo peor, en la próxima, son éstos los que las imitan a allos en la presente.



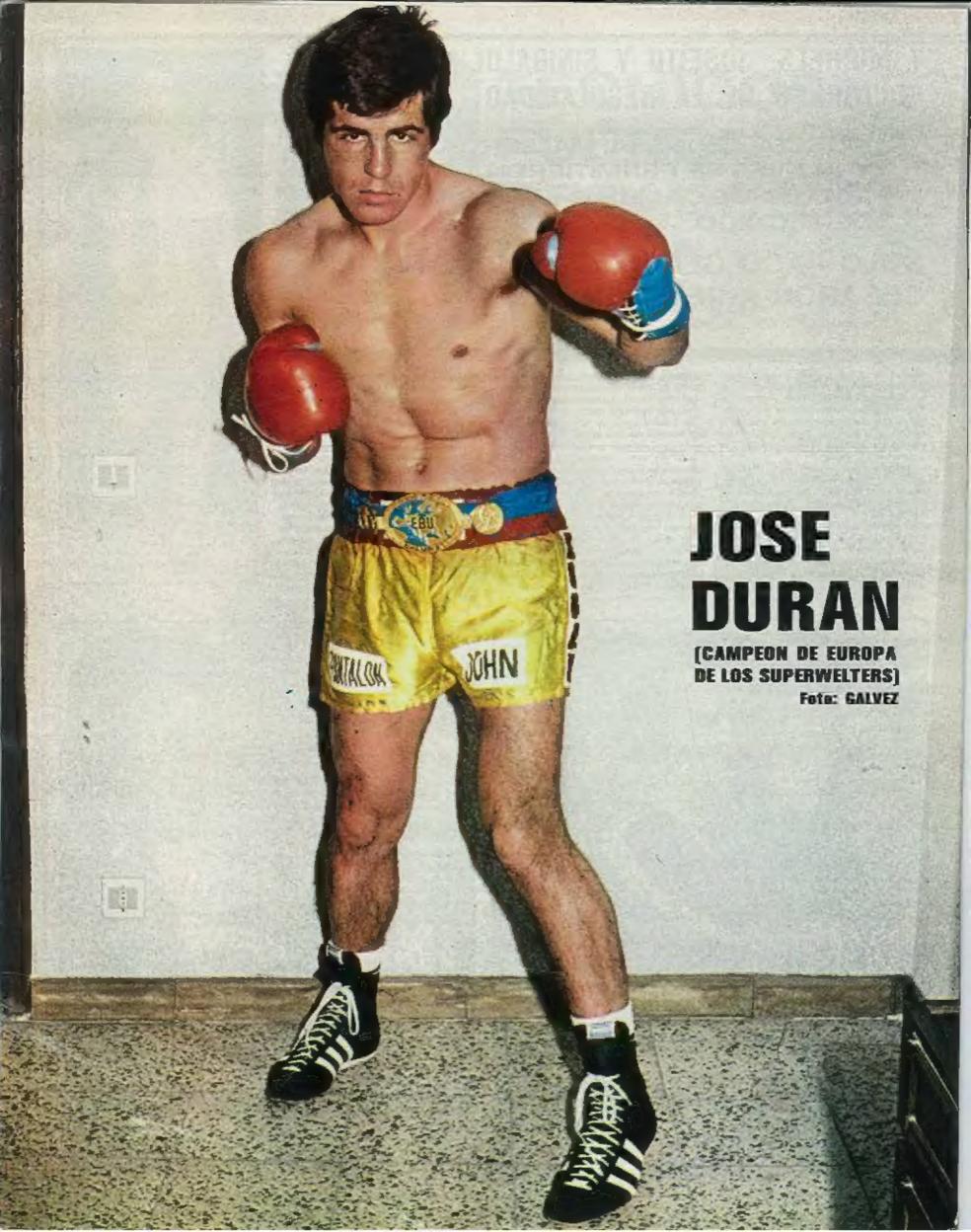
Lorenzo



Gento: debut y dimisión,



Sinibaldi.



«EL CAMPEON DE LA HONRADEZ»

JOSE DURAN cuenta su vida



Llegada triunfal de Durán a Barajas, con el laurel de los vencedores.

mundial. Era su gran noche, an Montecarlo. Pero la ruleta no quiso favorecerle. Y enfrente se encontró con les puños mortiferos de Miguel de Oliveira. Sólo pudo ofrecer su brayura inútil. Tuvo que dobier ta rodilla, pero no como una humillación. Porque hay ocasiones en que la derrota no representa una humillación. Al contrario. El hombre que se entrega de lleno a la batalla y succimbe, nada tiene que reprocharse. Puede sentirse orgulloso de si mismo. José Durán es, precisamente, uno de esos hombres que pirede ir con la cabeza levantada. Con este madrileño de aspecto serio, un aire limpio invade el mundillo de las doce cuerdas. Su historia as la de un muchacho cualquiera que soñaba con ser campeón, Y lo consiguió. No hubo trampas ni facilidades en su camino. Tuvo que sacrificarse en el gimnasio y en los entrenamientos. Día a día, tarde a tarde. Tuvo que aceptar las bolsas que le ofrecian para ir subiendo peidaños hacia los títulos. Más tarde se vio obligado a soportar los caprichos de la Unión Europea de Boxeo, que se empeñó en no darle paso hacia el cetro suropeo de su categoria. A la primera oportunidad -ya no podian buscar más excusas para frenarledestronó a Kechichian. Luego vapuleó a Dagge, Orsolics y Csandi. Se quedò solo y vencedor en Europa, como un campeón sin enemigos. Sólo un brasileño de puños esalvajoso pudo frenar su vuelo hacia el título mundial,

A lo largo de toda esta brillante

ió un salto buscando una corona mundial. Era su gran noche, en Montecarlo. Pero la ruleta no favorecerle. Y enfrente se en con los puños mortiferos de estaba dando sus primeros pasos en el profesionalismo. Abota sus ojos se al mundial. Tuvo que doblar la travesuras de Sergio y Virginia, los hijos de su matrimonio con Luisa Bamos.

-Pienso mucho en mi familia cuando voy a subir al ring. Boxeo por ellos, por asegurar el poryenir de los mios. Cambiar? Es verdad que no he cambiado. Soy el mismo de siempre. Nunca se me han subido los triumos a la cabeza. Sé que esto no dura siempre, que un día es necesario colgar los guantes, y hay que saber reemprender la vida por otros caminos. Yo pienso mucho en mi futuro. No, no lo dejo al azar. Yo soy ajustador matricero. Hice un curso de Formación Profesional Acelerada. Cuando deje el boxeo as posible que tenge que volver a mi antiguo oficio.

-¿Le queda mucho?

-Me encuentro bien fisicamente y, aunque no he conquistado el mundial, sigo siendo campeón de Europa. Las fuerzas no me fallan y no he pensado todavía en colgar los guames.

José Durán está sentado frente a nosotros. Sonniente y pensativo. Tenemos que adentrarnos con él en el pasado.

-¿Dames un salto atrás, Pepe? -Vale. Es necesario situarse en el año 1945. Europa iba a iniciar el camino de la reconstrucción, después de una dura y terrible guerra. En España la vida tampoco era fácil.

-Yo naci el 9 de octubre de aqual año, 1945.

Don José Durán y doña Trinidad Pérez ya habian tenido tres hijos: Trinidad. Alvaro y Mari Carmen. Aquel dia completaban las dos parejas -más tarde nacéria Esperanza-. Nadie sabia que aquel niño al que decidieron poner de nombre José iba a triumfar en un deporte tan duro y brutal como el horse.

-Naci en el barrio de Salamanca, por lo menos es lo que siempre me han dicho. Comprenderá que yo eso no lo puedo saber... Mi familia se trasladó muy pronto de aquella zona. Toda mi infancia transcurrió en Peñagrande, donde todavia tienen mis padres su casa, una casa que levantamos entre todos los hermanos y con un duro trabaio.

-¿Què clase de niño era usted?

-Normal. Como todos. Era travieso y peleón. Pero esto me parece normal en los niños. De pequeño, raro era el dia que no me peleaba con alguno da mis compañeros, y siempre salía ganando. Cuando pegaban a algún amigo mio, rápidamente venian a buscarme para que la defendiera. Lo cierto es que, donde había golpes, alti estaba yo. Todavia recuerdo un dia...

José Durán se calla. Sonrie recordando su aventura, porque va a contarnos una de sus primeras peleas.



*NO ME ARREPIENTO DEL CAMINO QUE HE ELEGIDO. EL BOXEO ME HA DADO GRANDES SATISFACCIONES»

Escribe: Vicente Carreño Folos: Archivo de «a.s.» V de duran

CAPITULO I

-¿Què ocurrió...?

-Estábamos jugando al fútbol y llegó uno que también quería participar. Pero no podia porque estábamos justos. Empezó a coger las carteras y a tirarlas. Le tenia miedo, porque era mayor que yo. Siguió con sus propósitos y también cogió mi cartera y la úró por un terreplén. Le dije: «Es la mia, cogela.» No me hacia caso. Entonces le meti un puñetezo y le tiré por el barranco. Este, la verdad, era el único que me hacia frente. Los demás, o salian corriendo o cogian piedras. Estas si eran mi peor enemigo.

AL COLEGIO

Por las referencias, desde muy joven José Durán Pérez fue un impeleadors temido en su barrio. Poco a poco, entre correrias y batallas, fue oreciendo, Primero fue un muchacho delgaducho y espigado, Luego fue ensanchándose. De una forma u otra, siguió siendo travieso. Esta imagen dista mucho de la actual. Hoy es un hombre serio, sancillo, honrado a carta cabal, trabajador sin fatiga.

-Yo siempre he sido trabajador. Todavia recuerdo la construcción de la casa en que hoy viven mis padres. Fue larga y laboriosa. En esa época estuvimos muy ocupados con el trabajo. Entre los hermanos la levantamos, pero lentamente, sin ninguna prisa. Hoy construtamos esto, mañana aquello. Al final, la terminamos del



El que está con la cabeza hacia abajo es José Durán, un muchacho en aquella ápoca.

«FUI UN NIÑO PELEON. CUANDO HABIA GOLPES, ALLI ESTABA YO»



todo. Y hoy es un chalecito en las afueras de Madrid, donde mis padres tienen unas doscientas gallinas.

Pero a José, por aquella época, no le agradaba demasiado el trabajo, aunque fuera la construcción de la casa. Preferia irse con sus amigos a jugar al fútbol o a robar melocotones. Si; la panditla de José Durán Pérez era conocida en Peñagrande por sus travesuras, que la mayoría de las veces eran acogidas con una aonrisa.

-¿Mis juegos? No sé. Pienso que los normales en todos los niños. Me gustaba jugar a cualquier cosa, a lo que fuese. A las bolas, a las chapas... Ya sabe, todos hemos jugado más o menos a las mismas cosas.

-¿El colegio...?

-Asistí a él poco tempo. Hacia falta mi trabajo en casa. De todas formas, empecé a ir a un colegio de morijas, que era el mismo al que asistian mis hermanos. Sólo estuve en el colegio hasta los trece años. Habia que trabajar.

Trabajo, colegio, juegos, pero... ¿y el deporte? El de las doce cuerdas tardarla en aparecer en la vida del futuro campeón. Por aquellos tiempos ni se le pasaba por la imaginación ser bo-





Con un grupo de seguidores que luçen etxapelas» con su nombre.

xeador. Casi ni siquiera sabia lo que era un par de guantes.

-¿Le gustaba algún deporte, Durán?

-SI. El fútbol. Yo jugaba de medio defensivo. ¿Patadas? Si; creo que era de los que repartian cieña».

-¿Tuvo algún ídolo?

-Claro. Mis ídolos fueron los grandas jugadores del Real Madrid, como Di Stéfano, Puskas y Gento. Aquéllos eran unos fenómenos a los que todos admirábamos. Soñábamos con parecernos un poco a ellos, aunque, claro, sólo eran sueños.

~¿Y no soñaba con Ray «Sugar» lobinson?

-No sabla ni quién era. Si me hubiera preguntado en aquella época por «Sulgara Robinson, me habría tenido que explicar quién era ese señor y cuál era la razón por la que se pegaba con otros. No tenía el menor conocimiento del pugilismo. Tampoco pensaba en boxear.

EL TRABAJO

Aquel aprendiz de Di Stéfano iba para campeón del ring. Son las jugadas del destino. No metería goles en el Bernabéu, pero sería izado en hombros en el Palacio de Deportes madriteño.

 Como le he dicho, a los trece años tuve que ponerme a trabajar.

Con tan temprana edad se acaba la escuela para José Durán. En su casa no sobrabe dinero. Eran tiempos difficiles y todos se velan obligados a echar una mano. El muchacho empezó a trabajar como fontanero.

-En este oficio estuve durante tres años.

A LOS TRECE AÑOS EMPECE A TRABAJAR COMO FONTANERO-

De los trace a los diaciséis. Se los formando fisicamente, iba desarroando sus músculos. Sus peleas callejeras habían pasado a un segundo tármino, porque se iba haciendo un muchacho consciente. El segundo trabajo de José sería de aprendiz de тесёчко.

-Cuando dejé el trabajo de fontanero entre a trabajar como aprendiz de macánico de coches con mil vecino Jesús Craquis.

Fue un trabajo poco duradero. Su hermano Alvaro estaba preparando todo para buscarle un puesto mejor con más porverar de cara al futuro.

-Mi hermano trabajaba en Cristamol, una empresa de cristales, molduras y matales. Consiguió meterme Acabé haciendo ajustador matricero, que es el mismo oficio que luego he perfeccionado en el curso de Formación Profesional Acalerada, Guardo muy buenos recuerdos de aqueila empresa, de Cristamol, aunque también hay algunos malos. Desde luego. en lo que a mi respecta, se portaron muy bien siempre. Cuando empecé a boxear y necesitaba permisos para las salidas, no tuve nunca problemas. Todo me lo solucionaron.

Precisamente en Cristamol los pasos de José Durán van a empezar a dirigirse hacia el sendero de las doce cuerdas. Va a empezar a conocer el mundillo de los quentes. Se interesará por los boxeadores y acabará gorconvertirse en protagonista, y protagonista principal, de ese duro deporte

¿Cómo entre el boxeo en su vida? -En el trabajo empecé a ofr hablar del boxeo. Yo ya sabia que axistía este deporte, Pero no habia asistido a ninguna velada ni se me hobia ocurrido ponerme unos guantes. Si al-



José Durán se pone en guerdia, imitando a su propia fotografia.

guien me hubiera dicho que yo iba a ser boxeador, no le hubiera creido. Pero en Cristamol trabajaban varios púgries, y éstos tuvieron una influencia decisiva

¿Por qué...?

Me fueron aficionando a este deporte. Un dia me llevaron ai club Satamanca, donde se celebraba una velada. Peleaba un chico del barrio, Francisco Peñuelas, y también un compañezo del taller. Ya sabe cómo se organizan estas cosas. «Que si vamos a animarles, que lo pasaremos bien. que vamos todos...» Y yo me decidi a îr aquel dia at boxeo.

~¿Se arrapiente de haber tomado aquella decisión?

No.; Por qué? El boxeo me ha dado grandes satisfacciones, y yo to he tomado como un trabajo en el que estoy triunfando. No puedo renegar de un deporte que me ha dado tarras cosas. También es cierto que el boxeo exige mucho sacrificio, que es muy duro y hay que entregarse de lieno para presentarse sobre el ring en perfectas condiciones físicas.

-Entonces... ¿le gustó aquella ve- gasen los martes para ver la velada. lada del club Salamanca?

No. Lo pasé fatal. Al principio. todo marchaba bien. Peñuelas ganó por K. O., v vo me alegré. Et chico del taller, en cambio, recibió una paliza. Yo me puse muy majo al ver cómo le pegaban. No podia ver la sangre, ni la de él ni la de los demás. Claro es que eso sólo fue hasta que me acostumbré. Luego, estaba deseando que lisJosé Durén Pérez estaba en camino.

hacia la cumbre, una cumbre en la que se situaria con el paso del tiempo, convirtiéndose en un ejemplo para los Jóvenes boxeadores que están empezando. Su imagen de profesional honrado y trabajador ha ido labrándola con gotas de sudor y esfuerzo. Sudores y esfuerzos que les seguiremos contando en los próximos capítulos



Como amateur, tras finalizar una pajas entre Duràn y Carlos San José, dos aternas rivales.



quata, durante una concentración con la salección española de alimonados.







ANTUNEZ "EL CIENTIFICO SEVILLANO"

ACIO en Sevilla y supo de su idolatria por los colores de los dos cuadros de la capital hispatense. Paco Antúnez Espada creció en modio de las rivalidades de béticos y sevillistas, y sintió el alecto hacia los colores de ambas entidades. Es dificil en Sevilla simultanear estas dos circunstancias, ya que un bético jamás puede ser sevillista y viceverse.

De aquellos equipos de escuela pura del regata, del pase corto y medido, de la entrega fetiz camino del gol, sabe un poco nucho Paco Antúnez. El creció bajo el seto azul de una Sevilla que cautiva, que conquista, y luchó con la esperanza de llogar lejos. El futbol era su vida. El fútbol shora apenas le llama la atención. Tantos desengaños, tantos momentos de decepciones har moldeado el espíritu de Antúnez, que de cuando en cuando ve fútbol por la televisión y sin mucho interés por el mismo.

Quizá se pueda ver en esta actitud una posición de desengaño, aun cuando estrementos que despuéa de jugar al fútbol en la mejor época de fútbol español, y después de haber contemplado al Real Madrid e la décade de 1955 a 1965, ya hada queda por aprender Quizá a Francisco Antúnez Espada (e quede esta impresión Quizá le cense el fútbol actual. Es más, as muy posible que le aburra.

Antunez jugó en los dos equipos sevillanos. Tanto en sus formaciones de profesionales como de juveniles o aficionados Tiene compañeros que defendieron con el mayor de los entusiasmos ambas camisetes. En qualquier caso, Antúnez es un fut bolista que llegó a la internacionabdad por el camino de los grandes héroes del balompjé y que supo ser titular y máxima estrella de un fútbol como el andaluz donde la fuerza es importante, pero donde la técnica, el arte y la calidad son premises esenciates. El ruego de la esquela andaluza fue de siempre importante y brillante Antúnez, que fue un hombre de calidad, de efficiens rendimiento y de buenas hechuras técnicas, no desentonó en este fútbol pess a su aparente lentitud. Que si bien es cierto que existia, no as menos cierto que estaba compensada por una colocación perfecte à la hors de la verdad, y en la estrategia de una buena disposición defansíva

Campeón con el Sevilla, tanto de Liga como de Copa. Antúnez supo de la internacionalidad al máximo nivel futbolistico. Y se puede decir en honor a la verdad, que sua cuatro intervenciones supusieron otros cuatro triurdos de España. Todos britantes, contundentes. So debut, en Oublin, anre-Eira, fue magnifico. Cuatro goles a uno fue el resultado, reafirmado dias más tarde con el éxito de Paris, donde España venció por cinco goles a uno a los franceses, en la tarde memorable de Basora. Luego estuvo en Brasil como integrante del cuadro nacional que se impuso a los Estados Unidos en al partido maugural, y cerró su ciclo con un encuentro ante Suiza, en el estadio Bernabéu, donde España venció por seis goles a tres. En resumen, una actividad

internacional que se puede considerar como britante. Cuatro defensas de nuestra elástica y cuatro victorias

Antunez fue un hombre de gran serenidad en el juego, de colocación perfecta y de grandes recursos en el eje del terceto defenance. Era normal que asi fuese porque sus comienzos como medio centro a la antigua usanza le convintieron en un defenas central de grandes cualidades y aptitudes.

Cuando dejó el Sevilla, a cuyo equipo había llegado desde el Beris, en fichaje sonado y de grandes complicaciones federalivas, Antúnez se fue al Mátaga, Luego, ya en retirada del depone activo, bizo los cursos como entrenador Ha ejercido su magesterio en muchos equipos españoles

de las tres Divisiones. Y siempre trató de encauzar a sus disciputes dentro de un sistema de fútbol-fútbol- que muchas veces, a la larga, no suele dar resultatio.

En la actualidad, vive un tanto alejado del deporte que le dio fama nacional, y apenas asiste e los encuentros que uegan los cubs sevillanos. Es más, ni siquiera le seduce ver nos partidos por televisión. Outas esté cansado de tante vulganidad como hoy existe en nuestró juego, cosa, por otro lado, comprensible, si nos atenemos a la circunstancia de que Antunez fue compeñero y adversario de verdaderas estretlas del balompié, que hoy ni por un científico y por eso es un esemidiósis de nuestro balompié.



ASI ERA

Francisco Antúnez fue un medio centro, primero, y un defensa central, después, de muchísima entidad técnica. Tenia buen toque de pelota, excelente juego de cabeza y una perfecta colocación sobre el tamano. So tentitud, quizá motivada por su constitución y su peso, no tue impedimento notable para moszrar toda la esencia de un juego notable, que marcó una égoda en la ciudad de la Guadad. (En el grabado, Antúnez ocorege a su portero Ignacio Erzaguma, en el partido jugado por España anta Suiza, en Madrid, en el estadio Barrapéeu, en el año 1953.)

Nojes el de antes, en lo que se retiere a su alición al fútbol. Ahora, Antúnez es el clásico jugador internacional retirado que vive de sus recuerdos, y que asrá un (anto decepcionado por lo que es el fútbol actualmente. He jugado mucho y bien. He entrenado muchisimos equipos. Ha safrido muchos desengaños. Le queda una afición inmansa, parque ésa muere con uno, pero ya no es asiduo a los campos de juego, ni mucho manos a los partidos televisivos, donde la câmera sigue la pelota y donde poco se aprecia el juego de comunto. Antúnez es así, y así vive en su Sevilla natal. Es funcionario del Ministerio de Trabajo, y estamos seguros de que sigue en su fondo, los resultados de sus equipos seve anos y de la selección nacional. Esa entidad a rive de España, que él defendió con Cuatro victorias en cuatro intervenciones

Antúnez no es amigo de salir en los periódicos. Quiere vivir alejado del Jútbos Pero estamos seguros que de sus conocimientos y de sus muchos años de experiencia futbolística se pueden sacar las consecuencias notesar as respecto a una opinión sobre el fútbol de ayer, de hoy y quizá del futuro.

Antónez es todo um representante del tútbol-ciencia que se dio en España hace más de veinticinco años. Y sus respuestas asi lo domuestran. Es necesario que de cuando en cuando surjan hombres asi pare tomar al fútbol sin pasión.

-¿Cuál es el mejor jugador que ha visto en su vida?

Yo coincido con todos los que me precedieron en su serial Di Stéfano fue el imagnifico nectors de la Universidad del futbol mundial. Una pena que los años tengan que apartar del belompie a los maestros. Recuerdo que, cuando Alfredo estaba en el Español, a pesar de estar mermado de facultades físicas, rodavia, an los terrenos de juego, maravillaba y asombraba con su calidad a los adversanos y a los propios compañeros. Nade dominó y supo los secretos del fútbol como Alfredo.

En el fú*bo: actual, si hoy tuviese veintidos años, ¿en qué puesto podría se guir jugando?

No estoy capacitado pera responder a su pregunta, puesto que hace ya tres temporadas que no voy a presenciar par



Campeón de Copa al vencer en la final al Real Club Celta de Yiso, en Madrid, en 1988. De pie, de izquierda a derecha, Busto, Antúnez Mariano, Eguiluz, Belmonta y Josquin, agachados, Guitamón, Arza, Doménech, Campos, Pineda y Alconaro.

tidos. Lo poco que veo, es pór televisión, y le digo lo poco que presencio a través de la partalla, porque, la mayoria de las veces, ni miro para ella. En fin, opino que tendra un puesto de defensa central, de hombre libero o de especialista en ceder balones a mi portero.

–¿ Cuái es el mejor y más grato recuerdo deportivo de Antúnez?

 El final de los partidos en que conquistamos los títulos. Eso no hay dinero que lo pague

-¿Y el peor o lo más amargo que pasó de futbolista?

El día que el Atlènico de Madrid se llevó el título del Nervión por un error arbitral Subti más que los aficionados sevilleues

¿A qué jugador en su mismo puesto admiró más?

-Bueno, en mi ápoca no hable proble mas para cubrir ese puesto. Aparicio, Pa-



Formación del Sevilla, campeón de España de Liga en la temporada 1945-46. De pie, de uquierda a derecha: Alconero, Antúnez, Eguituz, Busto, Joaquin y Villalenga, agachados. Arza, López, Araújo, Herrera y Campos.

Formando parte del Málaga. Foto obtenida en el desaparecido estadio Matropolitano. De pie, de izquierda a derecha: Del Rio, Loli, Soto, Antónez, Rubio, Becarrii y Vara, aga chados. Estruch, Bazán, Galacho, Lasa y Mora

SU FICHA DEPORTIVA

Francisco Antúnez Espade nació en Sevilla, el 1 de noviembre de 1923. Tuvo su primera ficha federativa con el equipo sevillano Alegría Spencer, después pasó al equipo de aficionados del Seville C. F. A continuación vistió la camiseta blanquiverde del Betis, y en la temporada 1945-45 ingresó en la plantilla del primer equipo del Sevilla C. F., parmaneciendo en el club del Sanchez Piquan antes compo del Nervibn- hasta la temporada 1952-53, an que fichó por el Málaga C. D., decidiendo abandonar la práctica del fútbol activo en el club malagueño, pasando a ajercer las tareas de entrenador

UN TITULO DE CAMPEON NA CIONAL DE LIGA: Temporada 1945-46 Campeón: Sevilla C. F. Asl era la formación habitual del conjunto andaluz. Busto; Joaquín, Villalonga, Alconero, Antúnez, Eguiluz, López, Arza, Arabjo, Herrera y Campos

UN TITULO DE CAMPEON DE ES-PAÑA DE COPA. 1948. Final Sevilla, 4, Celta, 1. Así formaron los campeones. Busto, Joaquin, Belmonte, Alcanero, Antúnez, Eguiluz, Pineda, Arza, Mariano, Doménech y Campos.

CUATRO PARTIDOS INTERNA CIONALES CON EL PRIMER FOUIPO NACIONAL 1949 Dublin: Eire, 1, Españe, 4. Asi formó el equipo español: 1. Eizeguure, Asensi, Antúnez, Lozano, Gonzelvo III, Puchades, Basora, Venancio, Zarra, Artigas y Gamza.

1949. Paris. Francia, 1, España, 5 Equipo español: I. Eizaguirre, Asensi, Antúnez, Lozano, Gonzalvo III, Puchedes, Basora, Venancio, Zarra, Panizo y Gaínza.

1950 Curitiba (Mundial de Brasil). España, 3; Estados Unidos, 1 Equipo español: I. Eizaguirre, Gabriel Alonso, Antúnez, Gonzalvo III, Gonzalvo IIII, Puchades, Basora, Hernández, Zarra, Igoa y Gainza.

1951 Madrid: España, 6; Sulza, 3. Selección nacional: 1. Eixaguirre, Mencia, Antúnez, Nando; Silva (Muñoz), Puchades, Basora, Muñoz (César), Zarra, Molowny y Gainza.



VO OPINO COMO CASI TODOS; DI STEFANO FUE EL RECTOR MAGNIFICO DE LA UNIVERSIDAD DEL FUTBOL:

AMORA EXISTE MUCHO ADVENEDIZO: ICUALQUIENA ES DIRECTIVOI-

rra. Santamaria, fueron oucapcionales Altora bien, me inclino por Marcalino Campanal, que, además de ser un cantral de muchos quilates, en el transcurso de los partidos ayudaba a los laterales. Campanal II estaba en todas partes, y donde había líos, que él solucionaba con mucha facilidad.

-Juzgue al fútbol que se practica hoy en España.

-Creo que esté más capacitado, mental y fisicamente, que cuando yo actuaba. ¿Le faite algo para lograr ser une potencia mundial?

—A mi entender, la falta disciplina inculcar al jugador que desde las bandas se ve el parudo con mayor fundamento de causa. Que acepten los consejos, y que no hagan la guerra por su cuenta.

¿Y qué defectos tiene?

La sobra individualismo, Personalmense a mi me encantaria que el futbolista español comprendiera que es una pieza más del engranaje, que nadie es mejor que nadie en los tarrenos de juego, Lo ideal sería que tuvieran las cualidades que poseen los jugadores de baloncesto. Saber desdoblarse, acudir en ayuda del compahero, y no fijarse para nada en quién fue el autor del gol, porque estimo que al gol lo marca el equipo completo, desde el portero hasta el extremo izquierdo.

–¿Qué representó para usted la internacionalidad?

42 fogra de unos secrificios muy grandes. Vestir la camiseta nacional es el todo de un futbolista.

~¿Se retiró del fútbol activo en el momento justo en que debía de hacerlo?

Me fui, porque me pesaba la pelota. Como le dije al principio, viendo jugar a Or Stéfano en el Español comprendi el enorme sacrificio que hacía. Se domina el balón cuando se tiene controlado, pero fallan las facultades físicas, puesto que no se tienen veinte o veinticuatro años. No obstante creo que un jugador veterano en el equipo enseña mucho a los jóvenes. Lo principales que asimilen las lecciones.

-¿Qué hace en la actualidad?

Soy funcionano del INP Me sigue gustando el futbol cuando hay un balón por medio. Detesto a tanto adrenedizo como hay ahora. ¡Cualquiera es directivo!



Equipo español que venció a Estados Unidos en Curitiba, en partido de la fasa tinal de la Copa del Mundo, en 1950 De pie, de impuierda a derecha: doctor Cabot, Gonzaivo III, Puchades, Antúnez, Gabriel Alonso, Gonzaivo II, I. Eizaguirre y Benito Oraz, egachados Basora, Rosendo Hernández, Zarra, Igna y Gainza.



Selection espai ora que se impuso a Suiza en Madrid por sais gales a tras. De pie, de inquierda a derocha. Mencia, Antinez, Puchades, Silva, I Eiraguirre y Nando, agachados Basora, Muñoz, Zarra, Molowny y Galoza.



JORNADAS JORNADAS DE LIGA EN NUMEROS

EN LA PRIMERA VUELTA VA ACABO CON SEIS PUNTOS DE VENTAJA

EL REAL MADRID, CAMPEON ANTICIPADO

- O CAMACHO, EL UNICO MADRIDISTA QUE ACTUO EN LOS 34 ENCUENTROS, AUNQUE PUE SUSTITUIDO DOS VECES
- ◆ TOTAL DE FUTBOLISTAS QUE INTERVINIERON EN PRIMERA INVISION: 387
- JUGARON COMPLETOS TODOS LOS PARTIDOS: BIZCOCNO, ESTEBAN, LLOMPART, RAMOS, OCROA, CARNEVALI, CASTELLANO, D'ALESSAMORD, IGLESIAS (Salamanca), TIRAPO Y BARCIA CASTANY

E un tiempo a esta parte en las más diversas acepciones la expresión caperturismos ha llegado a campar por sus respetos. El fútbol, sin duda fenómeno social de considerable magnitud, era normal que reclamase una apertura propia. Y esa gran apertura que se prohipo antes de iniciarse la umporada 1973.74 no fue otra que la de dejar francas las fronteras (con himitaciones poi supuesto, para que a nuestros clubs llegasen jugadores de otros málites.

Al hacer el comeniario sobre lo aconte cido en la va mencionada temporada 1973 74 deciamos que la misma se inició bajo dos signos muy significativos; comprobar si a importación de jugadores daba el resultado apetecido en cuanto a elevar el empectáculo futbolistico, y la acción de sa selección española, en busca de su clasficación para la fase linal del Campeoneto del Mundo. Esto ultimo no se consiguió y al equipo hispano quedó sin hacer las maletas para viajar al territorio de la Ale mania Federal. En cuanto a los resultados de a importación fue evidente que al campeon iguero de esa temporada li produjo un excalente balance Cruyff el holandés fenómeno entre los fenómenos de belompié for pieza básica en un Club de Futbol Barcelona que carrollos trunlando con holgura en el torneo, con ocho puntos de ventata sobre el segundo clasfac aidio

COMPASSOR ASSESSA

Sin ambargo, ¿podia asegureras que, en general, la importación de jugadores, el aperturismo futbolístico, habie dado los resultados apetecidos? Una temporada era plazo muy corto de tiempo para secar firmes conclusiones. Así se llegó al mes de esotiembre pasado. La Liga 1974-75 alzaba el selón. Muchos futbolistas extravjeros continuaben en los clubs que les habian contratado buscando, en algunos casos, maduraz y adaptación. Otros, sín haber rendido positivamente, regresaben a sus paises de prigen. Y no eran pocte los que, de cara a la nueva temporada, lingo ban a nuestra geografia para militar an clubs de Primera o Segunda División.

Sin antrar en juicios particulares sobre le materia, creemos que el rendimiento globel del pracido número de jugadores estranjeros que han figurado en equipes hispanos he sido, en líneas generales, setrefactorio, selvando algunas excepciones de acusada y comprobeda vulgaridad. Lo que técnicamente hayan podido aportar entra en un capitulo que no compete al sentido del presente consentario.

DE LA PORFIA

A los buenos resultados obsendos con la aportación de Cruyff, el Club de Fúsbol Barcelona libe a añadir la inclusión en su bioque del también hotandés Neeskens y del trasilete Marinho, tratando de coreolidár su poderio, Hable que reverdecer teureles, pengendo que los demás agrandes» de la luga 1974-75 no habrian de cubrir con pétalce de rouse el carnino de los aculgranes.

Si al Real Madrid, possi mimos, habie monopolizado le representatividad del futbol español de ciube en los últimos años, era lógico que no se resignase al papel, un poco de comparas, que podía deducirse del octavo puesto ocupado en la cimificación final de la Liga 1973-74. Y eun Real Madrid, que ye contaba con les servicios del see alemán histaix de disputido rendimiento, se referzó con orojugador germano de cleas fineitner También la acusada nevedad en Champrin del nicelico yugoslevo Miljanic.

La pugne por el titulo se vislumbraba con medridistas y bercelonases como más lirmes candidetos. Despuis, a lo largo y ancho de los 34 portestas ligueras, ese título comenzaba pronto a tener claros meticos de color blanco.

Y agui tenemos at Real Madrid, que he vuelto por sus fueros. Excelente campaña, con un belance de 20 victories, diez ampenes y able cuetro serrotas. He side el equipo que mayor número de goles con-NO (66) y el tercero (34), igualado con et Adérico de Madrid, en lo que es refiere al menor número de sentes encajados. Un duto que avala considerablemente el neso triunfo madridista en la Liga ha sido los doce puntos que han mediado entre el club de Chamartin y el segundo clasificado, el Zuragaza. El Madrid ha utilizado 22 jugadores para afronter el campeonere. Ninguno de ellos ha jugado complirtos los 34 encuentros, pues, si bien Camacho figuré en todas las actuaciones, fue sustituido en lus percentas 27 y 34

SHARKER OF

Con el título articipado para el Muscio, el descenso asegurado para el Muscio, el interde principal de la Liga, dentro de sus últimas jornados, se centró en ver quiéres compañaban a los de La Condomina en la pardida de categoria, y quiénes habrian de scupar los puestos de honor, con derecho e jugar el Torneo de la UEFA. Tran la dramásica última jornada, los citros dos puestos de descenso fueron para el Celta y Méxicos

Es muy de justicia destacar al magnifico desenvolvimiento de los ses equipos que panaron su accenso a Primera División en la semperada passida. Curiose, sebre todo, analizar la similar campaña que han lle vado a cabo Hircules y Salamanca, Las alicantinos, al bien perdiaron en casa 13 puntos, sacaron 15 positivos en los desplazamientos. Los charros, igualmente, se dejaron arrebetar en el Helmántico 10 puntos, para totalizar 11 en las visitas. Pueden imaginarse en qué lugares de la clasificación se habrian colocado ambos conjuntos de no haber sufrido tantos tropiezos en sus respectivos campos? Y denero de este alogio delemos constancia de que el Salamanca, cen 28 tentos, he sido el equipo menos goleado, mientras en la cara opuesta, el Murcia encajaba 86

Un total de 387 jupadores (once mense que en la temperada anterior) han sido utilizados por los disciocho clubs de Primera División. El Murcia, con 26, fue quien mayor número empleó, mientras el Athesia de Sibao afronte el campeonato con 18. Dentro del capítulo de sustituciones, cabe consegner que los banquellos fueran movidos en 845 ecasiones, dentro de los 306 parcidos de Primera División, lo que supone también un menor número en re-

lación con la temporada 1973-74, donde el número sotal fue 859. Hárcules y Granada, con 58 cada uno, fueron los equipos que más avasituciones hiciaron, el Español, con 18 el que menos.

Los únicos futbolistas que actuaron en les 34 partidos compinnes disputados por sus correspondientes equipos han sido Bircocho (Betis), Estaban y Llompart (Elche), Hamos y Ochos (Español), Carnevali y Castellano (Las Palmas), D Alessandro e ligiesias (Salamanca), Tirapu (Valencia) y García Castany (Zaragoxe). Onos hombres, desos, que han defendido sus respectivos colores e través de las cincuente y una horas que suma el ciclo liguero para ceda conjunte.

A continuación, y por el orden ocupado en la clasificación general, detallamos el movimiento de jugadores de los equipos, incluyendo las clasificaciones definitivas de las temporades 1973-74 y 1974-75.

IIICAL INADINE

Jugadores utilizados: 22. Cambios alectandos: 43. Con 34 alimeaciones, Camacho: con 32, Beniro y Santillana; con 31 Miguel Angel y Netter, con 27, Roberto Martínez; con 25, Del Bosque, con 20. Pirri; con 19, Aguiller; con 17, Velázquez, Grosso, Tourido y Americio: con 11, Macanda, con 10, José Luis, y con menos de 10, Vitoria, Morgado, Garcia Remón, Reredia y Urla.

REAL ZABAGOZA

Jugadores utilizados 22 Cambios efectuados. 49. Con 34 alineaciones. García Castery; con 33, Blanco; con 32 Robal con 30, Artifa con 28 Diarie con 27, Planta; con 26, Rico y Violeta; con 25. Iraxista, Soto y González; con 18. Duñe beitá; con 17, José González y Royo; con 14, Ovejero; con 13, Leirás; con 11, Semero, y con menos de 10, Nieves, Ruiz Igantes, Galdós, Arenase y Emilio.

C. F. BARCELONA

Jugadorea utilizados, 23. Cambios electuados, 44. Con 31 elimesciones, Resech y Cruyff; con 29. De la Cruz, Clares y Migueli: con 27, Necetons, Asansi y Juan Carlos; con 26, Rife; con 24, Sadurni y Costas con 21, Marciel; con 17 Marinho con 18, Gallego; con 15, Torres; con 10. Mars, y con menos de 10, Heredis, Cos, Marti Filosia, Maciso, Albedelejo, Pérez y Torres.

REAL BOCKEDAD

Jugadores utilizados: 22 Cambios electuados 63. Con 31 alinescientes, Gerriti- con 30. Corcuers; con 29. Amas, Corcuberris y Boronat: con 28, Murillo; con 27 Artola con 25. Uranga e Idigoras. con



Auténtica revelación de la Liga 1974-75 ha sido el Hércules de Alicante. El confunto levantino, que ascendió a Primera División la temporada anterior, se ha batido con mucha decisión. De no haberse dejado tantos puntos en casa, con los positivas que cosechó en el campennato, habita mejorado su va excelente quinto puesto.

LAS 34 JORNADAS DE LIGA, EN NUMEROS

EL ATHLETIC DE BILBAO AFRONTO LA COMPETICION CON 18 JUGADORES; EL MURCIA, CON 28

HUBO 845 SUSTITUCIONES DURANTE LOS ENCUENTROS: HERCULES Y GRANADA (58 CADA UNO), LOS QUE MAS, Y ESPAÑOL (18), EL QUE MENOS

23. Umeisir con 21 Satrustegui y Araquistain: con 19. Gazrefu: con 16. Martinez, con 14 Arzec con 12 Elcoro, con 13 Munuzibal. y con menos de 10, Zamora, Diego. Ansola, Umuticoechea y Esnacia.

HERCULES C. F.

Jugadores offitzados. 20 Cambros efectuados 58. Con 34 alineaciones. Rivers; con 33, Baena y Giuliano: con 32 Arleta, con 31 Ciuique: con 30. Barrios con 29, José Antonio: con 28 Juan Carlos con 24. Pachón con 23. Carcelén. con 21 Betzéen con 20. Andréu y Santoro: con 15, Humberto: con 13 Pepín, con 12. Juaníto: con 10. Carbonell y Catreño, y con menos do 10. Illén y Varola.

ATLETICO DE BARRIER

Jugadores utilizados: 23 Cambros efectuados, 57 Con 32 alineaciones, Gárate: con 31, Ayafa; con 30, fleina; con 29 Melo e Irureta con 28, Capón y Heredia con 26 Alberto, con 25, Saltodo; con 24 Lest; con 23 Eusebio con 22, Adelardo, con 19, Becerra: con 18, Beneges: con 15 Marcellno; con 13, Bermejo, y con menos de 10, Pacheco, «Panadero» Díaz Luis. Aguitar Saena, Fraguas y Laguna

U. D. SALAMANCA

Jugadores utilizados 20. Cambios efectuados 52. Con 34 alineacionos. Di Alessandro, Iglesios y Sánchez Barrios. con 33. Alvarez y Rezzar con 30, Lanchas y Robi con 29. Huerta con 25. Victor con 24. Rial y Pita con 23, Enrique, con 18. Pepín: con 17. Juanjo, con 13, Muñoz y con menos do 10. Rodri, Chaves. Bustillo Aguirre y Gómez.

ELCHE C. F

Jugadores utilizados 22 Cambios efectuados 39 Con 34 afineaciones, Esteban y Llompart; con 33, Montero; con 32, Indio y Gómez Vogtino; con 31 B Cano; con 29, Meienchón, con 26, J. Cano con 24 González; con 23 Sitjá con 21 Canós, con 16, Alfonseda con 15 Chiva con 13, Bonat, con 12, Félix, con 11 Escobar y con menos de 10, Carrasco Juan, Cabrero, Cortés, Aivaro y Juande

REAL BETIS

Jugadores utilizados. 19 Cambios efectuados 44 Con 34 alineaciones Bizcocho y López: con 33. Alabanda y Cardeñosa con 32. Esnaola y Biosca, con 31. Sabalé y Anzardar con 30. Cobo y Rogelio con 24, Benítez, con 23. Del Pozo, con 15. Igiesias: con 14. Mendieta, y con menos de 10. Mame r. Culhas, Blanco. Garcia Fernández y Lobaro.

ATHLETIC DE BILBAO

Jugadores utilizados 18 Cambios efectuados 42. Con 34 elineaciones. Villar con 33, iribar y Escalza, con 32. Maderiaga y Carlos; con 31, Astrain y Rojo con 30, Guisasola; con 29, Lasa con 26. Rojo I y Amorrortu con 24, Dani con 22 Zabalza, y con menos de 10, Igartua, Martín, Zubiaga, Núñez y Marzo.

R C. D ESPAÑOL

Jugadores utilizados 20 Cambios

efectuados 18 Con 34 alineaciones, Ramos, Ochoa y Manolin Cuesta; con 33 Molinos, con 31, Ortiz Aguno, Soisona y José Maria, con 30, Amiano; con 29 Marañón; con 23. De Felipe con 16 Bertomèu: con 12, Ferrer con 11 Aslund, y con mennos de 10, Blach, Marfil, Borja, Romero, Gonzalo, Glaria y Granero.

VALENCIA C. F.

Jugadores utilizados: 23 Cambros efectuados 42 Con 34 atineaciones, Tirapu y Cerveró, con 33, Claramunt, con 32 Jara; con 31 Balaguer con 30. Sot; con 27 Quino; con 24, Martinez, con 23 Sergio; con 22. Keisa; con 20, Samero y Planeties, con 19, Ferrer con 15. Barrachina; con 14. Antón y Valdez, y con menos de 10. González, Lico, Cota, Cordero Aníbal, Pereira y Adomio.

U. D. LAS PALMAS

Jugadores utilizados 29. Cambios efectuados 39. Con 34 alineaciones Camevali y Castellano; con 32. Martin, con 30. Fernández y Wolff con 28. Pácz y Germán con 27. Fétix, con 25. Tonono. con 21. León. con 20. Hernández, con 18. Noly. Miguel Angel y Fálipe; con 14. Papa Juan y José Luis, y con manos de 10. Trona, Melián, Roque y Rivero.

DECRIME DE GMON

Jugadores utilizados. 21 Cambros efectuados 49 Con 32 almeaciones. José Mamuel y Quéni; con 31 Megado y Chumica; con 30. Ciriaco con 28 Piñel; con 27 Redondo y De Diego, con 23. Herrera, con 22 Fabián: con 21. Castro, Vaidés y

Farquit con 18, Pascual; con 13, Adelardo y Gargón; con 12, Landucci, y con menos de 10, Herraro, Doris, González y Gundi.

GRANADA C. F.

Jugadores utilizados 21 Cambios efectuados 58 Con 34 alineaciones, Falito y Dueñas; con 33 Parits y Grande con 32 Izcos y Montero Castillo: con 31 Edama con 30, Quiles, con 25. Toni, con 24, Santi; con 22, Castellanos, con 20. Sierra y Loranzo: con 19 Chirri; con 16 Farnández, y con menos de 10, Lis Oreozába, Porta Mazurkiewicz Orihuela y Navarro.

C. D. MALAGA

Jugadores utilizados 22 Cambios efectuados 54 Con 33 alineaciones. Madas y Monrear con 31, Martínez, Vilanova y Castronovo con 30, Orezo: con 29, Migueli: con 28 Aráez; con 27, Benitez: con 24, Requejo y Bustilio: con 19 Deusto; con 17 Guerini: con 16, Meléndez e Irles con 14, Uriarte y con menos de 10 Galindo Montero, Aido, Carrión, Manolito y Cervera.

R C. CELTA

Jugadores utilizados 21 Cambios efectuados 66 Con 33 alineaciones, Rodri: Juan y Castro: con 32, Villar con 31 Aparicio con 30. Fé ix; con 29. Fernández Amado, con 27, Dobias, con 26. Rivas, con 25. Bua; con 22, Hidalgo; con 20, Manolo y Rodřila, con 14 Navarro: con 13 Navas y Sanromán: con 12, Gestoso, con 10, Jiménez, y con menos de 10. Lezcano. Rivara y Sánchez

REAL MUCIA

Jugadores utilizados 28. Cambios efectuados 48. Con 33 alineaciones Cristo; con 32. Camino; con 30, García Soriano, con 29. Murciano con 26. Laredo; con 24. Vera Palmes y Pazos con 22. Herraro y Lema con 21, Elting, con 19. Ven Dijk, con 17, Ruiz Abellán y Juan Antonio; con 18, Casco; con 13, Ñato y Cortés; con 12. Ortega, con 11, Godoy, y con menos de 10. Abel Pérez, Canito, Vellisco, Echecoper, Angelin, Naherro, Berrera, Fuentes, Loren y Pelegrin.



El joven Camacho, que ha llegado a ganar la internacionalidad, ha sido el hombre que más veces ha Ingurado en la alineación madridista. Intervino en los 34 encuentros, si pien (ue sustituido en las jornadas 27 y 34

CLASIFICACION FINAL 1973-74

	J.	Ġ.	. E	P.	F	C.	Ptos.
BARCELONA	34	21	В	5	75	24	50+16
At. Madrid	34	1.8	6	10	50	31	42+ 8
Zaragoza	34	¥6	8	10	51	38	40+ 6
R Sociedad	34	16	7	11	46	45	39÷ 5
Ath. Bilbao	34	15	7	12	35	31	37 ÷ 3
Granada	34	12	12	10	34	35	36+ 2
Málága	34	12	12	10	3 1	32	36+ 2
R. Madrid	34	13	В	13	48	38	34
Español	34	13	В	1.3	34	38	34
Valencia	34	13	- 7	14	41	33	33- 1
Las Palmas	34	14	- 5	15	28	35	33- 1
Celta	34	12	6	16	43	49	30- 4
Grjón	34	13	- 4	17	49	59	30- 4
Eiche	34	1.1	- 7	16	25	33	29- 5
Marcia	34	10	9	15	27	37	29- 5
Castellon	34	9	11	14	28	45	29- 5
Santander	34	9	- 9:	16	36	54	27 7
Oviedo	34	9	-6	19	29	52	24-10

CLASIFICACION FINAL 1974-75

	J.	6.	E	•		<u>c.</u>	Ptos
REAL MADRID	34	20	10	4	66	34	5Q4 1B
Zaragózá	34	15	8	11	58	47	38+ 4
Barcelona	34	15	- 7	1.2	57	36	37+ 3
R. Sociedad	34	12	12	10	37	32	36+ 2
Héroules	34	7.1	14	9	37	36	36+ 2
At Madrid	34	1.1	13	10	46	34	35+ 1
Salamanca	34	10	15	9	33	29	35+ 1
Elche	34	13	8	13	35	44	34
Title and the second	34	14	6	14	35	41	34
Ath. Bilbao	34	1.3	7	14	40	42	33- 1
Español	34	14	5	15	38	47	33- 1
Valencia	34	12	8	14	53	48	32 2
Las Palmas	34	12	8	14	41	39	32 2
Gyan	34	11	10	13	40	40	32- 2
Granada	34	10	1.1	13	35	47	31 3
Málaga	34	13	- 6	16	33	42	31 3
Celta	34	10	10	14	30	4	30-4
Murcia	34	- 7	9	18	31	66	23 11



ARECE que las cosas se nan animado. en lo que a la capacidad realizadora de los aquipos se rehera A pesar de que su majestad e goi no se prodiga por nuestros campos, siampte es alentador que, tamporada tras temporada (sobre que, temporada tras temporada (sobre lodo en los ultimos años), as vaya superando la cifra global de goles obtenidos en los 306 encuentros del campsonato. Asi uncontramos que en la temporada 1972-73 la cifra total de tantos era de 656 en la siguiente se degada a los 710 y en esta que acaba de finalizar se han contabilizado 745 goles. Habrá que pensar pues que los delanteros se muestraminas incisivos o que, por el contrario, as

cobertures Rojean. Particulamente, la lucha individual por el liderato ha aido interesante. Dentro de la flojedad han sido varios los jugadores que han tenido presentada su candidatura al título de máximo goleador Y de esta pugna ha ado el bilbalno Carlos quien acabó nevando el gato al aqua encara-mándosa en la cima con sus 19 goles. En

más incisivos o que, por el contrario, as

este tranfo fueror decisivos los tres tantos que el anete vasco le endosó a) meta za ragocista Nieves en la antepenúttima jor nada figuera. Para los equipos madrileños ha sido el segundo puesto, en el que han

igualado Górate y Santillana. Hemos recopilado los partidos en los que como minimo, el marcador sumo cinco goles. Son los que se citan a conti nuación desindando como marcadores más elevados de la temporada el 5-3 de Español Velencia, en lo 29 jornada y el 7 1 del Valencia Granada de la 32. Por cierto que en ninguno de los partidos de Primera División ningún equipo flego a sacar seis lantos de diferencia al rival, como la hicieran los cchési sobre los de la ciudad de la Alhambra. Esos partidos que más trabajo dieron a los encargados de los mar cadores fueron los siguientes

cadores tueron los aguientes
Real Sociedad Barcelona (3-2): Athletic
de Bilbao-Gijón (3-4): Barcelona-Márago
5-0); Eliche-Español (2-4): Barcelona-Valencia (5-2): Real Madrid-Español (5-0)
Granada Eliche (5-0): Celta-Real Madrid
(3-3): Attériop de Madrid-Barcelona (3-3)

(3 3): Atlético de Madrid-Barcelona (3 3): Real Madrid Betis (3 2): Zaragoza-Coha (4 2): Barcelona-Las Palmas (3 2): Grande Real Madrid (3 3): Español-Barcelona (5 2): Real Madrid Etche (5 1: Zaragoza-Murcia (5 0): Murcia Athletic de Bilbao (2 4 Ggón Granada (5 1): Murcia Valencia (1 5): Real Madrid-Valencia (3-2): Matago Barcelona (3 2): Las Palmas Murcia (5-0): Satamanca-Zaragoza (3-3): Real 5-0) Salamanca Zaraguza (3-3) Real Madrid Las Palmas (4-1): Real Madrid Celta (4-1), Españo Athletic de Bilbao (4-3) Barcelona-Español (4-1); Atletico de Madrid-valencia (5.2) Hércules Allético de Madrid (3.2) Zaragoza Ekche (3.3) Murcia-Zaragoza (1.5) Español Valencia (5.3) Zaragoza Real Madrid (6.1): Valen-cia-Granada (7.1): Hércules-Betis (2.3), y Adético de Madrid Betis (4.1)

Deniro del lado opuesto y como partidos que finanzaron sin goles està la signiente

Atlérico de Madrid Granade. Betis Español. Selamanca Real Madrid. Sa a manca Athletic de Bilbao. Hércules-Bar ceigna, Murcia-Granada. Máraga Atlético de Madnd, Gijon-Las Palmas, Español G. jón, Héreules Colta, Valencia Elche, Aus tico de Madird Celia. Real Madrid-Gijon Granada Atlético de Madrid, Valencia Za granda Austicu de Marria, Valencia 23 ragoza, Granada Español, Hércules-Arhie tic de Bilbao, Murcia Español Athietic de Bilbao Salamanca, Barce ona Hércules Mutora Betis Roal Sociedad Eiche, Las Paimas-Hércules, Allético de Madrid Sa lamenca, Barcelona-Eiche Barcelona-Real Madrid, Satamanca-Celta y Celta Atlético Madrid. de Madrid.

los primeros puestos es esta

SUBIO EL NIVEL DE LOS MARCADORES

Temporada 1972-73, 656 goles; temporada 1974-75, 745

 Tanteos más amplios del campeonato: Valencia, 7; Granada, 1 y Español, 5; Valencia, 3

Empates a cero en 28 partidos

Con 19 guies, Carlos (Athletic de Bil-

Con 17 Santillana (R. Madrid) y Gárate

Con 16 Roberto Martinez (A Madrid) y

Arrus (Zaragozal Con 14. Gómez Voglino (Elche). Con 13: Barrios (Hércules)

Con 12 Quini (Gijon) Con 11 Keita v Claramunt (Valencia) Diarte (Zaragozal y Sotsona (Español) Con 10 Castronovo (Malaga) Garcia

Casterry (Zaragoza), Clares (Barcelona) y Manolin Cuesta (Español).

Can 9: De Diego (Gijón) y Germán (Las

Con 8: Rogelio (Betis), Grozco (Mélaga) Openas Granada y Chisto (Murcia Con 7 Neeskons (Baroslona), Sairuste

gui (R. Sociedad), Grande (Granada), Net zer (R. Madrid), Churroca (Ggón), Quino (Valencia) y Victor (Salamanca)

Con 6: Marcial, Cruyff, Asensi y Rexach (Barcetona), Dueñas y Cudes (Granada) Castro y Juan (Celta), Aguitar y Pirri IR Madrid) Fernández (Las Palmas) Marañon (Español) Anzarda (Betis) Araquistain (R Sociedad), Arieta (Hércules), Garda Sonano (Murcia), kureta (A), Madrid), Lasa (At Bilbao), Rubén Cano (Eiche) y Plane

guidos en cada jornada. El record lo osrenten las jornadas 4 ° y 28, con 30 tantos en cada una. ¡Ah. y dato curioso si en la primera vuelta del campeonato se totalizaron 373 dianas, en la segunda ronda el número fue de 372

Golas

Jornada



Equipo de la Unión Deportiva Salamanca, que ascendió a Primera División y que, tras una buena campaña, ha sido al conjunto menos goleado

1.6	24
2 *	24 24
3.*	1.3
4 *	3(0)
5 *	19
2 * 3.4 4 * 5 * 6 * 7 * *	24
7 #	27
8 "	24
9 *	28
10	27
1.1	17
1.2	23
1.3	20
14	24
10 11 12 13 14 15	16
16	13 30 19 24 27 28 27 17 23 20 24 16 22
17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33	16
18	22
19	22
20	22 18 24 17 19 24 25 22 30 23 216 28
41	24
24	10
4.3	10
264	162
20	24
12	22
20	20
29	2.2
30	22
181	16
32	28
33	21
34	21 23
0 1	
ota-	745





La relación individual de golesdores en Gárata y Santaiana, avietes del Atletico y Heal Madrid clasificados en el segundo ouesto de los máximos golesdores en la ultima n ngorada Fueron precediuos por el vasco carras



SOTO MONTESINOS, TRES SOBRESALIENTES; FRANCO MARTINEZ, OLAVARRIA Y URRESTARAZU, DOS CADA UNO

- MARTINEZ BANEGAS, MELERO Y TOMEO MOSTRARON CINCO VECES LA TARJETA ROJA
- OLAVARRIA SEÑALO SIETE PENALTIES
- UN «CASO» IMPORTANTE EN LA TEMPORADA: BALAGUER

la hora de hacer balances resulta comprometido entrar en el capítulo de los arbitrajes. Siempre hemos considerado muy dificil la fabor del árbitro, que, como ser humano, está sujeto a equivocaciones. Son noventa los ministos que dura cada partido, y en este tempo se producan los más variados lances punibles, que pueden escapar a los ojos del juez. Por otra parte, el criterio, la interpretación del hombre que lleva las riendas del juego pueden ser equivocados. Y no digamos nada si la labor del árbitro se juega por parte de una afición cuyo equipo se ve perjudicado...

Si no hubrera pasión en los campos de fútbol, el espectáculo bajaria muchos enteros. Lo peor es cuando esta pasión se desborda y no se admiten realidades, hasta el punto de ver negro lo que es blanco. De cualquier forma, pareca que el problema arbitral sigue existiendo, y mucho nos tememos que continuará...

Dantro del cuadro que publicamos, podrá el lector observar las calificaciones obtenidas por todos y cada uno de los treinta colegiados de Primera División, recogidas a través de las crónicas de enviados especiales y corresponsales de «As», Las calificaciones de «bien» (97) y «mal» (70), mandan

sobre las demás. En los puntos extremos, las de amuy mais (35) están a bastante distancia de las de amuy biens (20), muentras en el tono intermedio hay 23 de «discreto» y 61 de «deficiente». De los sobresalientes, anotamos tres actuaciones para Soto Montesmos, al que siguen, con dos cada uno, Franco Martínez, Olavarda y Urrestarazu. La mayor cosecha de máximas negativas fue para Tomeo, con seis.

El más diligante a la hora de señalar castigos máximos fue Olavarria, con siete. Detrás, con seis, Juango, y, con cinco cada uno, Camacho y Saiz Bizondo. Para las tarjetas rojas, los más prestos fueron Martinez Banegas, Melero y Forneo, quienes las utilizaron cinco veces cada uno.

Y como ecason importante en el rengión arbitral, el del balear Balaguer. Con motivo del encuentro Salamanca-Barcelona, en la jornada 23, exhibió tarjeta roja a Gallego. Después, ya seben los aficionados: se levantó la sanción al barcelonista, y al señor Balaguer le cayeron sois meses de suspensión. Como consecuencia de todo esto, el colegiado dimitió. Y ahora, esperemos a ver cómo queda el grupo de árbitros para la Primera División en la temporada que viene...

CALIFICACIONES

	Actor	May	_	Ois- orwin	Defi- ciertie	Mel	Muy
Salaguer	6	-		1	2	3	
Baira	TO	1	3	2	N 3 N 2 N 3	1	- 1
Camacho	9	1	4	1	3		
Canera	12	-	6	_	2	2	2
Crespo	10	1:	3	- 1	2	3	
Fores	1.1	-	635142423752232531	1 1 2 1 1	2	313741	2122172
Franco Murtinez	F1	1	1	1	3	3	- 1
Gurucetal	11	- 1	4	2		Z	-2
Juango	11	1	2	- 1	1	- 4	2
Lamo	10		- 4	1	а	1	- 1
López Samper	5 T		2		5	2	Z
Martinez Banegas	11	- 1	3	1	3	- 1	2
Medina Igiosias	11	-	- 7		35343232113		
Malcro	12	1	5	1	3	NEMERA NEED 4	_
Molina Segovia	9		2		2	3	2
Navarrete	10	-	2	1	3	3	1 1
Olavarzia	-11	2	- 3		2	3	- 1
QGva	11		2	2	1	- 5	- 1
Grellario	11	- 1	5	- 1	1	2	- 1
Dreamtin	11:		3	- 1	3	- 4	_
Pascual Tejerins	13	1	- 1	1	1	3	- 4
Rigo	6		- i	1	1	- 2	- 1
Saiz Elizanda	12		4	1	2	- 5	
Sánchez Ibáñez	9	1	3.		2	2	- 1
Sanchez Rios	9	-	4325334		1 2 2 3 1 3		_
Santana	8	1	5	-	1	-	- 1
Segretes	11		3		3	- 5	- 1
Sata Mantesinos	10	3	3	1	1	2	-
Tomeo .	12	_	- 4			2 2 1	6
Urrestanacu	9	2	5	1	-	- 1	
Total		20	97	23	61	70	35

Olavaria, con siete, fue el que mayor número de castigos máximos





Soto Montesinos, del Colegio Castellano, mereció en tres ocasiones la calificación de amuy biena.







Martinez Banegas, Melero y Tomeo secaron cinco veces cada uno la tarjeta roja. Fueron los jueces eterriblese del campeonato.



DE 82 CASTIGOS MAXIMOS (6 MAS QUE EN LA TEMPORADA ANTERIOR), 20 NO SUBIERON AL MARCADOR

• ELCHE Y VALENCIA, OCHO A FAVOR DE CADA UNO; MALAGA, OCHO EN CONTRA

• EL ESPAÑOL, NINGUNO EN SU HABER

UES si, también en al capitulo de los penalties ha subido la cifra en relación con la temporada 1973-74. Se han lanzado 82 castigos máximos, y de erios, 62 se tradujeron en goles, porque el rosto. 20 exactamente, no tuvieron reflejo en el marcador... Ha sido alta la cifra de castigos máximos? A buen seguro que se pudiera establecarse una comparación entre los que se hen señalado y los que quedaron en el silbato de los árbitros seriar estos últimos los que arrojanan mayor número. Por le menos, estamos seguros que habrán sido más los que quedaron sin pitarse, que aquellos obos considerados como enjustosa por la aficion y critica. De cualquier forms, et penalty jugade conflictiva por exceiencia, es uno de los principales aderezos que lleva up encuentro de fútbol. Y aqui, como en otros aspectos, es el criterio arbitral quien designa el apunto fatidicos.

Además de detallar, uno por uno, cómo se han repartido los 82 penaltias, hemos secedo unas curiosas conclusiones relacionadas con los mismos. Por ejemplo. que el Valencia y el Elche han sido los más beneficiados, con ocho a favor de cada uno Por el contrario, el Málaga, una de los descandidos, tuvo ocho en contra, y la Real Sociodad, slote. El Barcelona, con seis a favor, tuvo en el hotandés Neeskens un magnifico especialista, ques sus langamientos significaron otros tantos goles en el haber de su enuigo. De los ocho castigos máximos a favor de valencianistas e ilicitanos, ambos equipos transformaron siete y, postualidadi, Jara (Valencia) y Escôbar (Elche) fueron quienes no tuvieron la fortuna de marcar, ya que Claramunt, por el Valencia, y Gómez Voglino, por el Elche, atinaron siete veces, respectivamente, con las rentes riuples.

Estos son los 82 castigos máximos. Hemos serialado con el signo X al equipo beneficiado con el lonzamiento. así como el nombre del árbitro que dirigia cada en-

1 * JORNADA. Real Sociedad (X) Barcelona, Saiz Elizondo Hércules (X)-Murcia, Camacho.

2.º JORNADA, Barcelona (200)-Málaga, Olavarría; Zeragoza (XX)-Valencia, Soto Montesinos.

3.º JORNADA, Las Palmas (X)-Eiche, Olive, Celta (X)-Betis (X), Molina Segovia; Valencia (X)-Athletic de Bilben, Franco Martínez

4.º JORNADA: Granada (X)-Celta, Umestarazu: Málaga 00-Gilán (X), Belaguer

5.º JORNADA, Celta (X)-Elche, Martinez Banegas, Valencia (X)-Málaga, Tomeo; Real Sociedad-Gijón DD.

B.* JORNADA, Gijón (X)-Valencia, Oliva.

B.* JORNADA Elche (X)-Real Sociedad, Martinez Baneges, Barcelona (X)-Las Palmas (X), Balaguer

R.*. JORNADA, Atlético de Madrid-Gilón DU, Santana: Granada (X)-Roal Madrid, Cenera

10 JORNADA, Zeragoza (X)-Granada (X), Carnacho, Athletic de Bilbao (X)-Betis, Segrelles.

11 JORNADA, Celta DI-Málaga, Martinez Banegas Murcia (X)-Real Madrid, Orrantia.

12 JORNADA, Real Madrid (X) Real Sociedad, Canera; Salamanca-Atlético de Madrid (X), Saiz Elizondo.

13 JORNADA, Les Palmas (X)-Salamança, Sánchez Ibáñez, Betis (X)-Gijón, Gurucets, Murcie (X)-Athletic de Bilbao DO, Sánchez Ríos.

14 JORNADA: Zaragoza-Real Sociedad (30, Franco Martinez, Bargelona (X)-Murcia, Balsa Ron, Málaga OXI-Elche, Olavarria.

16 JORNADA, Rest Sociedad-Athletic de Bilbao IXI. Crespo Barcelona (X)-Zaragoza, Soto Montesinos; Málaga Real Madrid (X). Sánchez Ibáñez.

18 JORNADA: Zaragoza (X)-Gijón, Juango: Barcelona (X)-Real Socieded, Medina Iglesias, Elche (X)-Salaman-

19 JORNADA: Real Sociedad (X)-Ceha, Balsa Ron.

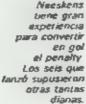
20 JORNADA. Betis (X)-Colta, Saiz Elizzeido; Elche-(X)-Las Palmas, Sánchez Rios; Real Madrid (X)-Sala-

21 JORNADA, Salamanca (X)-Zaragoza, Olavarria. 22 JORNADA, Elche (X)-Celta, Soto Montesinos, Zerannza (X)-Arlénico de Madrid Olavarria



De ocho castigos máximos fanzados per el Valencia, sti rapitàn, Clarament, ejecutò sieta, y todos ellos subieror al marcador. El de su compañero Jara, no.







Sôlo un penalty en la última jornada a favor en Valencia. Lo lanzo Casco v marcó

che (X)-Granada, Camacho: Zaragoza (X)-Español, Lamo: Valencia (X)-Real Sociedad, Navarrete, Athletic de Bilbao (X)-Las Palmas, Segrelles. 25 JORNADA Hércules-Valencia (X), Orrantia, Granada 00-Morcia, Rico. 28 JORNADA Gijón (X) Atlético de Madrid (X). Jumgo: Hárcules (X)-Real Sociedad, Medina Iglesias Valencia (X)-Satemanca, Molina Segovia; Málaga (X)-Las

23 JORNADA: Atlético de Madrid (XI)-Athletic de Bil-

24 JDRNADA. Rest Madrid (X)-Celts (X), Juango: El-

hao, Canera, Españor-Real Martrid (X), Medina Iglesias.

Paimes, Franco Martinez, 27 JORNADA, Real Sociedad (XI) Murcia, Camacho: Español-Mátaga (X), Gurzceta.

28 JORNADA: Valencia (X)-Las Palmas (X). Forès. Athletic de Bilbao (X)-Granada. Medina Iglesias

29 JORNADA, Las Palmas (X)-Hércules, Melero, Español-Valencia (X), Orrantía, Elche (X)-Athletic de Bilbao. Orellana.

30 JORNADA Selamance (X)-Las Palmas, Olavarria Málaga (X)-Granada, Crespo.

31 JORNADA. Elche DO-Málaga, Crespo.

32 JORNADA, Valencia (X)-Granade, Olevarrie; Gi rón-Elche (X), Juango.

33 JORNADA, Real Madrid (X)-Málaga, Oliva

34 JORNADA, Valencia-Murcia (X), Crespo.

Los penalties que no se contabilizaron como goles fueron éstes: el lanzado por Illán (Hércules) ante el Murcia; el fanzado por Anzarda (Betis) ante al Celta; el lanzado por Ciriaco (Gijón) ente el Málaga: el lanzado por Castro (Ceita) ante el Eiche el lanzado por Villar (Athletic de Bilban) ante el Betis, los que lanzaron Arrúe y Grande en el partido Zaragoza-Granada, el lanzado por Castro (Celta) ante el Mélage; el lanzado por Breitner (Real Madrid) ante la Real Sociedad; el ienzado por Corcuera (Real Sociedad) ente el Zaragoza; el lanzado por Guisasola (Athletic de Bilbao) ante la Real Sociedad: e Tanzado por Escober (Elche) ante el Salamanca; el lanzado por Muñoz (Salamanca) ente el Zaragoza; el lanzado por Netzer (Res) Madrid) ante el Celta; el lanzado por Arrúa (Zaragoza) ante el Español el lenzado por Jara (Valencia) ante la Real Sociedad: el lanzado por Rojo I (Athletic de Bilbao) ame el Las Palmas, el lanzado por Guisasola (Athletic de Bilbao) anta el Granada; el lanzado por Germán (Las Pairnas) ante el Hérquies, y al lanzado por Alvarez (Salamenes) unte el Las Palmas.

RESUMEN

	Ill favor	En contra
Athletic de Bilbao	5	4
Aslético de Madrid	3	3
Barcelorsa *	6	2
Besid	5	2
Ceita	5	6
Eiche	8	3
Español		4
Gijón	5	5
Granada	4	6
Hércules	2	4
Las Palmes	5	6
Málaga	5	8
Murcia	3	5
Real Madrid	6	3
Real Socieded	4	7
Salamanca	2	6
Valencia	В	5
Zaragoza	B	4



DOBLE EXHIBICION DEL DISTINTIVO DE CASTIGO PARA SOL (VALENCIA), VAN DIJK (MURCIA), AMIANO (ESPAÑOL) Y LOPEZ (BETIS)

- ZARAGOZA Y GRANADA, SIN NINGUN JUGADOR EXPULSADO
- ONCE ARBITROS NO UTILIZARON ESTA TARJETA

E ha mantenido la regularidad en lo que se refiere a las tanetas rojas Cuarenta hubo la remporada 1973-74 y otras cuarenta en la 1974 75, ya que si en el cuadro adjunto sólo figuran treinta y nueve ihay que tener en cuenta, a que la mostro el señor Balaquer al barcetonista Gallego. una vez finalizado el partido Salamanca Barcelona. Si a esto añadimos que en la temporada 1972 73 la referida taneta salió a rejucir en treinta y nueve ocasiones, veremos que nuestros colegiados parecen puestos de acuerdo a la hora de mandar jugadores a la caseta cada temporada.

El cuadro estadistico que se incluye explica detalladamente todo lo referente a as veces en que salió a retucir la temida tarjeta. En las jornadas 4.4, 6.4, 8.4, 9.4, 13, 14, 15, 17, 20, 21, 22, 27, 29, 30 y 32 la tarjeta roja durmió. Y fue en las jornadas 5.4 y 23 cuando más cundió el castigo, ya que en la primera de ellas quatro jugadores tenian que tomar anticipado camino de los vestuar os. Eran estos: Laredo Murcia). Sol (Valencia). Martinez

(Málaga) e Indio (Etche). En la otra jornada, la 23, además de la ya refe rida de Gallego, están las de López (Betis), Fétix (Elche), Doblas (Celta) y Van Díjk (Miricia)

Cabe consignar que cuatro jugadores, Sol (Valencia), Van Dijk (Murcia) Amrano (Español) y López (Betts) vieron por dos veces cada uno la tarjeta roja. Los clubs más afectados por estas expulsiones fueron. Valencia, Murcia, Elche y Celta, cuatro veces cada uno: Málaga, Barcelona, Betis y Atlético de Madrid, tres cada uno. Hércutes, Español y Las Palmas, dos, y con una cada uno. Real Madrid, Gijón Athletic de Bilbao, Real Sociedad y Salamança. Se libraron de la equemas

sin ninguna tarjeta roja, el Zaragoza y el Granada.

Y para completar la información digamos que los únicos árbitros que no utilizaron la tarjeta roja fueron Balaguer, Baisa Ron, Camacho, Crespo, López Samper, Olavarria, Oliva Pascual Tejerina, Santana, Segrelles y



Soi, expulsado en los ancuentros Valencia-Milaga y Hércules Valencia.



Van Dyk, expulsado en los encuentros Murcia-Salamanca y Celta-Murcia.



López, expulsado en los encuentros Be tis Elche y Barcelona-Batis.



Amiano, expuisado en los ancuentros Va-

ESTADISTICA

Jornadas

2.04 militra scri	1 41 10000	- Cultonium mile
1.0	Varencia-R Madrid	J. Marbnez (Valencia)
2 *	Murcia-Salamanca	Van Dijk (Murcia)
3 *	R. Sociedad Mátaga	(ries (Málaga)
5.4	Español-Murcia	Laredo (Muros)
_	Valencia-Malaga	Sot (Valencia) y Martino
	Cetra-Eicha	Indio E chel
7 -	Celta-R Madrid	Navarro (Celta) y R Ma drid)
	Hércules Gijón	Andréu (Hércules) y Ci
10	Barcelona-Calta	Juan !Certal
11	Granada Ath, Bilbao	Lasa (Ath. Bilbao)
	Eiche-Zaragoza	J. Cano (Elche)
12	Valencia Español	Amiano (Españo)
	Hércules-Las Palmas	Martin (Las Palmas
16	Valencia Elche	Antón (Valencia)
	Málaga-R Maded	Montero (Málaga)
18	Marcia Hercules	Lema (Murcia) y Pepín
19	Malaga Barceiona	Cruyff (Barcelona
23	Betis Eiche	López (Betis) y Félix El
	Celta Muncia	Dobtas (Celta) y Van D
24	R Madnd-Celta	Bua (Celta)
25	Las Palmas-Barcelona	José Luis (Las Palma (Barcelona)
	Hércules Valencia	Sol (Valencia:
26	Barcelona-Españor	Armano (Españo)
	Hércules R. Sociedad	Gaztelu (R. Sociedad)
28	Barcelona Betis	López (Betts)
	Hercules At. Madrid	«Panadero» Diaz (At. M
31	Las Palmas-At Madrid	Heredra (At Madrid)
33	Zaragoza-Barcelona	Rekach (Barcelona)
	Bets-Salamanca	Rodri (Salamanca)
34	At Madrid Bebs	Fraguas (At. Madrid (Betis)
	Hércules-Élche	Sitiá (Elche)

J. Maronez (Valencia)	Sánc
Van Dijk (Murcia)	Mele
rtes (Málaga)	Marti
Laredo (Muros)	Gora
Sot (Valencial y Martinez (Mátaga)	Tome
Indio Eichel	Marti
Navarro (Celta) y R. Martínez (R. Ma	
drid)	Sánc
Andréu (Hércules) y Churruca (Gijón)	Mele
Juan !Certal	Rigo
Lasa (Ath. Bilbao)	camo
J. Cano (Etche)	Ore:
Amiano (Españo)	Nava
Martin (Las Palmas	Forés
Antón (Valencia)	Nava
Montero (Má.aga)	Sànc
Lema (Murcia) y Pepín (Hércules)	Mee
Cruyff (Barcelona	Orran
Lógez (Betis) y Félix Elcher	Mart
Dobtas (Celta) y Van Dijk (Murcia)	Gora
Bua (Celta)	Juan
José Luis (Las Palmas) y Marinho	
(Barcelona)	Orella
Sol (Valencia,	Orran
Armano (Españo))	Mart
Gaztelu (R. Sociedad)	Medi
López (Betts)	Sato
cPanaderox Diaz (At. Madrid)	Molii
Heredra (At. Madrid)	Cane
Rekach (Barcelona)	Franc
Rodri (Salamanca)	Tomi
Fraguas (At. Madrid) y Mendieta	
(Betis)	Tome
Sitiá (Elche)	Saiz

Jugadores expulsados

Arbitros

FIGURAS DE LA LIGA



Amancia una de lus eclasicas» en el Res. Medrid El galleguno, repuesto de su giáve lesión, ha vuelto por sus fueros en las últimas iomadas inqueras



Mencion especial para DiAlessandro el mela de Salamanca que lademas de jugar comilletos todos los purtitos, el do que su equipio virsa el menos quiesdo de Prime. O visió:



Teletti de la pugna por el colo de meser goldado, el araguayo paragodista Arroa ha manterido se fune candida ura. Ha intervenido en tremta eliciento 4, tota fizando en su haber die useis doles



L'entro de la irreguia, marcha de Barcelona Resach ha sido una de sua piezas n às birllantes



Bisea campini 7 te a Rea. Sociedad Electron de la sira constituta para la Copa de la UEFA ha tendo el el distributo del más velices la hallaciente de la campagnato.



PRIMER AND Y PRIMER TITULO

MILJANIC: «ESTOY SUPERCONTENTO»

🎃 «LAS COBAS NO LE SALIERON DIEN AL BARCELONA, PERO CON LA COMPETENCIA RESULTA LA MEJORA

• DE LA SOLFADA DE ZARAGOZA TUNE VO LA CULPA. LES DIJE A LOS CHICOS QUE JUGARAN Y

-EUCHAMOS: POR UN MADRIO NOGAL & PUEDE QUE LO CONSIGAMOS PRONTO:

El gran problema de los alemanes na sido ser los mejores toda la temporada.
 Y los mas disciplinados.

● #ME.ALEGRO DE LA NECAPERACION DE AMANGIO; POR EL 李 POR MI»

NO HEMOS PERJUBICADO A TERCEROS SOLO PERDIMOS PARTITOOS SIN IMPORTANCIA PARA MOSETROS.

• NO SOY MUY OPTIMASTA DE CARA À LA COPA, PORQUE TENEMOS MENOS DE LO QUE NECESITAMOS

-CUENTO CON SANCHEZ BARRIOS, CON ALCUN CEDIDO Y CON CHICOS DEL CASTILLA PARA LA
PROXIMA TEMPORADA
POR LUIS ARNAIZ

E dicen muchas cosas. Y él se defiende con su sonrisa, con su sus modeles exquisitos, con su diplomacia madridista.

Podría haber sido un excelente embajador pero el futbol le arrastró como a tantos por los caminos del balón. Hoy, «Milian Melanicha como explican los que saben buen yugosia-vo) es un hombre que acaricia ya el primero de os títulos que ha logrado con un equipo español en la primera de sus escaramizas.

Sopian tiempos de bonanza

La vida es corta, los esfuerzos, muy largos las amerguras, más intensas que las elegidas. Vivir el furbol es florar en los recuerdos amergos y dar voces en los dias trumfales. Pero esto pasa y aquello queda. No hay sino en este mundo, a menudo demasiado traicionero, para los que quieren gozar de victorias pasadas, porque sólo es el presente lo que cuenta y el futuro lo que ha de intentar conseguirse.

El pasado es una hoja muerta.

Pero en ese pasado, inmediato, aún muy cerca de todos, Miljan Miljanio, aqual hombre al que muchos dijeron en su día que no se eventurara a la rexcursión españolas porque bien estaba an el Estre la Roja, ha conocido del oropel del triumfador. La Liga fue un paseo para el Madrid y un constente respiro para el técnico, prudente hasta la exageración y cantarin de título sólo cuando los más inmediatos rivales ya no tenían nada que hacer

LOS ESCOLLOS

Su primera batalla en España fue como la invasión alamana de Polonia, de Bálgica, de Francia o de Holanda. Un paseo moltar.

La Liga ha sido dificil. Y mucho. No importa la ventaja que hayamos podido sacarles a los demás. Yo sé que los chicos tuvieron que luchar al máximo para conseguir el campeonato. Luchar a tope en cada partido. Precisamente aquella responsabilidad de optar al titulo como nadia y antes que nadie fue la que obligó a todos. No puede argumentarse ahora que los fiva es fueron cómodos, que nos lo dieron todo hecho, porque eso no escetto.

Pero, al final, todos quedaron vencidos por inferioridad, muy lejos del Madrid, sin posibilidad desde muy pronto de optar a ese puesto de cabeza que precisamente no se les daba como fácil de lograr.

-Y ya la digo que no fue fàcil. Es posible que algunos de nuestros rivales fallaran más de la cuenta, pero eso no resta un ápice el mérito general de. equipo y el particular de los jugadores. ¿Qué me dice del fracaso azul-

grana?

El Barce ona es un egrande», un equipo muy importante Pero las coses no le sa ieron bien.

Y și le hubieran salido 7

Pues pues no se lo que podría haber pasado. La competencia es muy importante. De la lucha sale la mejora de resultados. En auet smo, en futbol, en natación. Si no hay rivales, no suele haber posibilidades de superación.

¿No le han defraudado los catalanes?

El futbol está muy difícil aqui. Más que en ringun obo sitio de Europa. Las aficiones son muy apasionadas. La gente solo quiere biunfos, y cuando los tiene se crae que lo cómodo es mantanerlos. Eso cuesta mucho y a veces hasta el fracaso.

¿Quién le ha sorprendido, Miljanio? El Zaragoza, el Zaragoza.

Por aquello de la goleada?
No, no por aquello. Antes de ese partido ya sabía que tenía un señor equipo, sobre todo en campo propio. Están dirigidos por un hombre muy listo, por uno de los entrenadores más capaces de España. Carriega ha hecho un buen trabajo y los maños una gran campaña.

EL RENDIMIENTO

Recuerdo que un día (la fecha exacta no hace al caso) el entrenador blanco comentaba conmigo aquel partido de La Romareda, el del estré pito. «Yo he tendo la culpa de la goleada, hemos cambiado bruscamente el sistema. Les día a los chicos que salieran a jugar y...» Aquella tarde el Madrid descuido sus resortes, abrió resquicios, dejó pasar lo que había tenido bien sujeto durante muchos meses, el ataque del rivel. Y vino la hacatombe

-¿Por qué juega el Madrid mejor a la defensiva que al araque? ¿Por qué hace un fútbol más práctico que espectacular, señor entrenador?

-Buena.. No ha sido así siempre Hemos hecho grandes partidos. ¿Recuerda aquél de Granada? ¿Y qué me dice de los de Vatencia y Sevilia? En casa también hícimos buenas cosas Lo que ocurre es que éstas se olvidan más fácilmente que los errores. La prueba es que sin ugar tan bien como desegrian aigunos, el Real no ha per dido un soro partido en Chamaron.

La Liga fue un rosano de éxito. La Recopa casi. Hasta aquello de Begrado ¿Quá piensa ahora de la eliminación? Eso ha sido, en efecto, lo peor de año.

No cree que pudo evitarse?

Mire es me,or olvidarlo. Lo que debe intentarse es trabajar para el futuro. Reconozco que la eliminación nos sentó mal a rodos. Pero es agua pasada como dicen ustedes. Y eso debe obligar a que luchemos por mejorar el año próximo.

¿Cuá: es su ba ance personal?

-Satisfactorio, plenamente satisfactorio. Lo que ocurre es que lo normal es que mis opiniones no conquerden con las de la gente, con las de la prensa. Yo acepto la critica porque la critica constructiva es la que se necesita para mejorar para corregir defectos. La critica destructiva no sirve para nada. Es peor que un partido perdido. Sien le decia que al balance

es satisfactorio, porque además de haber logrado un título, el Madrid ha demostrado que está, que debe estar que pueda estar en primera linea de batalla cuchamos por un Madrid mejor y dentro de cierto tiempo puede que lo hayamos efabricado», si se gumos trabajando con la usión con que lo hamos hecho hasta ahora.

LOS JOVENES Y LOS VIEJOS

¿Sigue pensando en los jóvenos como remedio para muchos mares que se les plantean frecuentemente a los clubs egrandees a la hora de la renovación o a la hora de intentar conseguir nuevos laureles?

nucho, si. Pero no puede decrese que sean sólo ellos los que hacen un



Miljant v Bernabéu, el hombre que carlió en el montenegrino.



Amanero Amaro, recuperado en juégo y ganas, escucha las observaciones del yugoslavo

equipo. Tener podos años significacarecar de expenencia, y en el fútbol español, con la calidad, con las ganas, son recessivas breas muchas cosas. como Camacho si no hubiera contado a su lado con hómbres como Pirri, como Del Bosque, como Benito? Lo ideal en fútbol, y esto no es una idea : puevá, es la mezcla, porque compensa defectos con virtudes

¿Quiere dedir eso que no va a prescindir de los veteranos que carrastras la piantilla?

-Los vièteranos son muy necesarios. Es la balanza que equilibra. Pero no se puede ocultar que los jóvenes progresaron, y muchisimo en determinados casos: Camacho, Vitoria. han aido hombres muy importantes. Como Amaro, como Ramon Grosso. como Pirri. Y los alemanes también han cumplido con la parte que les correspondia: Demostration telass y: disciplinal Más que rodos. Más que el resto. Más que los otros.

En el últimostercio liguero, un hombre sobre todos. Amangio, El «Galjego-Brujo» acabó con las emeigas» de su lésión, con las de su flojedad precedente. Volvia a ser el hombre geniar de los veinticindo años.

Miljanic to elogia sin ambages.

Amancio es un magnifico futbolista. Un gran jugador Muy grande, Se lo digo yo, que he visto, que conozco a la gente, que conozco a los hombres de futbol. Se han dado muy pocos casos de la calidad excapcional de Amaro, Y aque los problamas de que se hablaran de ál en su día sólo fueron fos de sus lesiones y los de los años Amancio no es un niño y él lo sabe Pero es un delantero excapcional. Y lo

ha demostrado y lo viene demostran-, to más grande del Madrid. Que cada do. Yo me alegro por el y por mi.

LESIONES Y OBLIGACION

El equipo sufrió muchas lesiones y fueron numerosos los hombres que tuvieron que pasas por el quirófano ¿Falta de fuerzas, rigidez del método exigencias físicas excesivas, error de planificación...? ¿Cómo lo explica?

-No tiene explicación. El fútbol es así. Como un coche. No se estropea nunca en muchos años y en unos pocos días sufre diez eparoneas. Pero la verdad és que todos esos percances. han suggesto muchas difficultades, han necesitado del esfuerzo de todos por superartos. Por fortuna, el año ecabó: bien. Y. ¿sabe?, al máximo. Creo yo que no podíamos aspirar a más, aunque fuera una pena lo de la Recopa. Pero el balance es bueno, estupendo. como le decía al empezar. Yo estoy,más que contento, ¡supercontento!

Ya sabla que el Madrid estaba obligado a tuchar por el título, ¿no?

Si, si, cjaro que si... Pero para el club eso es normal, porque su historia le confiere esa restionsabilidad! Habia de luchar por el titulo de Liga, pero para Milianio era mucho más dáfeil. Los tres últimos años no pudimos optar al campeonato. Y esa obligación coincidia con mi llegada. Comprenderá que las dificultades eran muy grandes. se resolvieron bien. Por eso estov tan sansfecho

¿Quá le ha dicho Bernabéu?

-¡Ah...! Don Santiago es un hombre excepcional. De una categoria poco común. Me ha ayudado toda la temporada v siempre que la necesité. Nunca se metió en mi trabajo, y eso es

uno se ocupa de lo suyo.

Pero el equipo ha flojeado, al fina fuera de casa. Y se duda que haya luchado lo debido. Y se dice que ha perjudicado a terceros... ¿Cómo se defiende de eso, señor Miljanio?

Las cosas se ven desde muchos prismas. Nosotros tenemos el nuestro. Hemos trabajado a fondo para ganar la Liga en los campos dende lo precisábamos. Durante todo el campeonato sólo dejamos de puntuar en Bilbao, porque los partidos de Zaragoza. Eiche y Gijon ya no importaban. Los que perdimos fueron siempre lejos de Madrid, e insisto en que no tenianninguna trascendencia para nosotros. No es cierto que havamos penudicado a otros, aunque posiblemente entre en sus cálculos que el equipo ha fallado cuando no debia hacerlo, cuando podia beneficiaries. Pero ¿quien le pide a los hombres que luchen a tope si no hay nada que ganar? Perdimos bien en Zaragoza, manos bien en Elche y conclaridad en Guño. Y, sin embargo, nadie ha dicho que el Sporting, en algunos puestos, tiene mejores jugadores que nosotros.

LA COPA

-La Liga se aseguró con tiempo Qué va a pasar en la Copa?

Tenemos óptimas ambiciones

¿Què quiere decir eso?

-Pues que aspiramos a todo. Pero hay otras muchas cosas. Hemos de superar esos problemas de lesiones que venimos padeciendo desde hace mucho

-No parece muy optimista, ¿eh?

-No soy muy optimista, no. Pero la aseguro que trabajaremos a fondo. aunque tenemos menos de los que necesitamos.

Y la temporada pròx ma, ¿qué? --Eso queda muy le_los. Hemos de tocar muchos puntos. Hay que estrechar los lazos entre los jóvenes y los viejos. Debemos reforzar es equipo.

-zEn qué puestos?

Hay que reforzarse en todas las îneas. Pero no puedo decirle nada. Mi obligación es la de informar a club. Y uego, éste, si quiere, debe dirigirse a ustedes. Yo sólo puedo anticiparle que me interesan chicos. Muchos. Cuatro o cinco del Castilla: Sanjosé, Escribuno, Sánchez Martin, Casito, Martin Roales... Y algunos de los cedidos

¿Sánchez Barrios, quizá? -Sí, ¿por qué no? Es un hombre muy interesante. Mejor dicho, muy aprovechable. Cirento con él, claro que

–¿Y con ≀os alemanes? –También.

¿No han causado ningún probiama?

-Su unico problema es haber sido os mejores toda la temporada

¿No faltan axtremos?

Ya le he dicho lo que falta. Vamos a reforzarnos

Muchos técnicos y un buen triunfo este año. Miljanio se lleva la fama

El mérito es de todos. Trabajamos en equipo. Hay muchos periodistas y entre todos construyen un diario. Aqui pasa mual.

Qué es Miljanic?

No lo sé

¿Un gran entrenador, un gran dipiomático, un gran «public-retations»?

Soy un gran deportista. Et mejor final.



La tarea va a comenzar. Miljanic imparte las primeras órdenes



Con los niños de la «Operación Plus Ultra». El fútbol no se acaba



En rueda de técnicos. Molowny, Antonio Ruiz y Santisteban atlenden como buenos alumnos







DAVID CONTRA BULIAT (C. D. URENSE-REAL MADRID, EN LA COPA)

NO ARROJO LA TOALLA»

Sin embargo, anticipa que está dispuesto a dejar el cargo, que se siente cansado

Bajo su mandato los orensanos han visto equipos de altísima categoría internacional

«El fútbol no es un negocio: ¿que equipos no tienen pagos pendientes?»

UN REPORTAJE DE CHEMA - Fotos: MACARIO

SOLO le feltó un punto al Orense para librarse de bajar a ese pozo ingrato de Tercera División. Y le sobraron cuatro puntos ante su inmediato segui dor descendido, el Sabadeil. El esfuerzo orensano fue tentible está temporada liguera que acaba de finalizar El resultado, desgraciadamento, quitastrófico. Paro aún siguia en pre Firme Y con su miajita de unterés pará toda España. El Orense, un descendido a Tercera, tiene que medirse al flamanta campeón de la Devisión de Honor Real Madrid. Cuando escribimos estas lineas aun no ha comenzado ese ematora del torneo del eX. O.s.

No hay tristeza, pero si decepción. Don Antonio Docabo admite todo en futboi. Quizá con rebia. Porque puso todo a empeño, todo lo que pudo porque el Orense «sua Orense, no periflera la categoría.

Así es el fútbol. Yo cog. al equipo en Tercera División hace cinco temporadas y media. Estuvimos tres metidos en esa categoria y dos en Segunda. ¿Alegries? Si, las hubo. ¿A qué negarlo? Por ejempio, cuando en la temporada 1972-73 eliminamos de la Copa a la Reaf Sociedad.



García Blanco, veintúrés años. Es defensa lateral inquierdo y medio de ciarra. Clubs de Primera División han iniciado su adquisición.

Hice un comentario. En alta voz Sin darme cuenta: «Esto es como para decir adiós a todou»

Bueno yo no arrojo ia toalia Entrêndeme seria como una huida ¡Eso ¡amás! No soy un cobarde Pe o si admito que si algun orensano alguen que quiera à Orense como yo, o más que yo pretende ser presidente porque cree que puede dar lo mejor para e club y para la ciudad, en millencontrará un colaborador no un hombre que ponda trabas.

Habla de Grense y yo hablo de futbol, señor

Es que hay quien no comprende muchas cosas. Eso de la potitiona de presidente para mili es una expresión absurda. Yo pienso en Orense. En la tiema que me vio nacer. Quieto o mejor para Orense y para los orensanos. El mejor fotbot, en este caso concreto. Desde que soy presidente de Orense, en esta capital se ha visto lutboj de atrisima calidad. de conocida categoria internaciona.

TORNEOS EN LOS QUE PARTICIPO C. D. ORENSE EN LOS ULTIMOS AÑOS

- Torneo Conde de Fenosa (La Coruña). Principio temporada 74-75: Celta, Coruña Ferrol, Lugo y Ore se
- II Tipleo San Juan Salamanca Final tempo rada 22 73 Benfica Anderlecht Salamanca v Orense
- Trofeo Cludad de Vigo. En agosto de 1973 Chelsea F. C., Celta de Vigo y Orense
- V Trofeo Conde de Fonteo, en Foz (Lugo) Agosto de 1973 Real Oviedo y Oranse
- Trizleo Ciudad de Elbar (Guipúzcoa). Agesto 1974 Erbar Real Sociedad y Orense

FOR SA CETADIO PURE NATURALIO

En tomeo de Copa, temporada 1972/73. Real Sociedad y Granada

Inauguración de la luminación estadio José Antonio visita de Zaragoza, Temporada 72, 73, en noviembre del 72

En Yrofeo Corpus, de Orense en junio de 1974 Stal Mielec, Académica de Coimbra y Orense Amistoso: Portuguesa Santista de Sao Paido En junio de 1974

Amistoso: San Lorenzo de Almagro. En junio de 1974

 Amistoso: Fulbol Club Barcesona, con Cruyff, en octubre de 1973 (Primer parello jugado por Cruyff en España con el Barcelona, fuera de Nou Cemp.)

Trofeo Fiestas del Couto, de Orense. En agosto de 1973. Cetta de Vigo, Huracán de Montevideo y Orense.

Trofeo Fiestas de Orense. En junio de 1973 Oviedo, Salamanca, S. C. Beira Mar y Orense. Sporting de Braga.

- Amestoso con el Oporto, Temporada 1974-75



Casimiro, defensa central del Orense Tiene veinticinco años. Es un jugador codiciado por muchos equipas

Y las queda, como colofón, la visita (ya realizada. repito, para cuando salgan estes líneas e la tuz de la reformación) por el Real Madrid

PAGOS, CAMPO, EQUIPO, PRESUPUESTO

No lo sé. No lo entiendo, Veo al señor Docabo y me de la Impresión de que expone muchas energías y muchas horas de trabajo en algo que jamás le reportará ganoncias... en el sentido económico. En el límbito personal, presumo, puede encontrer más enemigos que amigos, por aquello de sa envidia, que tan maia consejera es

Nada es fácil en provincies. Uno espara -el Orenso Club de Fútbol- ayudas económicas de los organismos orensanos, Ayuntamiento y Diputación. Uno desea que siempre esté lleno el estadio vosé Antonio, donde caber 14.000 espectadores. Los números ballan al pensamos que en Orense hay cien mál habitantes, y que el club sólio tiena 3.500 eocios.

-¿Y cuá) fue of presupuesto para este año?

De trainta y dos milliones de pesetas. Uno da los més bajos de Segunda, crectelo. Por ejemplo, el Deportivo de

CANTERA: GARCIA BLANCO, JOSE LUIS, PACHIN Y CASIMIRO, JUGADORES QUE PRETENDEN EQUIPOS DE PRIMERA DIVISION

 La Segunda División necesita una reestructuración: que sean dos grupos de dieciséis equipos-

 Con el sistema actual se juega con "rabia", a guerrear por no descender, no por crear nuevos jugadores-

La Coruña, en Tercera, ha tenido un presupuesto de trainta millones

No entiendo neda. Perdone, y las taquillas, ¿qué? Muy por bajo de lo que esperabamos, entre dos

cientas cincuenta mil y trescientas mil pesetas. No es mucho. Más bien, repito, bajas

Son muchas cosas las que arrastra un club, Muchas, El señor Docabo me las enumera rapidamenta. Con urgencia. El es un hombre de carácter abierto y da temperamento fuerta, nervicao.

La nómina es alta. La primas de fichajes, también inego, hay que contar con primas por victorias. Y con los gescos de desplazamientos, que han aumentado muchsimo. Mantanimiento y entretenimiento de material y de campo, La verdad es que un club de fútbol tiene el marchamo, por los gastos, de un artículo de superlujo. Y no es así. O no dobe ser así, pienso yo

DEL SISTEMA Y LA CANTERA

Hay algo que no puedo dejar en et olvido: al estadio uosé Antomo, gracias a la miciativa de don Antomo Docabo, tiene (luminación, Fue un estuarzo de dos miliones de pesetes. Y ahí está. Ahí queda

¿Para el que lleque? ¿Está cansado de ser presidente? Quezá, si - ¿a que negario?-; estoy algo cansado de



José Luis, veintícinco años: Juega de defensa leteral derecho. Un puesto muy enecesitados incluso para Kubala en la selección. Jugador que quizá sea traspasado a Primera División.



El señor Docabo charle con Chema. El presidente oransano alirma que hay que reestructurar la Sequida. División

todo este îr y venir. De todo este trajin. No lo hago repito, por vanidad, sino porque quiero a mi ciudad

No podía tragarme una pregunta que me ballaba en la garganta. ¿Es correcto al sistema del fútbol de Liga español? ¿Qué piensa?

Me parece una berbaridad. Créetelo. De Segunda División descienden cuatro automáticamenta. Y cuatro promocionan. Y curos cuatro equipos, al menos, están metidos en ese tio durante la temporada. Ascienden tres. Son ventre equipos. Todos epresionadosa. Unos por unas causes y ocros por otras. El fútbol se hace embiosos losoportable. Y si lo que queremos es hacer jugadores atimentar una cantera, lo que se consigue con ese sectema es crear equerrantes para no descender. No tener

Entendido. Y scentado, e mi parecer ¿Pero qué soución le ve?

«Ura, y muy sencifla. Hacer dos grupos de dieciséis segupos en Segunda División. Buscar su acomodo por regiones. Así se evitarian esos enormes gastos de despiazamientos. Si, que bajaran cuetro, pero dos de cada grupo. Si, que accendieran dos los campeones de grupos, y otros dos promocionaran para subir a Primera. Y en el descenso también podría, plenso haber promocion de dos equipos de cada grupo para dar opción a los subcampeones de Tercera División. En una patabra planificar todo con más condura y mejor intención. Y no lo digo porque haya descando el Orense, sino porque me parece lo más normal, lógico y admisible.

JUGADORES Y PETICIONES

Ahi quade la idea, No será Devada a cabo, supongo. En los Plenos federativos ja ver si cambia con la llegada de Pablo Porta— se habla más de fichajes entre los intermediarios y los apresisa que de los sistemas de competiciones. Al menos, el tema de fichajes es más efectivo y renovador. Pero el señor Docabo me ha hablado de cantera. ¿La hay en Orensa?

Sí. la hay Nosorros tenemos una plantilla de veinturés jugadores. El Orense ha aportado al fútbol nacional jugadores como Tomé, Pataco, Rivera y otros. Ahora mismo hay cuatro jugadores por los cuties se han interesado muchos cluba, incluso de Primera División.

Luego, el señor Docabo, an pelos en la lengua, me da aus nombres, edad y puestos en que juegan. Garcia Blanco, de reintitrés años, defensa lateral (aquierdo y medio de cierre. José Luis, defensa lateral derecho, de veintucinco años. Pachín, interior do ambos lados, de veintidos años. Y Casimiro, defensa central, de veinticinco años.

-¿Los ven a traspaser?

-No lo sá. Es la verdad

-¿Cómo es eso?

El próximo día 17 de jurio habrá funta de Directiva Hasta entonces, puesto que puede llegar alguien que quiera hacerso cargo del club, no voy a decidirme sobre esa questión de traspasos. Los jugadores, ya que el campo no es nuestro, como sabes, es el patrimonio, o parte del patrimonio del Orense.

Se habió o se rumoreó que la DND —y don Antonio Navarro estuvo en Oronse para ello— sa iba a hacer cargo de la compra dal estadio José Amonio. Se barajaron tantos por cientos. Y se dialogó, presumo, de los die ciséis millones aproximadamente que el C. D. Orense bajo el mandato del señor Docabo, se gastó en tribunas gradas cubiertas, illuminación y vestuario de juveniles, entre otras cosas. Paro este tema - interesante pero

prossico- lo dejé a un tado. Miré el ângulo deportivo. Sólo este ângulo.

-¿Y qué pasó con los entrenadores?

Lo que pasa siempre. Diria yo que la mevitable Manolin, que ya conociamos, y que tan brillante campaña hizo en 1972, no cogió la chonda» ¡Vaya ustad a saber! Dejó al equipo con tres negativos. Se hizo cargo después Bermudez, y las cosas rodaron menos bien, y el Orense se puso con cinco negativos. A ultima hora, como sabes, uamamos a Américo Arias, y... ya sin solución. Estamos an Tercera

No sé'si el Madrid habrá nivelado las arcas del C. D. Orenae. Es posible que algo si haya len el sentido pesetas- conseguido. ¿Pero hay deudas?

-¿Y qué club no tiens pages pendientes? ¡Dime uno por favor! Mira; yo cuando cogi la presidencia del club también habia, por supuesto, facturas pendientes. Y aqui estamos. Eso siempre ocuma. Hasta en los equipos de Primera División, que, sobre el papel, paracen boyantes El fútbol, créatelo, no es un negocia. Yo no la veo así. Lo veo y lo miro, rapito, como un bien para la capital que representa y que lleva, como en el caso del Orense, su

Quizá don Antorio Docabo diga eadiósa a la presidencia Quizá está, como él dice, aigo censado de todo esto. Pero de lo que no cabe duda se que el señor Docabo Novos és un orensano que quiere con todo au corazón a su tierra. Y esto, señores, es algo que dice mucho, casa todo, en favor de él. Es lo innegable y lo maravilloso de un hombro.

CHEMA

(Fotos Macario.)



Solo tiene verntidos años Pachin. Juego de Interior en ambos ledos. Es up hombre con visión de gol. Un futbolista por el que suspra más de un club

A través de nuestros programes fiexibles de Engeleana a Distancia, material puede programes per controlar de Engeleana a Distancia, material puede programes de militares de ministra de Engeleana de ministra de Engeleana de ministra de Engeleana de ministra de ministra de Engeleana de ministra de ministra

CURSOS **TECNICOS**



FRECZHSNICA-HADIO TV

Teoria y montales - 17
Teoria y montales - Amptificadores Superheterodino
AM y FM Transistores Bi-Fi
TV TV Color
Completism J Cursu documatehales palla pracidas se ender
include y fodo queda de su
proprehad

ELECTRICIDAD PRACTICA

Fundamentos de electricidad - Instalaciones domesticas e industriales unesas y centrales Telecomunicaciones luminotecna Automónii Electrodomásticos.

Con valiosos materiales para prácticas:

BELINEANTE

Dibujo técnico. Ejecución de planos - Normes DIN - Geo-metria descriptiva - Trigono-

de piezas. Cálculo de máquice persas - Labordo de maga-nas Fisica Engranajea Delineante construcción. Téc-nicis de construcción. Ple-drá lad filo, hormigón, estruc-turas metálicas.

CURSOS ARTISTICOS



BIRBUR Y PUITURA

Técnicas Dibujo al carbón, tin-ta, aquada, pintura a ôteo, acualfa gouache dibujo humonstico, publicitario, co-nuca etc. Tecnas: Cherpo humano, ani-males, partago, retrato, can cafuras, dibujos anumados, etcétera.

Techica de la fotografia. El arte en la fotografia. Techica del taboratorio. Foto color escoteres. Con el curso de entregan vallessos majercales que quedan de su propiedad profuso una mag. a a c. udora!

SECORACION

Teoria de la decoración
Complamentos decorativos
Projectos Materiales
Instalaciones Estilos artisticos Técnica del mueble
o richo costo en e asias en el componento de este sensar chal
ticos de la componento de la componento de este sensar chal
ticos de la componento de la componento

CURSOS CULTURALES



HIBLES-FRANCES

PSE SERVICES

Disconsideration as the services of the services

CULTURA GENERAL

C. Tea General
C. S. G. S. Y. de elevado
vaco d. Ca. Co.
Astronomia - Astronávilca Mistoria natural - Malemáticas
- Fisica Quintos - Geografiz Historia Lengua, etc.

TAJUSES DEADERNE

Curso reactado según el pro-garra di la La 8 y m.s. Si Truto de Graduado Escolar ex en 1 d. q. la Martina Entra a la y lava con in ritu-to con requise la forta Kis-vando si Ra buelar i de-mantal. Pre la andrese con esta de la examense in 1 esta n.m. las mais resiga antias de exit

ADMINISTRATIVOS Y COMERCIALES



CONTABILIBLE

u us in nieto de Conta-piazad aerosiaji

Puntos fundamentales Sa-lance Awentos - Cuentas Teneduria Dirección financiera Análisia de talances Costes Sisse-mas contables Moclones (undicas

AUXILIAR ABMINISTRATIVO

MARKETING - PUREICIDAR -VENTAS

Tes unso que desar man cada uno en su especialidad indisa a le las que mer vienten desde la concepción de la producti hasta su langa ne la lacidad de lacidad delacidad de lacidad de lacidad de lacidad delacidad de lacidad de lacidad de lacidad delacidad de lacidad de lacidad de lacidad

BEARIZACION EMPRESANAL METODOS Y TIEMPOS

Discharge to the property of the control of the con

CURSOS PARA LA MUJER



CORFE Y CONFECCION

Lainte y Composition

un fluiso que la enseñara fodo
lo nécesarin para aprender a
chilingung i salquier apo de
prendas empezando por a
forma de medidas y confeccion
de satrones hasta la confec-cion industria.

Realizara diversas prendas de
ves il para uste i misma i omp
ejercicios practicos.

SECRETARIABB

Ciaso de a lipli hicontenido que subre el originama un mativo para se line enciento secre-

cara de construir de construir

DECORAÇION DEL NOSAR

note a sendire complete cuidadopamente e aborrado palaque isnel aprenda a decor de la coma mas face y aj adabre Settos Muebles Materiales Complementos Plantes Teorie de la decoración.

● Eursos autors, ados par et Milisterio de Educación y file, c.a.

GRATIS y sin compromiso desed recibir ampira información sobre ci curso que a continuación les indico

Cause

Nombre

Pomic to

Pebiac ón

4

Do



ENVIE ESTE CHARM THE RESERVE 19 G 18 G 18 Marie Blog



PROGRESAR ES FACIL DIPLOMESE EN AFHA

terminar our celudios obten-des el printletono Dielo ma AFRIA en la especia men of mecods

STREET, SHEEP

AHORA ES EL NUEVO ENTRENADOR DEL BORUSSIA MOENCHENGLADBACH

UDO LATTEK, EL HOMBRE «DESPEDIDO» POR BECKENBAUER

«SE EMPLEARON MALAS ARTES PARA PRESCINDIR DE MIS SERVICIOS»

«PUDE FICHAR POR EL GRANADA, PERO NO RESPONDIERON A LAS CONDICIONES»

«AUN TENGO CREDITO, Y LO DEMUESTRA QUE HE FICHADO POR EL MEJOR EQUIPO DE ALEMANIA FEDERAL»



UDO venir a España y de forma indirecta entabió tratos con algun club. Estuvo en Granada y habió con los da Los Cármenes, cuando ya se vela venir lo de la sucesión de José Igie sias, subseitor. Pero Cándido Gómez de sestimó la opción y luego tampoco el Va fencia se decidió a hacerse con los serv cios de uno de los más regutados técnicos confinentales. Cierto dia, Udo Lattek et hombre en cuestión, me habiaba de sus intereses por un club hispano: «No me disgustaria cambiar de aires, pero tengo un pracio y es posible que parezca muy altou Las preferencias de Lattek estaban claras o el Valencia o el Barcelona, La presencia de Milosavio la carró el camino con los evantinos, y la firma de Weisweiler la oportunidad de use con los azulgranas de Nou Camp Curiosamente la vacante de jada en el Borussia Moanchengladbach por al técnico sahenia lo daba una ocasión ideal sin sour de las fronteras de su pais, la de entrenar at más reciente campeón de la Copa de la UEFA, al más fuerte equipo alemán federal del momento, y hasta puede que el numero una de los equipos que hoy pasean su potencial por el mundo del redundo barón. A las pocas horas de la firma, Gersdorf, imanagers del club ger mano (segun for usos), pronunciaba les frases de ntual «Es el hombre ideal el que el Borussia Moenchengladbach necesits be el que precisamos todos,a Unos días antes de la sorpresa de Weisweller nadie se habia fijado en el hombre al que las disensiones Internas del Bayern, Munich pusieren en la calle, tras ocho años de improbos estuerzos, después de hacer del aquipo d'armacéuticos al más grande de Vielo Continente

Pero asi se hace la historia

LATTEK Y SUS PROBLEMAS

Suele suceder que, con hacuencia, lo más inconveniente que puede ocurrirle e un equipo de fútbol es pasar de la nada a la gioria en unos pocos saltos. El Bayerr comenzó a darios a finales de los años 50 y emplocós en los comienzos de los 70 La terea honrade y capaz de Lattek se em pezaba a dejar sentir. Udo incorporó al equipo bávaro no sólo la fuerza de ases ya contrastados debidamente, sino también de nuevos jóvenes, la de juveniles de cuño reciente en el camino de las figuras. De aquella hornada inicial de Lettek surgieron hombres como Paul Breitner como Ulli Hocness, como Roth o Zobel por citar los més destacados. Con ellos y con tos con sagrados, Maier, Beckenbauer Gerd Mu ller el Bayern se hizo en muy poco el mejor equipo de Europa. No lejos esperaba el mai pago de algunos hombres que hicieron valer sus caprichos a la tabor honesta de un hombre capaz

Se ha hab ado insister/emente estos

altimos años de ciertos roces surgidos entre dos de las partes del equipo, precisamente entre la que lievò Lattek y la que ét no incorporó. Evidentemente no puede marginarse el hecho de que el equipo estaba dividido en ese par de facciones, y a la larga fue la de los expertos la que pudo Beckenbauer ha demostrado ser un hombre intocable en la formación, y queña corte le ha esalvaguardados con enorme eficacia. La caida de los jóvenes supuso la marcha de Breitner rel ocaso durante un par de años (que aun es notorio hoy) de uno de los muzarbetes con mayor talento de Europa, Hoeness, y el apagón de algunos otras de los más jóvenes, que

Consolando a Kapelimann, uno de sus edescubrimientosa

artek pasaportó a la piantilla profesiona dal equipo. Pero siampre quedó en e ambiente una pregunta. ¿Que indujo a Beckenbauer a tratar de minar bajo todos los conceptos la figura de un hombre tan archipopu ar como Udo y como consiguió hacerio? (Son tales y tan poderosas ermas de que goza el libero en la institu-ción? La razón es obvia, los hachos claros Beckenbauar protondia para el equipo a Cramer padrino de boda, y la rivalidad con el antrenador y con su edites era un buen motoro para acabar con ellos, cas disputas no tardaron en surgir porque parece que as anerencias del colocos do acababao abiy al Bayern no pudo hacer más que ceder La fuerza de los salientes no alcanzaba la de los grandes divos

SINCERIDAD, DIVINO TESORO

cattek salió y casi por una puerta falsa por esa a la que dan pie los matos resul-tados del equipo. Está claro que el grupo Beckenbauer Maier ejerció su presión para que el emisteri marchara y los resultados no se delaron esperar El Bayern entró en e declive más sonado de sus ultimos años hasta que Odo no tuvo más remedio que sabrirses a la despodida. Dasde aque mumento (y ya bajo la tutela de Cramer), et equipo muniqués fue otro muy diferente, al punto de alcanzar cotas inimaginadas en aquella media temporada en la que se pensó hasta en la pérdida de categoria. La reacción de lateams fue positiva y las aguas volvieron a su cauca. Pero al Bayem e esperaba otro trago amargo, el Borussia Moenchangladbach firmaba hace unos dias al hombre que ellos do quisieron. Y entre los de «Gladbach» y el equipo roji bianco bávaro hay una gren distancia..., a favor de aquélios Hoy Lattex es un hombre fetiz

No me acuerdo para nada del Bayern. porque muchos de sus hombres no se portaron bien conmigo. No voy a precisar detalles, pero no puede olvidamin de las artes que emplaaron para prescindir de mis servicios. Después de tantos años de es fuerzo, la recomponsa fue tremendamente mquista

-¿Por qué no acabó fichando por un equipo españoi?

Mantuve contactos con el Granada pero no hubo acuerdo rápido. Les propuse mis condiciones y no respondieron.

-¿Cree que tiene crédito suficiente to davia en Alemania, สอราระ มีใช้เพล campaña con el Bayern7

Si, sin dode. Y la prueba es que acabo de firmer por al mejor equipo del pals. Eso demuestra que soy alguen aqui

El Borussia M le espara. El Bayern va a encontrar acrecentada la fuerza de su gran

M DE ROBLES



La lucha por el balón, eterna constante de los jugadores auténticos.

No triunfó en el Barcelona; en el Zaragoza, sí

Pablo García Castany, el jugador más regular del fútbol español

Esperaba que este año me hubiera llamado Kubala»



A Liga ha terminado Hora es ya del recuento.

Un hombre, entre los más desracados. Un jugador del Zaragoza en esa serie de clasificaciones matemáticas que dan algunos. Un interior con grandes cualidades, evidentementa, y dotado de la gran regularidad de que sólo saben hijoer acopio los mejores.

Ha jugado todos los partidos con los eblanquilloss. Los de Liga, Los de Liga y los de Copa de Europa. El año pasado disputó todos, menos uno.

(Hay alguien que pueda hacerie sombra?

Gartia Castany es el hombre. Y con él muchos de los valores que le han convertido no sólo en la pieza básica del equipo maño y en uno de los sarmadoresa más eficaces del fisibol español, en el que sólo algunos ven virtudes, y ocros muchos, nada más que defectos.

Garcia Castany tiene veintiséis años, y se ha acreditado como un intenor a la altura de los mejores del país. Hay quien apunta que este año ha sido el número

Kubala no comparte esa opinión.

-- Por qué?

No lo sé. La verdad es que no lo sé. ¿Esperaba su llamada?

Pues este año si. Creo que no lo he hecho mal. Al contrano.

«Se siente del/audado?

Une siempre basca la mejor Y si no lo consigue..., pues ya sabe. No, lo cierro es que siente que no se acordaran de mí,

Garcia Castany tuvo su ocasión en el Barcelona. Llevaba muchos años en el

Pero no tuvo sverte

No configrari en mi

¿Les dio mativos?

Yo creo que si. Entonces erá un jugador muy joven, en formación.

¿Y ahora?

Ya estoy hecho.

¿Los hay mejores que usted?

Claro que si, por supuesto que si. Yo soy uno más.

¿En el rúvel alto, no?

-En el rivel alto, puede ser. No creo que desentone al tado de los mejores. Pero uno siempre cree esas cosas.

El Zaragoza ha hecho una gran campaña aste año. La mejor de su historia en los niveles de la Liga. Es opinión generalizada que Castany ha sido al forjador de los mejores momentos de los zaragozanos.

Yo say uno más.

-¿No el mejor en su puesto?

No. no...

-¿No se cree un idolo?

Desde luego que no. Trabajo, lucho y como. Mi obligación es fabricar futbol para los demás.

-A veces to hace para usted, ¿no?

A veces, si. Pero no con frecuencia. Va le digo que los interiores debernos servir balones a los demás. Lo que ocurre as que hay ocasiones, en las que todos nos aprovechamos.

-¿Como el dia del Madrid?

Como el dia del Madrid en efecto.



Heredia, tras sus pasos. El interior se escapana

-¿Fue,, su gran noche?

-La fue, le fue.

Aquella noche Garcia Cestany salió a hombros, como los toreros en día de jor nada grande.

EL SORPRENDENTE ZARAGOZA

Los datos ahi están.

Por primera vez en su historia, el Zaragoza, subcampeón.

¿A quién se debe eso, Castany?

No lo sé... Al trabajo de todos, supongo ¿Carriega?

Es un gran entrenador. El mejor de los que ha tenido.

-Hubo quien confió en su fútbol. ¿Se acuerda de Vic Buckingham?

-Me acuerdo.

~¿Y...?

-Con Carriega he llegado al tope. A más de la que esperaba incluso.

¿Qué quiere ahora?

-Todo, claro está. Soy ambicioso. Y mucho.

-¿Qué es el fútbol erte u oficio?

-Tiene de las dos cosas.

~¿Casiany es artista o trabajadox?

Digamos que soy un obrero con dotes de artista. Ma gusta el trabajo. Y me gusta hacerto bien.

¿No la ha sorprendido a ustad mismo el éxito maño?

-No, ¿por qué habia de sorprandorme? ¿Es un justo subcampeón?

 Nosotros tenemos un estilo de juego. Y nos ha dado buenos resultados.

-¿Llegó a pensar en el titulo?

-El Madrid lo puso muy difficil siempre. -Ustedes los golearon.

--Aquélla fue una tarde. En la Liga hay tremta y cuatro jornadas por librar Una no sirve para nada.

--¿Y de qué (e ha servido el cubtítulo? -Es una hazaria. Todos estamos contentos por ello.

¿No añora al «Barsa»?

-Es un gran equipo.

–¿Sòlo eso?

-Alli pasé unos cuantos años. Pero no tuve suerte. Soy jugador del Zeragoza y a él me dabo.

-¿Y si le pidieran volver?

No creo que lo hagan.

¿Se negaria?

Estay muy bien aqui, como en casa.

Zaragoza as mi hogar

-¿Y cómo le pagan≠

-No me quejo

/Habrá subida tras el écito?

Ya veremos, ya veremos...

Un año que acaba, el horizonte por de-

lante ¿tra hacia arriba el equipo o esto es el sueño de una noche?

Vamos a intentar escalar peldaños.
 Pero ahora será más dificil. Todos saben de lo que somos capaces.

~¿Y García Castany?

-Tengo aspiraciones aún, Soy joven. Puedo subir

¿Oxién le cierre el paso?

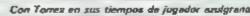
Hay mucha gente buena metida en estri.

-Nadie le hiro sombra este año...

Ha sido una buena temporada, si. Pero hay que superarse.

Garcia Gaszany y su triunfo. El de un bombre super-regular







Formando con el Zeragoza, erevelación del años

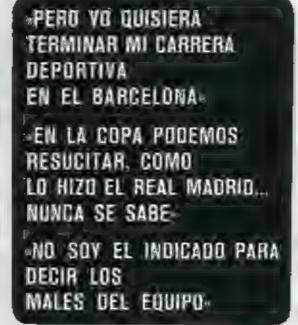
JUAN CARLOS, OTRA VEZ TITULAR

«SI; AL UNICO EQUIPO QUE IRIA SERIA AL SANTANDER»



Iuan Carlos derò su questo a Newskens en el centro del

El Bercelona, con Juan Carlos, fue campeón de Liga



LEGO Clares at Barcelona, y sust tuvo a Sotifie ma

Llego Neeskens e bizo o propio con lian

narios.

A simple vista, un gran error ¿De quien? Dei entre-nador Rinus Michels, que creyó que la fuerza luyca era más importa ite que la técnica. Porque nadie nos puede discurir que los cambios han sido nafastos para el equipo.

Basta con ver la lictuación de Barcelona en la Liga y

a Copa de Europa Los resultados mandan

Los resultados mandan.

No obstun el se podi an haber compaginado mejor las sustitutiones, y queza no se huberan notado. Pero asi de repente llo. Y menos en un equipo que habia salido campeón y que funcionaba a las milimanavillas.

Algunos aseguran que empezó a decinar a raiz de la victoria de Real Mathid en la final de la copa de Generalisamo por 4.0

¿Es nino es así."

Juan Carlos, uno de los relegados del entrenador ho-ndés, aunque no quiera confesarlo, prensa antes de

nozco que el mediocumpista holantes es un gran uga dor un ha demostrado en más de una ocasión en el Ajax en la serección hotandesa.

Recordodrá, también, que no ha rogrado adaptarse. Todos le han visto jugar. Pero escino tiene nada que

Pliade que la haga más adeiar le Y por que Michels no conto con osted?

Contar contó si.

Cuarrios partidos ha jugado

Bastantes Cas todos

Los troi ta y cuatro?

No en rotal unos guince Los demas, veinta minutos o algo asi. Pienso que casi todos pero no los reinta y

all U. En estos momentos no recuerdo muy bien. No re parece que is el año pasado fue capitan y uno los mejores del Barcelona campeon, tenia un puesto.

de traular efilion en el equipo? No sov imprescindible. Me considero uno más de la

plantilla azugrana. No me creo tru ar En absoluto Ahora bien yo cumple con mi obligación de profesional. Secretar o tecnico y presidente de Racing de Santander se personalon en la Musia in dejalon caer por las buenas una propuesta realmente millonaria. Su interés es que Juan Carlos vuelva a su ciudad natar El Racing

es que Juan Carlos vuelva a su ciudad natar El Racing pretende su concurso ¿Es cierto que el Santander le protende?

Por lo que le ly los tumores que or parece que es cierto. Sin embargo no habiaron conmigo.

Niele secretario técnico el epresidente?

Tampoco el Barce ona.

Y uster que dina si le traspasaran?

Mire a mi sincerationio inteligostaria mucho continuar con el Barcelona, inclusó terminar mi car era de portiva Considero que es uno de los igrandesir de futbol nacional y por tanto es un alto honor perrenecer a la naciona y poi tanto es o alto honor perrenecei a la plantifla azulgrana. Ojalá fumara una renovación poi



De capitán y titular indiscutible, a supleme

re nie años más con el Barcerona. Pero si un dia dicen de traspasame, a unico club que ma seria al Santander Por qué?

Por que?
Porque an están mis lamilia es Militeria. Miligente.
Es lo normal, creo yo No obstame me he adaptado muy bien al ritmo epidante de la Ciudad Condal. Me encuentro muy a gusto

Oue pasara enfonces? No lo se Yo estoy a disposición del club aquigrana. Tengo un año más de contrato, y le rapito me quedana veinte aons más.

S n embargo lusted sabe que cuando las actuaciones maias

No nos deja terminar la frase

Matas campañas tiener todos os grandes equipos E. Real Madrid de la pasada remporada os un ejempio. Le sarvó a Copa de Generalismo Y no ser a nada extraño que e Barcelona resucitara y ganara la Copa como to

que e Baccetora resuctrara y ganara la Copa como lo hizo el eterno rival de siempre.

Pero Juan Carlos no es de los lugadores que hablan poi hablar. Razona. Y le gusta dar lina opinión concreta.

Carrir que «contiliva» la Copa de Generalis mo es como una iblena. Tienes una mata lando y las la elimina el más débit de los equipos. Es drito: Sobre el papel se pueden aventurar munhos pronosticos pero sobre el terreno puede ocuri. Fodo o timitario. Pero podemos resucitar como lo hizo e Real Madrid. Nurica de satis-

Habienos de Santander

No sé Le he visto muy poco Se manjendrá en Primera Division la práxima em porada?

No lo sé No le he visto lugar mucho para juzgarlo ni tampoco soy a indicado Entrendame, Los periodistas pueden hacerto mejor que nosocros No obstante i pasara sus apuros. No se civide que durante esta temporada hubo diez o doce equipos que las han pasado moiadas. Por muchas razones Pero e princiapi ere e clasificación descenso achiuchaba

El mediocampista azulgrana habla con voz firme. No exterioriza su enlado porque e entrenador no contara con él durante a siga «a procesión suponemos irla por deniro. El capitan. El hombie que fue aclamado y adorado por la mulitud de hinchas. El ligador que cogió con sus manos el preciado trofeo de campennato de la egwardad

Serà diferente en la Copa del Generalisimo?

Esperemos que as sea

Seguira de titula: como en los witimos encuentros de Liga?

Eso nunca se sabe Ya veremos M illusión es ser campeor de Copa con el Barcerona.

suston Esperanza Quizá con el nuevo entrenador renazca el uego que demostro el cuadro azuigrana a temporada 1973-74 Puede ser Aurique nunca se sabe

Ertrique PIERI

UNA ZURDA DE GRO QUE ESTUVO CASI AUSENTE EN LA LIGA

VALDEZ **VOLVIO CON** SUS GOLES

- -EL REAL MADRID SE LLEVO LA LIGA POR VIVEZA, SIN MOSTRARI NADA DEL OTTO MUNDO-
- PUDO GANAR CUALQUIERA EL CAMPEGNATU:
- «EN EL VALENCIA SE NOTO LA MARCHA DE OLSTEFANO-
- PARA MI HA SIDO UNA TEMPORADA PERDIDA-

RAMA familiar Sandra, de tres años y medio, se dio un porrezo. La madre florando, Toda la familia la scompañó al hospital. La brecha habia sido bastante profunda. Hubo que darte algunos puntos de sutura. Tres, akactamente. Después volvió la calma en el hogar. Tan sólo por esa tarde, Porque Sandra siguió haciendo sus diabluras. Y no digamos nada del llorón de Rubén Dario, que va cumplió sela meses y és todo un

ya cumplió sels meses y és todo un hombrecito, que en lugar de pedir étuge Espere que llame a mi papa La que habia ahora es Mónica, la hija mayor de Oscar Ruben Valdez. Dat extre mo zurdo del Valencia. De goleador de ta

Estaba cenando en su piso. Con sus tres estaba cenando en su pro. Con sus tres hipos y su mujer. La mayor es argentina, pero los otros dos son valencianos. A pesar de las protestas del padre por el ruido que meten y los floros del paqueño, Valdez es feilz. Por lo menos en su vida privada. No puedo estar contanto enos dica-He jugado pocos partidos esta Liga. Unos sais, agrocimadamente, Ha sido para muna temporada prácticamente perdida. «Es verdad que la quaeren traspasar?

-/Es verdad que le quieren traspasar? Salta su mujer, Victoria, y contesta por su marido

gu mando y Qujere usted darme un diagusto? Valdez sonrie, Sabe el cariño que le ha tomado Victoria e Valencia. También èl De esto no sá absolutamente nada. Yo estoy bien en Valencia y en el Valencia. Me

encuentro a gusto y me gustaria terminar mi cerrera deportiva aqui. Ahora bien, yo soy profesional y me debo al club. El tiena

a parabro Seis partidos de Liga, de treinta y cuatro Seis partidos de Liga, de treinta y cuatro son escasos. Poquisimos. Pero ahora pa rece encontrarsa en gran forma -/ Pardió dinero?

- Perdió dinero? Imaginese... Y todo por esa lesión. Por esa fractura. Me la hice en el cuarto par tido de Liga, frante al Elche





Con la eléstica de la selección nacional, trente a Alemania Federal. Su piema mada, en acción

Su resparición ha sido brillante, ¿no? Tuve suerte. Además, el Valencia jugo bien. Así es el futbol ¿Cuántos goles marcó? Dos. Pero aquella noche selló todo redondo. Va le digo, el Valencia jugó bien £n Atabio, ¿jugó menos bien? Así fue El equipo no assuvo tan bien como el dia del Granada. En el primer como el dia del Granada. En el primer liemno mercelinos empatas. Yo luvie dos

tiempo merecimos empatar. Vo tuve dos oportunidades y las desperdicié. Pero no se puede hablar de posibilidades. Los goles son cuando entran en el marco: en caso contrario no cuentan para nada

Oscar Rubán Valdez no oculta que falló en dos ocasiones. Pero asegura que el árbitro del encuentro estuvo muy ma!

Desde las gradas, ¿cómo vio al equipo? Al Valencia? Ya se imagina. Mal, mal

il., tres veces mai ¿Por que? -Cuando emplezan fallando dos o tres piezas, por cansancio o por otras cansas se viene abajo el conjunto. Porque forman parte de la columna vertebral del mismo. Y también porque lo hacen funcionar. Bien o mist, lo hacen funcionar.

¿Tuvo algo que ver el técnico yugos

arve?

- Yo qué sé! Se junteron muchas cosas
Se juntó todo y rodaron las cosas mai. No
sé si tiens o no culpa Zutanito o Menganito. Bémese técnico o no se llame. Yo, por
semplo, tuve la desgracia de las fiebres de
Maka, que no sé cómo les cogl, y después
me rompen una piena. Así estaba escrito

- Correctiono que se la barradesticado así y me rompen una pierna. Ast estaba escrito Estoy seguro que estaba predestinado ast y sucedió. Lo mismo me hubera pasado si un coche pasa por el medio del campo y me atropella, o un león se escapa de un zoblógico. Y yo tengo que aquantarme. No tengo otro remedio —, No influyó el cambio de entrenador? En cierto medo, si. Reconozco que se notó muchisimo. Se nota la baja de Di Stéfano Posiblemente, una de las causas de nuestra mala temparada es la mercha de Alfredo . Sin embargo, decian que era el culpa bie

No guisiera caer en la frase de que es mucho más fácil echarle la culpa a uno que a unos cuantos. Pero aqui se dice que dos que ganan los partidos son los jugadores los que los pierden son los técnicos». Y yo no estoy de acuerdo Cuando perdemos

perdemos todos y somos todos culpables ¿Es verdad que la mayoría de los ju gadores del Valencia querian que Di Ste

tano se quedara? Si, si De verdad. Todos querramos que siguiera

Signatura de serie. Como un fuera de serie. Como un fuera de serie. Como pugador ha sido un fuera de serie. Como antrenador se las sabia todas

No había tenido roces con él? Roces, nuncia. Discusiones, algunas Pero reconozco que tuve yo la culpa Lo reconoce Sin agachar la cabeza. La sigue terriendo bien erguida ¿Cuál es la verdad del fútbol para usted?

Los goles. Son fundamentales en el fútbol. No es cuesción de jugar bien o medianamente bien. Hay que consegue goles, Los goles son triumos.

A veces no Regan

Hamos hecho partidos muy buenos
esta temporada, pero no metimos ni un
solo gol. Esto desmoraliza a cualquiera
Porque la planufa que tiene el Valencia es
casi fa misma que cuando quedo campeón

Lo que necesita es una invección de moral -/También Valdez? Seguro. Yo no me escondo. Incluso le dirà que algunas vaces yo he tenido la culpa en alguna derrota. Por demorarme en una acción. Por querer marcar un gol de antología... Todos los jugadores hemos tenido, en algunos casos, parte de culpa. Y si nos falta cuoral, también lo digo. Porque

y Se acabó la selección para ustad?

Estoy Busionado con volver Pero para ello habrá que jugar bien. Habrá que fi gurar en el equipo. Y yo estuve lesionado En la temporada que viene voy a salir a por

No tandrá miedo de lesignarse otra

vez / Miedo, no. Además, más cosos no me pueden pasar. Seria al colmo ¿Y la Liga? ¿Cómo ta vio? Este año podía queder campeón cual

Coalquera? Si, porque hubo muchas debilidades Mucho confusionismo --¿No mereció el Real Madrid el cam

memnato?

Mire, ganò el Real Madrid porque supo aprovechar las debilidades de los rivales Pero podría haber quedado campeón cua quiera. Hasta la Real Sociedad Cualquiera. El mismo Valencia, el Zaragoza

o el Barcelona. Yo lo veo asi
¿Tan sólo eso?
Sí. El Real Madrid ganó el campeonato
porque fue el más vivo de todos. Se lo tievó
por viveza..., sin mostrar nada del otro mundo

¿Por què, entonces, no se la llevó el

Valencia?

Porque nos faltó picardia. Jugar con meligencia. Saber más que el contrario aunque sea superior El Vatencia siguió jugando econ la mismo sistema. Los rivales lo saben y lo destruyen fácilmente. Hubo mucha sensibilidad se vino abajo muy rápido, cuando había que estar frios y conscientes de la jabor que había que hecer en una luga tan larga. Sóy de las persones que dige que hay que mnovarse o morár En Argentina se dice savivá giles que se te vuelven contrata. ¿Me entiende? En un año puedes garar mucho con un procedimiento de venta. Pero al año si queente, si sigues con al mismo, no vandes ni un carameio Valencis?

ni un carameio «Renovarse o morir». Quizá haya puesto el dedo en la llaga. O quizá no, Paro es una opición y hay que respetaria. Pero al siemplo está en e Barcaiona. Un año quedo campeón y al año siguiente, con el mismo sistema y los mismos hombros, estavo tuchando por jugar la Copa de la UEFA_ Claro, tan claro como el agua-

Migual MIRO



Junto a José Eulogio Gárate y Roberto Martinez. Lugar, vestuarios del Berbabéu

HOY NOS RECIBE...

DOLORES VARGAS

(Con su arte incontenible)



Paso el artel

- INCANNO ZAMIONA DIJII QUE TEMA UMAS PIENMAS TAN FUERTES COMO LAS COLUMNAS DE HERCALES-
- 40 -B. EXPRIENZO DUE REALIZO EN ESCENA ES TREMENDO V INI PREPARAZION PISICA TIENE DUE SER LA MISJOR-
- W -EL FITTBOL NO ES UN DEPORTE QUE ME GUSTE PARA LA MUJER; CRED QUE EL PATINAJE, EL TEMS, INDITTAD A CABALLO Y RADAN SUN MAS ADESUADOS ME VED MAS TOREANDO DUE DANDOLE PATADAS A UN DALDA-
- SOY DEL TEAL MADRIEL LIZA MERNELLL TOW JUNES, PARKE AMARCIO Y DE MI RETRIMANDEL PRINCIPE STRAND-
- O -EN MUEYA YURK ME AFROONE AL DUXUED, QUE TAMBIEN CREO QUE ES UN ARTIS-
- 40 -NO ACTUO MAS EN AMERICA PORGLE ME DA "EMBANA" MONTAG EN AVION-
- PREFERMIA ACTUAR EN UNA PLAZA DE TORIOS MAS QUE EN UN CAMPO DE FUTBOL-

Par JULIAN DE RECYO

Fetes: VALMORISCO



Dolores Vargas entre sus empresarios José Luis y Antonio Montero.

40 ha tenido la suerre de que jumás le pillara un terremoto o un huracên, pero si que ha tenido la suerte de vivir una actuación de Dolores Vargas, y con ella he estado muy cerca de lo que debe ser un terremoto. Pocas veces se puede ver al publico que llena una sala tan apasionado como el de la otra noche, en Xairo, con su «Music-Halb, Junto a les palmas que echaban humo, un constante viturear a la artista entre piropo y piropo, y los olés casi continuos. Dolores Vargas lo domina todo: canta y baila con arte y concasta. Tiene une sangre especial, un terrperamento arrollador un arte único. El que fuera matador de toros francés, mi amigo-Pierre Schull, me proguntaba muy extrañado no hace mucho: «¿Nunca has visto a Dolores Vargas? Pues no te la pierdas.» Y uno, que es obediente, se fue a ver a la emonstruce, y an buena hora lo hice.

Aún arronaban las ovaciones en la sala cuando estraba yo en el camarin

j Enhorabuena!

-Gracias, muchas gracias. ¿Te ha gustado?

Nos presentaron. Pepe Castellón, el merido de Dolores es amigo hace tiempo Luego, llegó Emique, del Príncipe Grianos hermano de la artista, y lo primero que dijo fue

Jamás he oldo centar a mi hermana como esta noche: ni camar ni bailar

Pensé que habia tenido una suerte especial. Luego, llegó la entrevista para AS-COLOR Dolores empezó diciendome

Oon Ricardo Zamora, que creo que ha sido el mejor portero del mundo, me digo «Tienes unas piernas fuertes y liunas de temperamento: tienes unas piernas tan fuertes como las columnas de Hércules.»

~¿Tu arre tiene algune vinculación con el deporte?

"Creo que es un arte deportivo, porque hay que estar muy bien preparada físicamenta. Yo tengo un desgaste digrio tremendo. También creo que entre mi arte y el de tos toveros hay muchas cosas en común.

~/ Como por memplo?

Creo que un buen torero puede ejecutar una faena entre música de guitarra, y en nutatro baile hay muchos gestos taurinos, y sobre todo hay que echarle casta.

¿Cuái es tu deporte?

El patinaje. Me hubiera gustado aer una patinadora (enomenal.

Y como espectáculo deportivo, ¿cuál orefieres?

-El boxeo, Cuando estuve con milmarido en Nueva York, siempre lbamos al Garden, con Sabicas, a ver boxeo, y me aficione bastante. Creo que el boxeo tembién es un arte en una faceta muy distinta al nuestro, pero también un arte. Crao que Ignacio Ara fue un maestro dentro de ese dificil arte

Un arte mucho más duro que el tuyo.

-No creas, no creas, ¿Tú sabes to que és todos los dias hacer la función que yo hago? Porque yo trabajo muy fuerte, tan fuerte que no creo que haya nadia que trabaje como yo.

Pensando así, ¿querrias que tu hije Dolores también siguiese los pasos de su madre?

-Clue sea lo que ella quiara ser Desde luego, mi hija es un tenómeno para la música y el baile pero Pepe y yo no pensamos programarle su vida.

¿A qué edad saliste por primera vez a un escenario?

A los diez años, en el teatro Lope de Vega, de Madrid.

¿Qué recuerdo guardes de aquel dia? Fue una satisfacción, y tuve una impresión indescriptible. Puse tanto ardor que hasta parti un tacón bailando.

¿Dónde naciste?

En Barcelona, pero me crié en Madrid. ¿Eres de algún aquipo de Barcelona o de uno madrileño?

Del Real Madrid, emanque ganes, Sobre todo soy de la selección nacional, y cuando jugamos contra otros países, aquí me tienes sufvendo por el resultado.

¿Tienes simpatía hacia algún jugador en especial?

Simpatía por todos, porque admiro todos esos sacrificios que tienen que hecer los jugadores para estar en forma, y an especial me agrada el temperamento de Pierí y el erte de Amancio.

-Dentro del mundo antistico mundial ¿cuál es o son tus idolos?

-Liza Minnelli y Tom Jones.

-¿De los españoles?

-Mi hermano, el Principa Gitano.

−¿Quién es τω tocero?

—A pesar de lo del otro día, Curro Romero y Paula. Fui de El Cordobés, no en plan de arte sino por lo genial, por su valor y su gran personalidad.

¿Qué diferencia hay entre el público de los toros, al tuyo y el de los deportes?

El público nuestro y el de los toros tiene siempre un otá en la garganta, mira nuestro arte con otro sentimiento. El de los deportes busca un resultado, participa de una victoria o una derrota. No olvides que el público es lo más importante alempre, porque todos, deportestas, toreros o artis tas, vivimos para él.

Si tuvieras ocasión de actuar en una plaza de toros o en un campo de fútbol, ¿qué escenario escogerias? -Una plaza de toros es un escenario más bonito, más recogido y más propio

-¿A qué edad te casaste?

A los quines años, y soy la mojer más (eliz del mundo, porque srebajo junso a mi marido, y és es el autor de todos mís grandes éxitos. Estamos muy compenstrados

¿Es mejor casarse entre personas de la misma profesión, que se llevan los mismos problemas a su casa, o de profesiones distintas, que suelen taner más tama de conversación en el hogar?

-Nosotros nos (levamos nuestros probremas a casa lo mismo que nuestras alegrías. Entre casarma con un hombre de mi profesión, como mi marido, o con un futbolista, pongo por ajemplo, prefiero haberlo hecho como lo hicimos

-¿Te gusta que te ovacionen como lo hacen?

El eptauso es el premo directo del publico. Ma gusta mucho.

-¿Tú también apiquées cuando vas a aigún espectáculo del tipo que sea?

-Aplaudo a todos los que sa lo merecen. -¿Cuá: ha sido al mejor público ante el que has actuado?

-Uno de los que más me agrada es este que tango ahora en Xairo. y no lo digo porque esté trabajando aqui, sino por todo ese clamor que vivo ten de cerca, todos esos piropos que me dicen, ese jubilo que despierto, que hace que hasta me echen floras y chaquetas a la pista (Esto es maravilloso!

~¿Te gusta octuar fuera de España?

"He trabajado en América, y la temporada pasada tuve una buena ocasión para ir a Méjico, pero tengo miedo al avión, una egindemas, que no me actero. Es superior a mis fuerzas, pensar que tengo que estar horas enteras alti amba, es imposible. Lo malo es que la doy cada paliza a mi marido, conduciendo, que no sé cómo me aguenta. Vamos de ciudad en ciudad siempre en coche. Y cuando subo al avión ma gueta que nos registren hasta en los zapatos.

¿Qué especiadores prefieres, los jóve nes con barba, o los mayores y más reposados?

Prefiero actuar cara a la juventud. A venes son como fieras pero yo sé dominarlos cuando ballo o canto. Volviando a lo del avión. Cuando se estrenó «Aeropuerto 75», a la salida, me preguntaron si me había gustado, y dije que era una peticula muy bonita, porque en verdad lo es, pero no veas lo que sufri viendola. Cuando voy en avión trato con un cariño especial a los pliotos, porque pienso que hay que cua darios con mucho mimo.

¿Te gusta el fútbol como deporte para la mujer?

No: lo encuentro poco femerano. Me



Dolores es como un huracán o un terremoto sobre el escenario.

gusta el patinaje, sobre todos los deportes, pare la mujer. Veo més a una mujer to-reando que jugando al fútbol. Yo he to-reado, y, al decir de muchos, no lo hago mai, Le di unos pases a una becerra, y me quedé muy a gusto. También el tanis y la natación son muy bonitos deportes para nosotras, y hasta montar a caballo, pero en esto último me ocurre como an el avion que también itia da agridamas.

-¿A qué jugabas de riña?

-Al alto γ el bajo, a correr, a todos ésos juegos que tienen las niñas.

Me cuesta trabajo creer que tuvo tiempo de jugar al alto y al bajo, porque Dolores Vargas empezó a bailar a los diez años, y unos pocos después se casaba con Pepe Castellón, ese gran guitarrista y autor para llenar con su arte todos los escenarios donde actúa, hasta llegar a nuestros dias donde José Luis y Antonio Montro la contrataron para su «Music-Halb, y la han prorrogado el contrato para todo el mas de junio. No me extraña. A mi sólo me queda añadir Querido Pierre Schull ya he visto a Dolores Vargas. Muchas gracus por tu consejo.



Padro Derkavorquien, gran admirador de la artista, le pide a ésta una fotografia dedicada.



Un matrimonio de artistas, una pareja maravillosa: Dolores Varyas y Pope Castellón.



Dolores Vargas y Julian de Recyc tres la entrevista.



Fürbol. De for equator que vazans a citarle, umo no ha gazado nunca la Copa de Europa, ξ CuáP

A.	Laverpool	D
B.	Feyenoord,	
C.	Celtie Glasgow.	
D.	Manchester United.	
Ē.	Real Madret	

Páthol, El Real Madrid, sejs títulos, el Agaz, tres..., y cuerro equipos con dos: Bayers, Inter, Benfica y...

A.	Ferenoord.	
В.	Milán,	
C.	Munchester	<u></u>
D.	Celuc	
107	Caluda	_

· Futbol. Untel se asbré case todo de Franz Beckenbauer. Hasta oue an edad es de....

A.	Veintizinco años.	
В.	Veinusière affos.	
C.	Vemunuere alos,	
D,	Tremta y un sãos.	
Fe	Arile	

Fútbol. Terminó la Lign, con el bilhuino Carlos muso máximo golendor ¿Cuíntas dianas?

٨	23.	13
Ð.	21	10
Ç.	19.	
\mathbf{p}_{-}	17	
77	744	

Fútbol, En Segunda (contro parados más) el mánuso goleador Jogró 22 goles, ¿Quién?

A.	Distance	
	Burguete	-
B.	Marianua.	
C.	Diri Biri.	
D.	Ciedla.	
p.	General General	

Automovilismo. (Ganador de las recsentes 500 Millas de Indiantipolisi

۸.	Caracolo Embraguez.	
B.	Rutherford.	
C.	Poyt	
D.	Mario Andretti.	
Te	Batcher I former	- 6

Fúrbol. Ya resence entre empacho de Weisweiler, el nuevo técnico azulgranu. Pero quies no sepa usaed

A.	Franz	
Ħ.	Reuser	
C	Klaus.	
D.	Hennes.	
8	Binnessonden	

Tenis, Ovantes ganó el Campenosto de Alemania, al butir es semificales a Nastase, y en la final a...

A.	Vilas.	
B.	Kodes.	D
C.	Bertelucci	
D.	Franciovic.	-
恶	Lili Alvarea.	

 Hipira. Se las disputado el III Campeonato de España de Amazonas, «Ganadora»

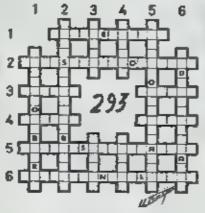
A	Paloma Varda	D
	Señora de Goytaga. Señorita Escrivá de Romani.	
D.	Silvia Binsco.	
E.	Lady Godiva	

Judo. De los colores que vantes a cinar, ¿cuil aguifica mayor categoria en los cinturares de 1000?

A.	Rose	53
B.	Marrio.	
C.	Verde.	J.
D	Naranja.	(D)
E	Amerillo.	

REJAGRAMA

DIEZ ERRORES DIEZ



(Dedicate at tools.)

MODO DE RESOLVERLO

Se procederà como si se tratase de un simple trucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la erejas, de acuerdo con las definiciones que sa in-

accerdo con las centrecomes que se un-dican.

Las tetras que ya tiguran sobre el dibujo, para facilidad de se resolución, son co-munes a la terminación de una palabra y prusciplo de la sejulente.

Una vez resuelto correctamente el RE. JAGRAMA, las letras que liguran en los satientes horizontales INFERIORES for-marán el nombre de un elemento indis-pensebbe en un perodo de rens.

HORIZONTALES. 1 Piorar de minustura. Armadura de madera o metal con rud para jugar al tenis. 2. Signo essemático. Ove timo gracia y salero. Tenista español, tercer clasificado en el Gran Prix de 1974. 3. Máscara para outrir la cera. Cajón cuadrãongo para amasar el pan. 4. Descuido de lo que se debra recordar o tener presente. Asno silvestre que vive en Asa y Africa. 5. Tenista nontramencano que se proclamó campeón del Gran Pro. 1974. Estado de softero Pato. 6. Farnoso recimo tenistico británico, umo de los más importantes del mundo. Pertenuciacos a la naria. Cachomo de loto, toto prepario. HORIZONTALES, 1 Pinter de minusta

VERTICALES, 1, Comercio público. Sensación que en el olfato proticom les emanaciones de los cuerpos. Desmenutar con los dientes. Abenvatura del latin





(destanse o destansen en paul, 2: Tenista argentino, segundo clasificado en el Gran Pris 1974. El que roba en los despoblados y caminos. Húrtale. 3; Masa de harina y manteca en que se esvuelven diversas sustancias y que se cuece al homo. Se fución acussa de addetido fórmico, que se usa como desinfectante. 4º Pronombre

demostrativo antiguo, ese. Relativo al suero 5: Alascado, obstruido, Relativo a los órganos, at organismo o a los seras vivientes. Jerga, jerigonas. 6: Conjunto de cuerdas entrelazades que separan las dos partes de un campo de tenis. Que sufre pena de destierro. Orden da salida del hospital que se da al que está sano.

horóscopo del deportista

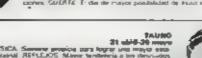
del 3 al 9 de junio de 1975

Por MARCO ALFA





10 mars - 12 morains - 12 morains (a morains para alcantar un mayte relata Servana (a morains para alcantar un mayte requisitana trajament, Rt., 6,005 renderota a les fallas active da bira de predepargiciana, P. 12 (6,000 to 9,000 que porque en pungo tu estagrat el ficial Suffert, Durante el d. que porque no le addrira arigun liad amigrato desarro.







CT MANAGE

27 Marya-28 jamés

24 Maya-28 jamés

24 Maya-28 jamés

24 Maya-28 jamés

25 Maya-18 jamés

26 Maya-18 jamés

26 Maya-18 jamés

26 Maya-18 jamés

27 Maya-18 jamés

28 Maya-18 jamés



SABITARIO

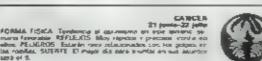
ZE maniambra 21 diciombra

FCRIMA FISICA. Se senderà a la normalidadi el rendimierdo

rudele en documa REFERIOS. Accountie tiempo de jesoción,

antes para rodo deporte. PELIGIOS. Neguna situación legará

a compremeter el SULMIE. Confie en la cotatopación. Elle la



CAPRICORNIC 27 die





JZZ agamen.

A PETEROS Societarian blen tradition of restriction of the College o



ACUARID

If course 19 delivers

FORMA FISICA, un impanigmon delicados posición repuperarse

FORMA FISICA, un impanigmon delicados posición repuperarse

REFUEDOS Tempo de se acuación delivero partes en

REFUEDOS Marche con mispa en preclaminarios camunta

proprio delica. SUERTE un jabumá interioritate está milgi pur
con consulvidodes.





Braun Special. Para afeitarse con Braun mirando la peseta.

¿Creía usted que todo lo de Braun costaba más?

Pues no es ast Por lo que cuesta una máquina corriente ahora tiene una Braun! La nueva Braun Special. Una Braun de arriba a abaio

El sistema Braun.

Finisima lámina de platino Synchron isistema vibrationo Braun (un sistema tan perfecto, que otras afeitadoras están tratando de imitar), eficaz contapatillas

Y además, innovaciones un elegante diseño, cable de teléfono incorporado y astucha de viaje.

Elafeitado Braun.

La ingeniosa combinación de orificios hexagonales y longitudinales de su lámina, permite afeitar pelos largos y cortos en la misma pasada

Resultado, un apurado perfecto y suavidad total frente a su piel.

...Yun precio que no es de Braun. Porque sin ahorrar en técnica, le hemos ahorrado dinero

Porque sin ahorrar en técnica, le hemos ahorrado dinero No encontrará otra afeitadora en el mercado que le de tanto, al precio de Braun Special

Nueva Braun Special. Al precio de una de tantas.

BRAUN



ANA MARIA PSIGOANALISTA GON GENERISTA GENERISTA GENERISTA

Per BON BPAS - Fete: LARRY - Wheje: JL SECURA

WEISWEILE

"HEIL MONTALSSEEFFSSENN!"

O ser Weisweller, nue-vo emisters del Barcalonautissen.

Mister cómo? Weiswoller.

Y aso... ¿cómo se dice?
Hactendo gárgares, y torciendo fa boca de derecha a zquierda e izquierda a derecha. -Si, claro, para que se me

desencajo la mandibu a. Ser muy fácil. Wels-wei-ler Günenisssgüren. "Ay ye me ha mordido la lengual

Yo samirto mucho. Más lo sentirán los futboleros y directivos del «Barça» cuando tengan que ponerse a estudiar alemán y usted a es-

tudiar español. Venerable efhorem Agustif von Montalsseeffssern decir que no prabcuparnos por tal usation. Que él contratar e Negritlo.

No es mala (dea Bueno,

pues usted tiré, mister ...
Yo no querer que por culpa mia dar tetela al «frurera Mon-talsacettssen», «Herra Agustif sar más bueno que carveza de Munich.

-Si, desde luego. Es un pe-dazo de peseta; digo, de pan. Continúe

-Pues verá. El charen venir a verme a Munich y querer fi-charme para suceder e Popeye

Mazinus. El efhuren décome: «Tupide por esa boca.s Y yo pedi. ¿Cuánto?

Yo no ser pidón. Yo pedia quinça millones de pasatas. ¡Y al dhúrers ponersa excitado. como si picar todo el cuerpo. Y poniéndose de redillas ante yo. suplicame; « No puedes pedir un poquito más? Estoy ten acostumbrado a pagar millones a gogo que me pongo malo cuendo me piden el salario mnkmo.a.

 Zómo reaccionó usted?
 Von Montalsseefissenn haberme caldo bien. Así que yo no querer verte sufrir. Y dijete. «Bueno, si ser por eso no dis-

cutir Dame veinte milloncetes.» ¿Se repuso don Agustin el conocer so nueva y discreta perición?

-Un poco y momentánea-mente. Tras cuatro minutos de reflexionar ponerse otra vez malito, e dar saltitos y mover mano en el aire como

Matando moscas? No. Como firman Como firmando che ques. El d'hüren dijome que ser un tie nervioso de origen holandés

-Es un caso muy curioso ¿Cuál fue su nueva reacción?

-Yo ser hombre de paz. Duro

en estadio; pacifico en calle. Asi que pedirle dos miliones más.

Pero el abúrero, con dos rocillas clavadas en suelo, romper a liorar y gritar «Pidema más, por favor! ¡Necesito reparte millones a gogó lo mismo que el agus un explorador pertido en el desertors

-Un hábito como otro cualquiera... ¿Qué hizo usted en-lonças?

Complacerle. Además, inviterle a más saichichas, «Bueno mi Thurer" --dijele-, por venteinen millones suceder a don Рореуель

-Se tranquilizaria del todo don Agustin ante su nueva concesión.

-A medias. El alturera que

dóse pensativo, y preguntarme «Veintionco miliones..., ¿será al dia, no?» A yo darle mucha vergüenza pedir tanta tela de jornal diario. Asi que responderle con cuidado para no alte-rate más «M. fhüns ..., yo., esto...a El dhürer» insistir ay Te aclaras o qué?» Yo más nervioso que Ban, «Mi "fhürer"... yo. esto..., digo...) El dhurers especar impaciente respuesta mia.

-¿Qué piensa usted hacer? Ya sebe que don Agustin es muy sensible en ouestion de jornales y un hacha manejando B) talonario...

Yo pensar que emilagro alemana ser zarandaja. Yo pansar que no haber más milagro que el barcelonista. ¡Ese al que ser auténtico milagro alemán! Hell Montelsseefissenn

Heill



cotilleos & HIVARDO PINA

A Liga nacional de fútbol 1974-75 pasó a la historia. Ocupa, desde el parado domingo, una linea más en el patrade de este competición, a lo tergo de sus ya cuarante y custro afos de asternos que se inició en la temporada 1928-29 con participación de diez cluba, clira que al corter de los trampos fue ampliándose, en cuerro veces, hasta llegar a los actuales discuscho, hacho ocurrido en el ejercicio 1971-72. De aque lejeno primer campeonato al recientemante terrunado, siste clubarer logrado conquistar el disulo en juego, por este orden de número de trianfos: Real Madrid, discisiós, Barcelona, mueva Azlérico de Madrid, discisiós, Barcelona, mueva Azlérico de Madrid, discisiós, Barcelona, sevilanos, Belia y Savilla, uno cada uno. La época pluriosa de los de Chamartin que consiguió nada mienos que ocho victorias, con incrustación, y final, del Atlético, Diez años netamente madrilentes...

UN AÑO REAL MADRID-MRIVES

La coincidencia entre los vencedores de les ligas española si italiana merace a pera ocupar un parrato de este sección semanal. El Madrid y la aluves han canquistado los trulos de las conqueticiones de la regularidad de ambos fíx-boles, con dos curiosos detalles que señalar los dos civils, han conquistado el físila respectivo por desimpresa yez y los dos equipas lo han ganado sin genter us solo parado en su campo, con ventajo perá el campedra español, que he lugado cuatro perióes hás que la usambano. El Madrid ha ganado veinte periódos, empa-tando diez y perdiendo cuatro, miestras que la chivos venció en diegocho parados, empa-tando diez y perdiendo cuatro, miestras que la chivos venció en diegocho parados, empa-tando diez y perdiendo cuatro, miestras sobre son de 34 per 49-19, y en puetos agita el sogurido desificado aquit el Zaragoza y alfi al Napotes- son de doce por solamente dos. Como curiosidad, la cosa as publicable.



EL ATLETICO Y LA COPA MEFA

be quedo al fin el aquipo del Marizanares sin participación suropes pera la présume temporada. El campedo intercontinental 74, por su victorat final sobre el ndependieses de Ruenos. Au es, campeón legenzino y americano ha quedado a un paso de participar en el Tornes de la UEFA, un solo punto le ha saciedo de venera la Real Sociedad, que es el tercar equapo espeñol en tal competición, can el Zaragdias y el diarrotona. Un solo pueto que hubiasa posido estár en nualquiera de los trece empaños sera

en casa y same fuera— que togró en la Liga, o habiendo alcanzado alguna victoria en cualquiera de los discisiete encuentros jugados a domicilio. Ese punto le bubiera valido ir al tor neo superando por egoal anicepta a la Real y el hércides, con sos que hubiera emparado a 38 puntos. Pero,, está visto que no puede ser El Atlético tiene ació una útiena esperanza, ser campeón de la Copa...

GOLDS Y GOLDADORES

El hábeino Carlos as ha proclamado máximo goleador de la Liga 1974-75, con discoueve cantos marcados, seguido, a dos goles por los igualmente anetes madrileños Gárata y Santi-Nana, del Atlético y del Madrid, respectivamente la lagrada del desantero del equipo de San Mamés ha sido lograda en un formidable sprint final, marcando rada menos que cinto unitos en dos partidos ten los pemátimos de fecompetición) desbordando así la regularidad que en el puesto de mando ventar aquiendo los pagadores del Manzanares y de Chamartín. Con uno menos, Roberto Martinez, de este ultimo equipo. Pero cualitos goles se han marcado en nodo el tomeo a través de sus 34 portados en suponen nada mienos que 306 parudos? Pues, semigliamente 745, de los que el Madrid consiguió 66 y el Cárta, mínimo goleador nada més que 30. Por otra parte, la meta del colásta Murcia- ha sido bruda 66 veces, siendo la del Satamanca la menos, con solamenta 29.

PORTA, A LA POLTRONA FEDERATIVA

No hay sorpresa alguna, amigos. Lo que se

fútbol casulán...

UB PARTIDO DE FUTBOL A SUBASTA

Pocas cosas nos faltaban por ver en esto de la pelotite redonda. Pues ben, he aqui una más. La FIFA saca a subesta la celebración de un partido superinternacional, nada menos que en en cuentro entre las selectiones de Europa y América. Por lo visto el másimo organismo del fútbol mundal anda mai de dineto y, no importandote las divisas que sean, habiendo maufragados la organización concedida a Río de Janero, otrace el mejor postor la organización de este encuentra entre las mejores de uno y noro continuota. ¿Quién se anima, señores? Aprovechen la ocasión que se presenta.

SOLMCION A LOS DISE ERROPES priori (18), De **Liphan** (18), de alle allem (19), de 115 (19), divid 19 de Mario (18), de escalado allem (18), de 18) de arriva (18)

Máximo goleador en la Liga

Carlos: «Pude haber sido cura, soy futbolista y seré médico»

EL HIJO Y EL TROFEO LLEGARON A UN TIEMPO

«YO VEO AL FUTBOL COMO UN TRAMPOLIN»

«SUPONGO QUE MEJORARA MI SITUACION ECONOMICA EN EL ATHLETIC»

Escribe: HERAS LOBATO - Fotos: J. GALVEZ (enviados especiales a Bilbao)



E he dado la mano, en una pausa de su entrevamiento en Lezama, y dos enhorabuenas a la

Vez Por el Pichichi, por el chaval. Porque Cartos —Cartos Ruiz Herrero— ha tenido dos suertes casi el mismo día el trofeo de máximo goleador y el primer hijo

-Hasta me han hecho en chiste. Y

no me ha disgustado, la verdad. Era una caricatura. Me pintaren a mi, con el niño en brazos, y γο le decia « Pichichi mio!»

No me diga que va a flamar al chaval Pichicht...

-No, claro que no. Su nombre será Unai:

Por lo visto, el nombre no tiene traducción al castellano. Es vasco puro, Como el padre, como la madre.

--Pero los apelítidos son castellanos. -Si, mis abuetos lo eran. Pero las abuetas eran de aqui. Como yo.

Fue un yo rotundo, casi orgulloso. Unos munutos más tarde, Carlos se ha quitado el uniforme de trabajo. Ya de paisano, ha aparecido con una lechera, una de esas lecheras de alumuso...

Es que compro la teche en un caserio, cerca de aquí.

Cerca de Lezama, donde la paz, el verde y el cielo limpio se dan en cara armonia. Allá abajo, envuelto en una nube de civilización atosigante, está Bilbao.

De carnino, hemos ido charlando. Carlos tiene una conversación serena.

Hay dos clases de vascoe: aquelfos de palabra escasa y justa, con algo, o con mucho, de aldeanos, y los otros, los de los vinos y las canciones. Yo creo que pertenezco más al primer grupo.

Le digo que yo lo pienso también. Y que en el primer grupo hay algo de ascetas. Y que él tiene un cierto aire de seminarista bueno. Realmante, no me equivoqué, pero fui involuntariamente indiscreto.

Bueno, yo, hasta los diecinueve años, los dieciocho, estuve en al noviciado de los menesianos. La verdad es que yo no he seguido en el fútbol el camino normal. Empecá tarde. Paro tuve la suerte de llevar una adolescencia sana, dedicada al estudio y al deporte. Eso me ayudó.

-¿Cuántos años lieva en el Bilbao? En el primer equipo, ciaco.

Tiene veintiséis, años.

-Creo que mi peor temporada fue ta anterior Y ésta..., ésta pensé yo al principio que podía ser definitiva. Que tenía que echar toda la carne en el asador. Por eso, quizá, ampecé bien. Claro que las circunstancias también cuentan indudablemente, me ayudó el hecho de que Amorrortu estuviera en la amilia. Cuando volvió, ya habiamos jugado algunos partidos, y yo no había estado del todo mal. De forma que el entrenador, iriondo, confió en mi y me dejó seguir jugando de delantero. Tengo que agradeceria esta confianza Porque no todo el mundo estaba a mi favor. La prensa y una gran parte de la afición pedian a Amorrorty en mi puesto. Y la verdad es que durante la primera vuelta sólo marque cinco goles. Y en la segunda, catorca.

-¿No as <ur>
 -¿No as <ur>
 curioso que el máximo
 goleador de la Liga pertenezca a un
 equipo que tuvo sus apuros, que pudo
 haber bajado a Segunda División?

Hombre, en parte, si. Lo lógico es que el Pichichi lo hubiera ganado Santillana Por la posición de su equipo, por el contexto general de las cosas, por la forma de juego de este año der Real Madrid. Pero también hay que tener en cuenta que, este año, la Liga, con la excepción del Real Madrid, ha estado muy igualada.

-/igualada en lo malo?

La verdad es que la Ega no ha tendo demasiada calidad, pero si ha tendo mucha emoción, por lo menos en los últimos pertidos. Es que unos pocos han sido fundamentales, Muy pocos puntos. Nosotros vimos el fan-



Carlos, con su esposa, Ana, y el nuevo en el nogar. Unas.

Carlos: «Santillana hubiera sido el goleador más lógico»

- SE HA HECHO EL CANELO TRAYENDO TANTOS DE FUERA Y TANTOS ORUGNOS.
- YO DUIERO QUEDARME DONDE ESTOY-

tasma de la Segunda. Y con tres puntos o cuatro más, sólo con eso, hubiéramos podido quedar los térceros o los cuartos.

LA COPA, POSIBLE

Dicen que an Bilbao es más importante la Copa que la Liga.

-Hambre, siempre se ha creido que el Bilbao es un equipo copero, Seguramente con una buena parie de razón. Por esta norma de ser questra. Por esta cualidad de volcarnos en un partido fundamental. Si. e. Bilbao tiene la cualidad de saber arrasar en un partido. Quizá la regularidad se nos dé bastante peor Por eso, aunque veo las dificultades, creo que podemos ganar la Copa. Si, ya sé que es muy difici. Pero también tanemos ahora la tranquilidad de haber pasado los apuros de la tige. Y de pensar que, si nos e iminan, no nos pasa nada fundamentalmente malo.

¿Y a vated, qué va a pasarie, fundamentalmente bueno, por haber ganado e Pichich?

¿Bueno? No sé, suporigo y espero que al trofeo me ayude a mejorar mi situación económica en al ciub

-¿Es mala ahora?

-No, no es que sea mara. Yo no puedo quejarme. De hecho, le estoy agradecido al fútbol. Si no hubiera sido por él, no podría haberine casado tendría que haber esperado a acabar mis estudios. De no haber sido por él tampoco, a lo peor, hubiera podido estudiar con desahogo

Con desahogo económico, claro Porque de tiempo... Carlos estudia tercero de Medicina. ¡Bueno! casi tiene acabado ya el tercero.

¿Y cuándo va a clase?

Puedo ir a algunas. Una que hay por ejemplo, antes de la hora de los entrenamientos. Me voy defendiendo como puedo. Me sacrifico. Para mí, los astudios son muy importantes. El fut bol, sl, puede ser un trampolin, pero el futuro

¿El hecho de jugar en el Bilbao, de ser famoso, le ayuda en los estudios?

No, no lo creo. Seguramente la mayoría de los catedráticos no saben que juego en el Bilbao. De cualquier manera, no me gustaría que el hecho de ser lutbolista me ayudase en los estudios. Porque yo quiero ser médico para ejercer, no para colgar el título. Y un médico que no sabe no es médico. Así, al menos, pienso yo.

EL BILBAO ES OTRA COSA.,

Carlos vive junto a la basilica de la Virgen de Begoña. Un piso nuevo



A la vista de esta fotografía no hace falta decir que es un apasionado de la música

eque no hemos becho más que empezar a poners, luminoso a infinitamente limpio. En la cocina, Ana, su mujer, le da los últimos toques a un bacalao a la vizcaina que huela a gloría. Al fondo, el otro inquilimo de la casa, el más nuevo, Unai, ilora pidiendo también su ración. Carlos me

-Todo fue muy bien en el parto, muy bien. Ana es maestra. Y de milagro que no tuvimos un hijo en una escuela, porque hasta el día antes estuvo dando clase

¿Valusted al fútbol, Ana?

Cuando juegan aqui, siempre. Yo, arres de conocer a Carlos, ya era del Bubao. Bueno, como todos los que somos de por aqui. Si, voy siempre. Y ya nos han hecho sufrir un poco esta temporada.

-Como quieren defenderse sólo con los de aqui Hombre, así ha sido siempre! Yo reconozco que es una limitación, pero que no se puede pensar en cambiarla. Por otra parte, ¿quá es lo que se ha conseguido con la importación de ex tranjeros? Sí, ha habido dos o tres que han demostrado algo, pero, ¿y los demés? ¿Es que no habría en España, si se buscan, jugadores como ellos? Sinceramente, prenso que se ha hecho bastante el canelo trayendo a tanta gente de fuera y con tantos oriundos.

¿Se iria del 8/lbao por un convato meior?

La verdad es que, si puedo seguir siempre en Bilbao, estaré siempre aqui. Porque es la tierra, y porque tendría que buscar otra ciudad con Universidad claro... SI, prefiero quedarma. Siempre he dicho lo mismo cuando me han preguntado eso. Ya decia que espero que el Pichichi me proporcione alguna mejora económica... Es que hay que tener en cuenta que el Athletic es otra cosa. Aquí no se ficha a los jugadores cuando ya tienen nombre. Jo pue supone una ficha y un sueldo elevados. Aqui salimos de la cantera y vamos, por decirlo así, promocionando. Por otra parte, las cifras del fútbol están desorbitadas. Hay unos pocos que ganan mucho. Pero hay muchos que garan para vivir

¿El ser trafeo Pich chi quiera decir ser el jugador que to ha hacho mejor?

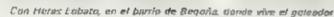
Hombre, segun se mire. Pero desde luego, si lo más importante del fútbol son los goles, si, además de estar atento a poder marcar, se juega..., puede querer decir que es el Pichichi el que ha jugado mejor. Porque es cierto que hay goles de suerte pero, normalmente te llega más veces la suerte cuando la buscas en todas las ocasiones. Para eso, claro, hay que entregarse completamente a la tarea. Hay que sacrificarse. Porque el futbol es sacrificio.

Ana dice que también para las espesas, que con tanto viaje... Y Carlos continua

Por eso son reros los jugadores de familia acomodada que llegan amba. Se dan más los casos de futbolistas que triuntan y que tienen un origen humilde. Porque ven en el fútbol su medio de vida, su forma de promocionarse. Pero no se puede cividar que este camera acaba cuando otras casi empiezan. El futuro es importante

Y ha mirado a Una con infinita terrora







Detrás de esa puerta esta el hogar de Carlos



EL GOLEADOR, SE ENTRENA

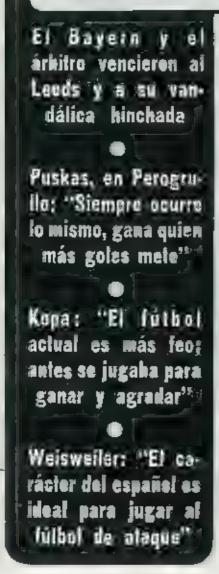
El ariete bilbamo
Carlos Ruiz Hemero
ha sido el
máximo goleador de Liga.
con 19 tantos
conseguidos. En estas
lotografías de
Gálvez le vemos en el
campo de Lezama
en pleno entrenamiento.







FINAL DE LA COPA DE EUROPA CON GAMBERROS





Los pegadores alemanes lovanton en trivato la copa que acaban de conquistar.

CREO que París ya no merece una misa y digo esto con tristeza porque somos nosotros y solo el llamado progreso el que ha estropeado gran parte de las bellezas de la capital de Francia. No solo es el tráfico, sino la prisa que parece llevar todo el mundo por sus calles. Los cafés han perdido mucho de su encanto, sus jardines están más sucios y, por cambiar, ha cambiado hasta el nombre de la Place Etode por el de Charles de Gaulie, que es mucho menos goetico. La final de la Copa de Europa de Campeones de Liga se ha celebrado en el auevo Parque de los Príncipes en su veinte edición, como se celebró la primera vez hace ahora dicemueve años. En aquella ocasión se enfrentaron el Stade Reims y el Real Madrid, y el pasado miércoles el Leeds United y el Bayern Munich. En 1956 siete goles subieron al marcador cuatro tres a favor de los españo-

cuatro tres à favor de los españoles—, y la semana pasada, dos a cero a favor de los alemanes. Pero mucho mejor que yo voy a poner aquí palabras de Kopa, que si bien fue uno de de los perdedores con el Reims, à la edición siguiente seria uno de los ganadores con el Real

—No se puede comparar el fútbol de antes con el de ahora. Nosotros fitamos ganando al Real por des goles a cero y seguiamos atacando porque lo que de verdad nos gustaba era jugar al fútbol y proporcionábamos un buen espectáculo. al público. Ahora se juega a no perder y se aprovechan los contragolpes para sorprender al contrario con más oportunismo que juego. Pienso que es verdad porque la mayoria de ustedes habran visto el partido por televisión y habran leido las crónicas de los enviados especiales a París, en donde nos aburrimos con el juego, nos sorprendimos con el resultado, nos enfadamos con los hinchas ingleses. En resumen, todo mal

sumen: todo mal

He dicho todo y no he sido justo, porque ha habido una parte emotiva, simpatica y hasta emocionante cuando, invitados por «L'Equipe» acudieron jugadores que están en el recuerdo de todos los buenos aficionados. Alli estaban Di Stéfano, Marquitos, Muñoz, Gento, Puskas, Kopa, José Augusto, Matt Busby y faltaron a la cita, por unas causas u otras, Rivera, Facchetti, Cruyff, Keizer y Eusebio. Todas las figuras que acudieron al Parque de los Príncipes parisiense fueron admiradas, homenajeadas y ovacionadas cuando momentos antes de dar comienzo la final fueron presentados por los altavoces y saudaron desde el centro del campo. ¡C u á n t o g recuerdos! Cuantas añoranzas! Alli estaban el «Napoleón del futbol», con aspecto jovial y en gran forma física; el extremo inquierdo mejor y más veloz del mundo, la «Sacta Rubia», conceptuado como el todos los tiempos,

«Cañoncito Punt», así llamado por su terrible pierna izquierda; unos de los supervivientes de la catástrofe del Manchester, el representante de un Benfica que jugo cinco finales, Muñoz, con su gran juego sereno, Marquitos, con su juego tempera-mental v su famoso gol en la pri-mera Copa, que sirvió para empatar v abrir el camino del triunfo madridista. La Prensa, la radio y la televisión no cesaron de entrevistarles y preguntaries por su presente o por su futuro. Siempre les pedian un pronóstico para el partido Leeds-Bayern, pero todos ellos, zorros viejos, fueron sorteando ese pronostico más o menos contestaron así. Di Stéfano: «Veo con más juego al Leeds.» Marquitos: «Yo creo que por los goles que han conseguido unos y otros hasta llegar a la final deben ganar los ingleses, pero no hay que olvidar que en el Bayern juegan cinco campeones del mun-do» Gento: «En estos partidos el prenostico es casi imposible, cuan do parece que va a ganar uno surge el otro y se llevan el gato al agua. Kopa: «Veo con más fuerza al Leeds, pero el Bayern pene un gran plantel de jugadores.» Puskas: «Ga-nará el que más goles meta.» Si us-tedes lo miran bien, todos estuvieron acertados.

Mas de quinientos enviados especiales informaron a todo el mundo del acontecimiento futbolistico. Más de quinientos enviados especiales darán cumplida cuenta de los actos

vandálicos y bochornosos que in-terpretaron los seguidores del Lecds Parece ser que los súbditos de la Gran Bretaña se van haciendo in-soportables en los campos de fút-bol, ya sean escuceses o ingleses, en su casa, en terreno confinirio o neutral, como ocurriera en la final de Barcelona o el pasado miercoles en Paris. Y es que no saben rans. I es que no saben beber y la mezcla que hacen del whisky y la cerveza les pone fuera de si. El Parque de los Príncipes quedo des-trozado en el fondo que ocuparon los hinchas británicos, porque cuan do terminaron de lanzar al terreno de juego y sobre las cabezas de los policías franceses todas las botelias que habian logrado meter en el recinto y los botes de cerveza, se lia-ron a palos empleando los que su-jetaban las pancarias, con los guardias que se acercaban demasiado y más tarde comenzaron a destrozar las sillas, lanzándolas troceadas al campo. ¡Bochornoso! El público se indignó y los ingleses que no partici-paron en estos desmanes salian del parun en estos desmanes salian del campo avergonzados como mi viejo conocido Matt Busby, al que tengo respeto, admiración y simpatía por la amabilidad que siempre mostró al ser entrevistado y en esta ocasión, bajó la cabeza, se disculpó y dijo eno coment» ¿Qué bará la U. E. F. A.? Ya veremos. Do cuaquier forma, esta final pasará a la historia como la de la gran gambe rrada de la lunchada inglesa. Ni la gran actuación de Maier, ni el des



El partido ha concluido y el portero suplente del Bayers invanta siborozado al titular, Muier, que fue seguramente el mejor hombre del equipo.



Ante la contidad de proyectiles que lanzaban al campo los kinchas ingleses, los guardias parisienses tuvieron que montar un tupido sistema de protección tras la porteria alemana.

carado y parcial arbitraje de Kitabojran, ni el juego exhibido sobre el terreno pueden quedar como hechos

históricos al lado de lo reseñado. El Parque de los Príncipes se lle-nó en su totalidad. Las tribunas costaban 120 francos, unas 1 700 pesetas. Los reventas hicieron su «mayo» y llegaron a cobrar cuatro veces su valor. Por cierto que la venta pública de estos reventas se efectuaba delante de los guardias con toda tranquilidad, y es que, al parecer, cada uno puede vender su localidad ai precio que quiera si es que hay alguien que tiene dinero para pa-garia. Quien no encontró entrada, o mejor dicho, al que no pude com-placer proporcionandole dos entradas fue a Paul McCartny, uno de los Beattles, al que le abri las ape-tencias de acudir al estadio cuando le entrevistaba para el próximo · Hoy nos recibe

Hoy nos recibe .

Lo que se llevó la palma del bien hacer fue la organización para los medios de información, en donde recibimos toda clase de atenciones, invitaciones y facilidades para el cumplimiento de nuestro cometido. En este aspecto todo fue este aspecto todo fue este aspecto. En este aspecto, todo fue modélico.

Don Santiago Bernabéu y don Agustín Montal fueron también intérpretes indirectos de esta final parisiense El presidente madridista, siempre oportuzo, con su peculia. gracejo, con esa capacidad que le dan sus muchos años de experiencia, estuvo siempre «sembrao» que duría um castizo. Don Santiago y doña Maria fueron como una pare-Ja de recién casados en su viaj-de bodas a Paris. Cuando el «presia soltaba un «taco» siempre añadía «lo ves María cómo no puedes estar aqui». También se le pudo oir en repetidas ocasiones que le our en reperioras ocasiones que le hubiese gustado que el Barcelona se hubiese proclamado campeón de Europa para que en la próxima competición jugasen dos equipos españoles. Agustín Montal mostraba su contrariedad, y con razón, ante la ausencia de su equipo en París. De todas formas interpretó un acontecimiento como lo fue la un acontecumento como lo fue la presentación con carácter oficial de su nuevo entrenador, Weisweiler, en el hotel George V El nuevo manager atemán, que se parece algo al actor Lee Marvia, se mostró amable y dijo que venía a traba-jar de firme y que una de las co-sas que más le gusta es el sacar chicos nuevos de los equipos de



Los hinches del Leeds mezclaron el güisqui y la cerveza. Aqui les vemos a la puerta del Parque de los Principes autes de que les hiciera efecta el alcohol. Luego seria ella...



De izquierdo a derecha: Gesto, Muñoz, nuestra compañoro Recyo, Peskos, Stefano y Marquitos. Los cinco jugadores fueron protagonistas de otras finales de Copa de Europa.

aficionados o filiales. «No habrá ningún problema entre Cruyff y yo dijo entre otras cosas», porque se que es un gran jugador y un buen profesional que sólo buscará el bien de su equipo lo mismo que yo.» Cuando manifestó que había comenzado a estudiar nuestro idioma le preguaté si también habia

empezado a estudiar nuestro caracter a lo que me contestó. «El temperamento español es el ideal para jugar el fútbol de ataque, que es el que a mí me gusta» Un millón de marcos alemanes es lo que se rumoreaba por Paris que cobraría Weisweiler por dos años. A lo mejor no es tanto, pero como la vida

en París está tan cara, habrá que esperar a que lleguen las rebajas en «pelas» catalanas.

Me da la impressón de que a Joao Avelange le defraudó el partido del que esperaba mucho más la noche anterior, cuando estuvimos charlando con él a la puerta del Olympia, mi compañero Agustin Vega y yo. Lo que también parece ser preocupante para el presidente de la F. I. F. A. es el hecho de que los campos de fútbol de Argentina no están en debidas condiciones para el Mundial y esto es deducible porque, según me contó el director de Deporte 2000», el amigo Santiago Coca, hay un campo, el de Mendo del que solo existen los planos. A lo mejor lo están haciendo a la española y el día antes de jugarse el primer partido están poniendo el césped o pintando las butacas, como suele ocurrir en muchas illa nuestras ferias de muestras, que, cuando las autoridades recorren el recinto para su manguración, una brigada de pintores va delante de ellos, sus ser vistos, dando las últimas pinceladas.

Antes les habiaba del Olympia, en donde estaba actuando Amalia Rudrigues, quien me dijo la vispera de la final, que si al dia siguiente fuese a jugar el Benfica de su amigo Eusebio no faltaria por nada del

mundo.

En el hall del hotel Ambassador, que es donde vivian las figuras de otros tiempos, se habló de las goleadas que se marcaban en anteriores ediciones de la Copa de Europa. Hubo torneo en el que el promedio Hubo torneo en el que el promedio de goles por partido superó el de cuatro en veintitantos partidos. Se recordaron resultados de cuatro-diez, ocho-seis y, toómo no!, aquella de Real Madrid, ?; Entracht de Francfort, 3, y el de Benfica, 5; Real Madrid, 3, ¡Que tiempos aquéllos! Todo parece ir a peor Paris ya no es París, el fútbol defensivo aburte: el precio de las localidades aburre, el precio de las localidades se ha subido a la parra y los des-manes de los ingleses han pasado de la raya. De cualquier forma no hay que ser hipócrita a mí me gustaria estar en Paris dentro de otros veznte años, aun con más tráfico, con los mismos amigos, con las mismas ilusiones, con las entradas a cinco mil francos y ..., eso sí, sin la hinchada inglesa porque Paris, a lo mejor, puede seguir valiendo una misa, pero nunca una odisea.

LA SUERTE DIO LA



Emai de Coba de Europa en el estadio del Parque de los Puncipes, de Paris. Futbol de calidad intercepta de los dos contendientes y, además encuen fu plaqado de desmanes a cargo de los hinchas del conjunto británico. Por si fuera poco, dureta sobre el césped y vi vencedol el Rayeri Munich, al que la suerte sonrió. En el grabado, los equipos, antes de contenda con el Leeds United en primei plano.



Ante el árbitro francês kitabójian, los capitanes de los equipos. Breinner y Beckenbauer se saludan el intercambian banderines



Dentro del dominio ejercido por el campeón inglés, vernos esta jugada en la que Brenner y Schwanzenbeck disputan un balon por alto.

COPA AL BAYERN



Fue una gran ocasión para el Leeds, Bremner, solo ante Maier, dispara, pero el metagermano desviaria el balón.



Se erigio en coloso el portero Maler, quien, al saltar para haverse con el balón, recibe un codazo de Jordan.



Ha concluido el encuentro. Los jugadores del Bayern pasean por el campo el troleo conquistado.



Al Leeds le fue atlutado un got. Aqui vemos el momento en que el terbitro, rodesdo de jugadores garmanos, corre a indicar donde se había producido la falta que invalidaba el tanto.



Pese a la valla de protección, un hincha británico saltó al terreno de juego, y los encargados del orden, con chandall deportivo, le retiraron de la forma en que puede apreciarse en la foto. (Fotos A. Vega enviado especial.)



En todas las etapas nuestro protagonista contaba con la colaboración de las entidades deportivas.



alla sido un viaje dificil y cansado, pero estoy satisfecho.»

Enrique Marabini ha recorrido 3.670 kilómetros en cinco días

LA VUELTA A ESPAÑA EN MOTO POR SOLO OCHO MIL PESETAS

«Pretendo inculcar el espíritu de aventura en los jóvenes» «Mi próximo proyecto: repetir la experiencia, pero campo a través»

Por Tomás DIAZ-VALDES-Fotos: RAFAEL

NRIQUE Marabini Garcia, de veinticuatro años, instructor de acampados y monitor de gimnasia, ba dado la vuelta a España. Una vuelta un tanto extraña y que nos recuerda épocas pasadas, cuando nuestro compañero y maestro Virgilio Hernández Rivadulla y Carlos del Val hicieron lo mismo a bordo de una Vespa. Fue otra época. No había tanta motorización. Y entonces podía calificarse de hazaña.

Actualmente todo ha cambiado. Tanto es así que nos extraño mucho el ver una Vespa, que habia dado la vuelta España, en unos grandes almacenes madrileños. ¿Todavia existe interés por este tipo de aventuras y, además, en moto?, me pregunté. Mi curiosidad informativa me llevó a más. El tema tenia sobrado interés para los lectores, porque hacerse 3,670 kilómetros en Vespa, en 1975, sin compañía y en cinco días... En fin, nos pusimos en contacto con el protugonista y...

Por mi profesión, tengo un gran contacto con los chavales -nos dice Marabini-. Trabajo en seis colegios madrileños, y he podido comprobar, después de realizar un pequeño test, que los niños, en su mayoria, no coentan con el afán de aventura. Esto, indudable-

mente, me llevó a emprender esta pequeña odisea, con el fin de inculcarles ese espiritu de aventura del que hemos

-Todo esto está muy bien. Sin embargo, supongo que dar una vuelta a España cuesta dinero; es decir, los chicios no tienen una economía lo suficientemente saneada como para afrontar un vinje de este tipo. ¿No es así?

-Es posible. Pero puedo asegurar, incluso demostrar, que mi presupuesto total no ha llegado a las ocho mil quinientas pesetas, con gasolina, comida y hoteles incluidos. Por tanto, no es como para acruinarse.

POCOS PROBLEMAS

-¿Algún problema?

-Salvo la búsqueda previa de patrocinador, en este caso Vespa y Repsol, y una tormenta que me cayó en Alicante, no he tenido ninguna dificultad.

-¿Puedes explicarnos el desarrollo de la vocita?

-La primera etapa fue Madrid-Bilbao-Oviedo; la segunda, Oviedo-La Cocuña-Zamora; el tercer día tuve que cubrir la etapa más larga, es decir, Zamora-Sevilla-Málaga; al día siguiente, Málaga-Murcia-Castellón, y, por último, Castellón-Tarragoua-Madrid. Un total de tres mil seiscientos setenta kilómetros, a razón de doce horas diarias, salvo la etapa de Zamora-Málaga, que me monté en la moto a las seis de la mañana y no me bajé hasta las nueve de la noche. Aproximadamente, hacía unos setecientos cincuenta kilómetros diarios, como puedo demostrar por el libro que me firmaban las entidades deportivas por doude transcurría el recorrido.

-Después de todos estos dias por las carreteras españolas, tendrás alguna anécdota. ¿no?

-La verdad es que no me ha dado tiempo a protagonizar ninguna. Sólo un pequeño despiste en Extremadura: me equivoqué de carretera y a punto estuve de meterme en Portugal. Por otro lado, la Agrupación de la Guardia Civil de Tráfico se comportó muy bien, incluso me ayudaron muchisimo, dándome toda clase de información sobre el estado de las carreteras.

Por que degiste esa máquina?

-Pues, misa, porque me parece idónea para este tipo de viases. Desde hiego, essay muy contento. Como he dicho antes, no he tenido ningún problema. No es un coche, pero se trataba fundamentalmente de vealizar un viase económico y con dificultades climatológi-



elle podido cumplir can la propuesto: lograr que los jóvenes intentan aventurarse en esté tipo de viajes.»

cas. He pretendido demostrar que hay otras cosas por hacer que pueden satisfacer plenamente las aptitudes de cualquer soven.

-Y después de esta vuelta, (qué nuevas aventuras quieres iniciar?

-Tengo la intención de atravesar España en línea recta, campo a través. En moto, naturalmente. No en balde soy montañero, conoxoo itinerarios y tengo todos los mapas necesarios. Sia embargo, es un proyecto que debe pensarse dos veces, aunque creo que con un par de años de preparación puedo llevarlo adelante. Es cuestión de que otros moto-montañeros quieran compartir esta idea y, lógicamente, colaborar en el estudio.

¿Una aventura? ¿Una hazaña? No es para tanto. La vuelta a España en moto protagonizada por Enrique Marabini García ha tenido sólo una misión: infundir el espíritu de aventura en toda la inventud española.

ANGEL NIETO, A PUNTO



«Pienso que en el Gran Premio de Bélgica puedo lograr el titulo mundials -nos dice al mismo tiempo que lo indica en su agenda.

A NGEL Nieto vuelve a ser noticia. Este 1975 será un buen año para el campeón español. Dos temporadas sin saborear las mieles del triunfo, y un nuevo título mundial prácticamente de su propiedad. Dos competiciones más. Dos carreras sin imponderables y_ (Campeón mundial ¿Fácil? ¿Diffcil? Mi lo uno ni lo otro. El, sólo él, conoce la verdad. Pero Nieto es un hombre difficil nasa entrevistar. Nunca dice nado. Siempre se dificii para entrevistar. Nunca dice nada. Siempre se encierra en su invulnerable carro de combate disparando pequeñas salvas sin importancia. La ponderación y diplomacia de sus respuestas la han distinguido. Sólo en una ocasión se atrevió a hablar claro. Y va conocen el resultado.

Pero Nieto es noticia. Y como tal, no tenemos más remedio, a peser de que conocernos de anternano sus evasivas respuestas, de entrevistarie. Estamos seguros de que no va a decir nada que no conoccarnos. Es más, conocernos más de lo que él nos va a respondar. Lógi-camente, sin confirmación por su parte.

Nieto, como hombre de negocios, tiene diffici locali-zación. Sólo existe una forma para dar con él: llamar a su casa antes de las once de la mañana; posee el mobbyo de dormir, que, según sus palabras, es muy importante para dar facilidades a sus reflejos. Quedamos en su oficina. Un despacho de enuevo españolo. De ajecutivo moderno, Negocios? Grues, construcciones, importaciones, venta de motocicletas, etc. Suficiente como para no montarse más en una motocicleta de competición. Sin ambergo, el evenenos es el evenenos. Y no cabe la menor duda de que la motocicleta, a pesar de todos sus regocios, ha sido el punto de partida. Es imposible olvidaria. Es imprescindible en su vida.

-Es tanto lo que debo a la moto... Todo lo que soy es oracias a ella.

Estas son sus palabras cuando se refiere al medio que le hizo famoso. Palabras de agradecimienso, evidente-

Pero, ¿por qué, Angel?

-Fero, ¿por qué, Angel?

-Fero mismo me pregunto yo. He tenido dos temporadas que han incidido en mi de tal forma que a veces creo que hiz cambiado. Necesitaba ganar. Como fuese. Me hacía falta. Estaba sediento de triunfos.

JY ahora?

Todavía no estoy satisfecho. Me quedan sais opor-tunidades y sólo dos victorias. Pero, a pesar de todo,

estoy intranquilo..., no lo vec claro...

-y Perdisto confianza en ti mismo?

-No sé... No creo que sea eso. Quizá estos últimos años, que, como ta he dicho, han incidido moralmente en



«Tengo necesidad de triunfar»

«Ninguna de las competiciones pasadas han sido paseos. Las circunstancias me han favorecido»

«Si todo marcha como hasta ahora, en el Gran Premio de Bélgica puedo ser campeón del mundo»

 "Sin embargo, Lazzarini puede negarse a dar "facilidades"» Una entrevista de TOMAS DIAZ-VALDES * Fotos: RAFAEL

-Sin embargo, las tres victorias consecutivas conse-guidas en este Mundial 75 han sido rotundas. Es decir. no tuviste ningún problema mecánico y mucho menos adversario que pueda inquitarte. Es más, el aficionado piensa que Nieto ha buscado una caregoria fácil, donde no encuentre dificultades...

¿Fécil, verdad? Comprendo al aficionado y respeto su criterio. La vendad es que no he tenido muchos problemas en estas tres carreras, pero las circunstancias me han favorecido. En Italia, que ha sido la última carrera que he disputado, Lazzarini rodó en los entrenamientos dos segundos por debajo del récord y un segundo y pico más rápido que yo; en carrera dio la vuelta más rápida. Afortunadamente para mí, no salió bien, y esto me favoreció. De todas formas, se clasifico segundo, que le sitúa en la misma posición de la clasificación provisional del campeonato.

¿Quiera decir que las práximas competiciones no seran un paseo?

Ninguna carrera para mí es un paseo -se ha excitado al decirlo... Unicamente pretendo demostrar que no es tan fácil como pareció en el Jarama. Si sólo participo en la clase de 50 c. c. es porque no tengo máquina lo suficientemente competitiva para hacarlo en otras su-

No tomas parte también en 125 c. c.? -¿No tomas parte tambées en 125 c. c. -En 125 sólo he salido a titulo experimental. La má-quina está preparada por Van Veen, y, a pesar de que corre mucho, tiene problemas de embrague, cambio, etc. Es decir todavía queda mucho trabajo por realizar

-Morbidelli: ¿Nostalgia? -Con Morbidelli tuve la peor temporada de mi carrera deportiva. Perdi prácticamente un año. Fui el blanco de todos los epalosa de la afición. No obstante, volveria a Morbidelli.

— Por qué sus máquines son invencibles...?

-Porque hay una persona que se flama Giancarlo Morbidelli, y merces todos los respetos. El confió en mi. y yo no pude corresponderle; no tenía medios. Ahora los tiene, pero.

-¿Pero qué? -Ya tiene contratados dos pilotos, que están ganando y, además, son italisnos. Yo, por lo menos, tengo la satisfacción de que, gracias a mi gestión, las nuevas Morbidelli andan como etirosa, pues hice la contratación del técnico alemán Jurg Müller.
Nieto y Derbi, ¿un matrimonio stemo?

-En esse deporte no hay matrimonios. Sólo existe un contrato para participar en los Campeonatos de España. y que terminará en la temporada 1978.

-¿Después? -Falta mucho todavia. Posiblemente ya esté retirado. El teléfono no deja de sonar. Su secretaria atiende las Itamadas. Anget Nieto, et hombre de negocios, triunfa en su nueva faceta y... en la que le dio popularidad.

T. DIAZ-VALDES



En el transcurso de la entrevista que sostuvo con nuestro compañero Diaz-Valdés.



ANGEL NIETO, RUMBO AL TITULO

Después de su rotundo triunfo en el Gran Premio de tas Naciones, Angel Nieto ha pasado el «ecuador» en la singladura hacia su sexto título mundial. (Foto Motor-Press.)